

Ketvirtinis
BIULETENIS

Quarterly BULLETIN

4

2002
VILNIUS

Sutartiniai ženklai *Symbols and Conventions*

- „–“ Reiškinių (rodiklio) atitinkamu laikotarpiu nebuvo
Category not applicable
- „0,0“ Rodiklio dydis yra mažesnis kaip 0,05
Magnitude less than 0.05
- „...“ Nėra duomenų, nors reiškinys (rodiklis) atitinkamu laikotarpiu buvo
Data not available
- „*“ Išankstiniai arba apskaičiuoti duomenys
Preliminary or estimated figure
- „–“ Nurodo laikotarpį tarp metų ar mėnesių (pvz., 1992–1993 m., sausio–balandžio mėn., 3–6 mėn.), pažymint jo pradžią ir pabaigą
Between years or months (e.g., 1992–93, January–April or 3–6 months) indicates the years or months covered, including the beginning and ending years or months.

Pasaulio šalių valiutos *Foreign Currencies*

- BYR** Baltarusijos rublis
Belarussian Rouble (New)
- DKK** Danijos krona
Danish Krone
- GBP** Didžiosios Britanijos svaras sterlingų
Pound Sterling
- EEK** Estijos krona
Estonian Kroon
- EUR** Euras
Euro
- USD** JAV doleris
United States Dollar
- KZT** Kazachstano tengė
Kazakhstan Tenge

Santrumpos *Abbreviations*

- LB** Lietuvos bankas
The Bank of Lithuania
- Lt** Litas
LTL *Lithuanian Litas*
- ct** Centai
Lithuanian cents
- TVF** Tarptautinis valiutos fondas
IMF *International Monetary Fund*
- VVP** Vyriausybės vertybiniai popieriai
GS *Government Securities*

- LVL** Latvijos lats
Latvian Lats
- PLN** Lenkijos zlotas
Polish Zloty
- RUB** Rusijos rublis
Russian Rouble
- XDR** Specialiųjų skolimosi teise pavadintas apskaitos vienetas, penkių pagrindinių pasaulio valiutų „krepšelis“ (SST)
SDR (I.M.F.)
- SEK** Švedijos krona
Swedish Krona
- UAH** Ukrainos grivina
Ukrainian Hryvnia

TURINYS

LIETUVOS EKONOMIKOS RAIDA

Bendroji ūkio apžvalga
Pramonė
Žemės ūkis
Kainos
Užsienio prekyba.....
Efektyviųjų lito kursų indeksai
Mokėjimų balansas

LIETUVOS FINANSŲ RINKOS APŽVALGA

Bendrieji bankų rodikliai.....
Lietuvos banko balanso apžvalga.....
Konsoliduoto kredito įstaigų balanso apžvalga.....
Pinigų apžvalga
Mokėjimų priemonės
Palūkanos.....
Vertybinių popierių rinka
Valiutų rinkos apyvarta
Valstybės skola

LENTELĖS IR GRAFIKAI

BENDRIEJI RODIKLIAI

Lietuvos banko balansas
Oficialiosios tarptautinės atsargos.....
Konsoliduotas kredito įstaigų balansas

INDĖLIAI

Indėliai
Indėliai iki pareikalavimo
Terminuotieji indėliai.....
Indėlių kaita
Terminuotųjų indėlių struktūra grąžinimo terminais
Fizinių asmenų indėliai
Fizinių asmenų indėliai iki pareikalavimo
Fizinių asmenų terminuotieji indėliai.....
Fizinių asmenų indėlių kaita
Fizinių asmenų terminuotųjų indėlių struktūra grąžinimo terminais.....

PASKOLOS

Paskolos
Trumpalaikės paskolos.....
Ilgalaikės paskolos
Paskolų kaita
Paskolų struktūra grąžinimo terminais
Paskolos ekonominėms veikloms.....
Trumpalaikių paskolų ekonominėms veikloms struktūra
Ilgalaikių paskolų ekonominėms veikloms struktūra
Paskolų ekonominėms veikloms kaita

INDĖLIŲ IR PASKOLŲ PALŪKANŲ NORMOS

Vidutinės rezidentų indėlių ir paskolų metų palūkanų normos.....
Vidutinės rezidentų indėlių metų palūkanų normos
Vidutinės paskolų rezidentams metų palūkanų normos.....
Vidutinės fizinių asmenų indėlių ir paskolų metų palūkanų normos

PINIGAI

Pinigų apžvalga
Pinigų kiekis
Pinigų elementų struktūra.....

MOKĖJIMAI NEGRYNAISIAIS PINIGAIS

Mokėjimai negrynaisiais pinigais
Kredito pervedimai
Banko kortelės.....
Bankomatai ir kortelių skaitytuvai.....

VYRIAUSYBĖS VERTYBINIAI POPIERIAI

Vyriausybės vertybiniai popieriai.....
Vidutinis Vyriausybės vertybinių popierių pelningumas aukcionuose.....

PINIGŲ IR VALIUTŲ RINKA

Valiutų rinkos apyvarta
Valiutų rinkos apyvarta pagal sandorių dalyvius.....
Tarptankinio skolinimo rinka
Oficialūs užsienio valiutų santykiai.....

MOKĖJIMŲ BALANSAS

Mokėjimų balansas.....
Tarptautinės investicijos.....
Einamoji sąskaita.....
Užsienio investicijos Lietuvoje
Lietuvos investicijos užsienyje.....
Oficialiosios tarptautinės atsargos

UŽSIENIO PREKYBA

Užsienio prekyba.....
Pagrindiniai užsienio prekybos partneriai 2002 m. ketvirtąjį ketvirtį.....

LIETUVOS EKONOMIKOS RAIDA

Kai kurie ekonominės raidos rodikliai.....
--

KAI KURIŲ RODIKLIŲ PAAIŠKINIMAI.....

LIETUVOS EKONOMIKOS RAIDA

BENDROJI ŪKIO APŽVALGA

Išankstiniais Statistikos departamento duomenimis, 2002 m. trečiąjį ketvirtį bendrasis vidaus produktas (BVP) galiojusiomis kainomis sudarė 13,4 mlrd. litų, vienam gyventojui – 3 865 litus (2001 m. trečiąjį ketvirtį – 12,6 mlrd. Lt ir 3 633 Lt). Palyginti su 2001 m. trečiuoju ketvirčiu, BVP palyginamosiomis kainomis padidėjo 6,8 procento. Išankstiniu Statistikos departamento vertinimu, BVP (galiojusiomis kainomis) 2002 m. ketvirtąjį ketvirtį sudarė 13,3 mlrd. litų (2002 m. – 5,1 mlrd. Lt). Palyginti su 2001 m. ketvirtuoju ketvirčiu BVP palyginamosiomis kainomis padidėjo 5,4 procento (2002 m., palyginti su 2001 m., BVP padidėjo 5,9%).

Bendrojo vidaus produkto kaita¹

(palyginta su ankstesniu laikotarpiu; daugiau, mažiau (-); procentais)

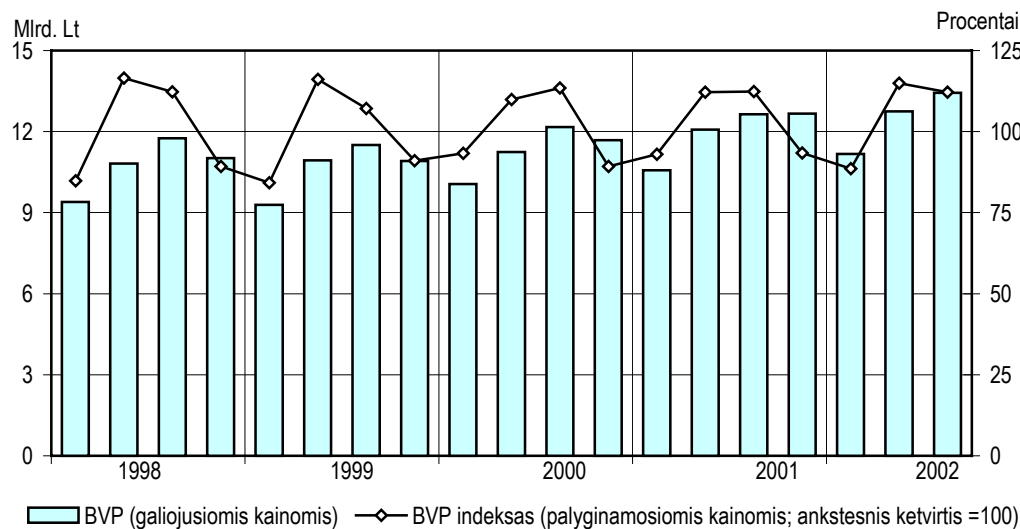
Metai	Ketvirčiai					I–IV
	I	II	III	IV		
1998	-15,2	16,5	12,3	-10,7	5,1	
1999	-15,8	16,1	7,1	-9,0	-3,9	
2000	-6,7	9,9	13,4	-10,7	3,8	
2001	-7,0	12,2	12,4	-6,6	5,9	
2002	-11,4 ²	14,9 ²	12,2 ²	-7,8 ³	5,9 ³	

¹ BVP palyginamosiomis 1995 m. kainomis.

² Išankstiniai duomenys.

³ Išankstinis įvertis.

Bendrasis vidaus produktas



Namų ūkių vartojimo išlaidos sudarė 61,3 procento bendrojo vidaus produkto išlaidų metodu. Palyginti su 2001 m. trečiuoju ketvirčiu, jų dalis sumažėjo 0,4 punkto. Prekių ir paslaugų eksportas sudarė 52,5, bendrosios vidaus investicijos – 22,6 procento BVP. Palyginti su 2001 m. trečiuoju ketvirčiu, jų dalis padidėjo atitinkamai 3,1 ir 0,7 punkto.

Bendrojo vidaus produkto pajamų metodu didžiąją dalį (41,4%) sudarė likutinis perteklius ir mišriosios pajamos. Palyginti su 2001 m. trečiuoju ketvirčiu, jų dalis padidėjo 0,5 punkto. Kompensacija dirbantiesiems sudarė 37,1 procento BVP. Algos ir atlyginimai sudarė 29,5 procento minėtos kompensacijos. Palyginti su 2001 m. trečiuoju ketvirčiu, algų ir atlyginimų dalis padidėjo 0,1 punkto.

Finansų ministerijos duomenimis, valstybės biudžeto pajamos 2002 m. trečiąjį ketvirtį sudarė 2 121,7 mln. litų, išlaidos – 2 404,1 mln. litų, t.y. išlaidos viršijo pajamas 282,4 mln. litų (2001 m. trečiąjį ketvirtį valstybės biudžeto deficitas buvo 45,4 mln. Lt).

2002 m. ketvirtąjį ketvirtį infliacija sudarė 1,1 procento. 2002 m. gruodžio mėn., palyginti su 2001 m. gruodžio mėn., buvo 1,0 procento defliacija.

Šalies ūkio darbuotojų, be individualių (personalinių) įmonių, mėnesio apskaičiuotasis darbo užmokestis 2002 m. ketvirtąjį ketvirtį sudarė 1 145,1, išmokėtasis – 815,3 lito. Palyginti su 2001 m. ketvirtuoju ketvirčiu, apskaičiuotasis darbo užmokestis padidėjo 5,3, išmokėtasis – 6,4 procento. Realusis darbo užmokestis minėtą laikotarpį padidėjo 7,5 procento.

Vidutinė nedirbančio pensininko senatvės pensija 2002 m. trečiąjį ketvirtį buvo 324,03 lito. Palyginti su 2001 m. tuo pačiu laikotarpiu, ji padidėjo 1,9 procento.

Darbo biržos duomenimis, 2002 m. gruodžio pabaigoje buvo 191,2 tūkst. bedarbių. Ketvirtąjį ketvirtį bedarbių skaičius ir nedarbo lygis padidėjo.

Nedarbas

	Metai	Ketvirčiai			
		I	II	III	IV
Bedarbių skaičius (per ketvirtį; daugiau, mažiau (-); %)	1998	10,8	-26,6	1,5	23,7
	1999	22,3	-11,1	12,0	18,6
	2000	13,5	-2,3	6,0	8,3
	2001	5,1	-8,5	-0,7	3,9
	2002	-1,3	-15,2	-2,3	4,4
Nedarbo lygis (ketvirčio pabaigoje; %)	1998	7,5	5,5	5,6	6,9
	1999	8,5	7,5	8,4	10,0
	2000	11,4	11,1	11,8	12,6
	2001	13,2	12,1	12,0	12,9
	2002	12,6	10,7	10,5	10,9

Gruodžio pabaigoje moterys sudarė 50,3 procento bedarbių. Per ketvirtį jų dalis sumažėjo. Ketvirtąjį ketvirtį buvo įdarbinta 30,2 tūkst. bedarbių, iš jų nuolatiniam darbui – 21,6 tūkst.

PRAMONĖ

Statistikos departamento duomenimis, 2002 m. ketvirtąjį ketvirtį kasybos ir karjerų eksploatavimo bei apdirbamosios pramonės produkcijos (be PVM ir akcizo) parduota daugiau.

Parduotos kasybos ir karjerų eksploatavimo bei apdirbamosios pramonės produkcijos kaita

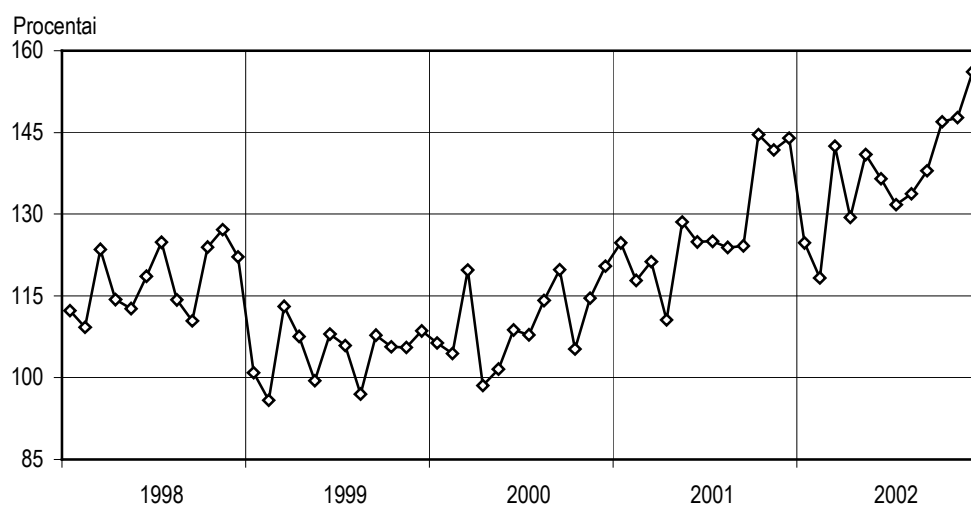
(palyginta su ankstesniu laikotarpiu; daugiau, mažiau (-); procentais)

Metai	Ketvirčiai				
	I	II	III	IV	I-IV
1998	-10,2	11,5	1,8	-2,6	9,3
1999	-19,1	17,3	-1,6	-6,9	-9,6
2000	3,2	4,2	10,3	-3,3	5,4
2001	2,9	8,9	1,8	5,8	16,1
2002 ¹	-14,6	15,1	-0,3	3,2	2,7

¹ Išankstiniai duomenys.

Parduotos pramonės produkcijos kaita

(1995 m. gruodžio mėn. = 100)



ŽEMĖS ŪKIS

Statistikos departamento duomenimis, 2002 m. ketvirtąjį ketvirtį gyvulininkystės produkcijos, išskyrus kiaušinius, supirkta mažiau.

Supirkta gyvulininkystės produkcijos visuose ūkiuose

(palyginta su praėjusių metų tuo pačiu laikotarpiu; daugiau, mažiau (-); procentais)

Metai	Ketvirčiai	Supirkta		
		gyvulių ir paukščių (gyvuoju svoriu)	pieno	kiaušinių ¹
1998	I	-0,6	19,4	2,1
	II	-1,5	5,7	-1,1
	III	-6,3	4,3	24,8
	IV	-4,4	-6,4	7,5
	I-IV	-3,5	4,4	8,0
1999	I	-4,5	-22,8	9,0
	II	4,7	-18,8	-8,8
	III	5,7	-21,4	-16,3
	IV	-5,8	-7,8	-10,1
	I-IV	0,0	-18,1	-6,9
2000	I	7,7	-6,1	-12,2
	II	-5,9	-12,9	17,7
	III	-17,6	-8,1	-11,0
	IV	-19,8	-6,8	-8,2
	I-IV	-10,5	-8,7	-4,4
2001	I	-18,7	4,0	1,1
	II	-17,1	7,1	2,6
	III	-21,6	3,4	10,9
	IV	-10,6	4,2	22,4
	I-IV	-17,1	4,6	9,1
2002	I	2,4	11,1	17,6
	II	8,6	6,2	7,1
	III	19,5	-6,9	8,6
	IV	12,8	-8,8	-0,9
	I-IV	11,0	-1,1	7,7

¹ Įskaitant pardavimą turgavietėse.

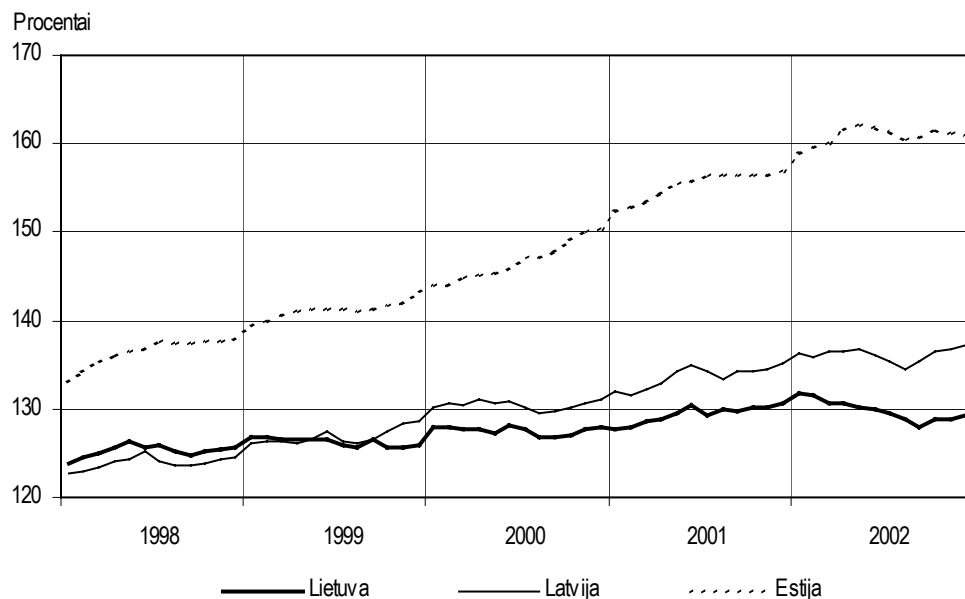
2002 m. ketvirtąjį ketvirtį, palyginti su trečiuoju, žemės ūkio produkcijos supirkimo kainos buvo 4,4 procento didesnės (augalininkystės produkcijos supirkimo kainos buvo 1,1% mažesnės, gyvulininkystės produkcijos – 5,3% didesnės). Žemės ūkyje išigytų materialinių ir techninių išteklių kainos sumažėjo 4,0 procento.

KAINOS

Statistikos departamento duomenimis, 2002 m. ketvirtąjį ketvirtį, palyginti su 2001 m. tuo pačiu laikotarpiu, vartotojų kainos sumažėjo 1,0 procento.

Vartotojų kainų Baltijos valstybėse kaita

(1995 m. gruodžio mėn. = 100)



Pramonės produkcijos gamintojų kainos 2002 m. ketvirtąjį ketvirtį, palyginti su 2001 m. tuo pačiu laikotarpiu, padidėjo 1,0 procento. Minėtą laikotarpį statybos kainos padidėjo 1,4 procento.

2002 m. ketvirtąjį ketvirtį, palyginti su 2001 m. ketvirtuoju ketvirčiu, žemės ūkio produkcijos supirkimo kainos sumažėjo 13,6 procento (augalininkystės produkcijos supirkimo kainos sumažėjo 4,0%, gyvulininkystės produkcijos – 21,2%).

Kainų kaita

(palyginta su ankstesniu ketvirčiu; daugiau, mažiau (-); procentais)

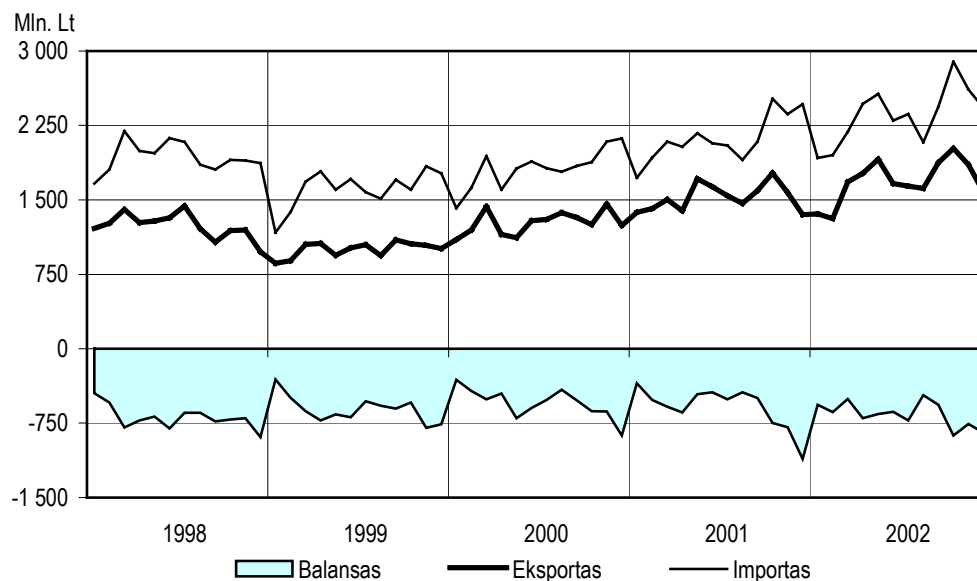
Metai	Ketvirčiai	Kainos		
		parduotos pramonės produkcijos	statybos	žemės ūkio produkcijos supirkimo ¹
1998	I	-2,0	0,7	7,8
	II	-2,3	2,2	-9,3
	III	-1,4	1,2	-4,8
	IV	-1,6	0,2	0,5
1999	I	-2,3	-0,2	2,7
	II	3,3	1,7	-1,1
	III	6,7	0,2	-5,3
	IV	8,1	-1,2	-3,6
2000	I	5,2	-1,3	-9,2
	II	0,4	2,7	-6,1
	III	1,7	1,2	0,8
	IV	1,2	-0,3	5,5
2001	I	-2,7	-2,2	17,9
	II	0,3	0,7	-4,7
	III	-2,9	1,0	-3,1
	IV	-3,3	-1,7	-3,1
2002	I	-0,3	-1,0	0,8
	II	2,6	1,7	-21,5
	III	-0,8	0,9	-11,6
	IV	-0,5	-0,1	4,4

¹ Įskaitant subsidijas.

UŽSIENIO PREKYBA

Statistikos departamento duomenimis, 2002 m. ketvirtąjį ketvirtį, palyginti su 2001 m. ketvirtuoju ketvirčiu, eksportas padidėjo 16,0, importas – 7,9 procento. Užsienio prekybos balansas buvo neigiamas (2 478,7 mln. Lt).

Užsienio prekybos apyvarta



Daugiausia buvo eksportuota mineralinių produktų. Jų dalis sudarė 18,1 procento viso eksporto. Palyginti su 2001 m. ketvirtuoju ketvirčiu, jų eksportas padidėjo 5,9 procento. Transporto priemonės bei pagalbinių jų įrenginiai sudarė 15,0 procento viso eksporto, jų išvežimas padidėjo 66,7 procento. Tekstilė ir jos dirbiniai sudarė 13,2 procento; mašinos ir mechaniniai įrenginiai, elektros įranga, televizijos vaizdo ir garso įrašymo bei atgaminimo aparatai – 9,8 procento viso eksporto. Minėtų grupių prekių parduota atitinkamai 2,5 ir 3,0 procento mažiau. Netaurieji metalai ir jų dirbiniai sudarė 7,2 procento viso eksporto, jų išvežta 2,4 karto daugiau. Chemijos pramonės ir jai giminingų pramonės šakų produkcija sudarė 6,6 procento; mediena ir medienos dirbiniai – 4,9 procento viso eksporto. Minėtų grupių prekių užsieniui parduota atitinkamai 12,4 ir 18,0 procento daugiau.

2002 m. ketvirtąjį ketvirtį daugiausia buvo importuota mašinų ir mechaninių įrenginių, elektros įrangos, televizijos vaizdo ir garso įrašymo bei atgaminimo aparatų. Jų dalis sudarė 18,5 procento viso importo. Palyginti su 2001 m. ketvirtuoju ketvirčiu, jų importas padidėjo 7,5 procento. Mineraliniai produktai sudarė 18,1 procento; transporto priemonės bei jų pagalbinių įrenginiai – 15,4 procento viso importo. Minėtų grupių prekių įvežta atitinkamai 6,4 ir 18,3 procento daugiau. Chemijos pramonės ir jai giminingų pramonės šakų produkcija sudarė 8,0 procento, jos importas padidėjo 0,4 procento. Netaurieji metalai ir jų dirbiniai sudarė 7,8 procento; tekstilė ir jos dirbiniai – 7,4 procento viso importo. Minėtų grupių prekių įvežta atitinkamai 59,8 procento daugiau ir 2,9 procento mažiau.

Aktyviausiai buvo prekiaujama su ES bei NVS šalimis.

Eksportas ir importas¹ šalių grupėmis

(palyginta su visa apimtimi; procentais)

	Metai	Ketvirčiai	ES ²	ELPA ³	NVS
Eksportas	1998	I	35,9	2,4	41,5
		II	34,1	2,3	42,2
		III	38,7	1,8	34,0
		IV	44,0	2,3	23,3
		I–IV	38,0	2,2	35,7
	1999	I	52,2	2,3	19,1
		II	47,9	3,4	17,5
		III	48,5	2,4	20,1
		IV	52,0	2,7	15,1
		I–IV	50,1	2,7	18,0
	2000	I	45,2	5,0	15,0
		II	49,1	1,8	14,1
		III	49,0	1,7	18,8
		IV	47,1	1,6	18,5
		I–IV	47,9	2,5	16,3
	2001	I	49,2	1,7	16,7
		II	47,9	1,4	17,7
		III	48,3	1,7	20,4
		IV	46,4	2,8	23,2
		I–IV	47,9	1,9	19,5
2002	I	51,3	2,1	20,9	
	II	48,1	2,7	20,2	
	III	47,6	3,9	19,9	
	IV	47,0	7,3	16,1	
	I–IV	48,4	4,1	19,2	

Eksportas ir importas¹ šalių grupėmis

tesinys

	Metai	Ketvirčiai	ES ²	ELPA ³	NVS
Importas	1998	I	44,6	1,8	29,3
		II	49,3	2,2	24,1
		III	48,0	2,0	25,1
		IV	46,8	1,9	25,8
		I–IV	47,2	2,0	26,0
	1999	I	47,1	2,4	23,9
		II	45,8	1,6	24,4
		III	44,1	1,9	27,1
		IV	49,1	2,4	23,0
		I–IV	46,5	2,1	24,6
	2000	I	44,0	1,6	32,4
		II	45,3	1,6	30,1
		III	41,5	1,8	34,2
		IV	43,1	2,0	31,4
		I–IV	43,3	1,8	31,7
	2001	I	40,8	1,9	34,2
		II	44,0	1,9	31,3
		III	45,0	1,6	28,9
		IV	46,9	2,2	25,6
		I–IV	44,4	1,9	29,7
	2002	I	45,5	1,6	26,4
		II	47,3	2,5	23,9
		III	44,7	2,2	27,3
		IV	42,8	3,5	27,3
I–IV		45,0	2,5	26,2	

¹ Importo struktūra apskaičiuota pagal prekės kilmės šali.

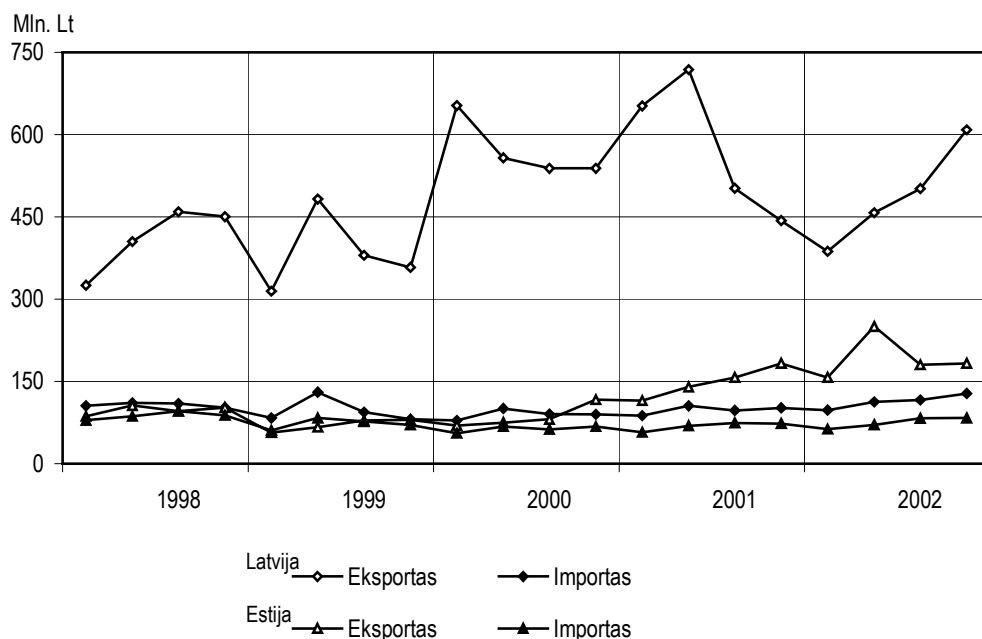
² Airija, Austrija, Belgija, Danija, D. Britanija, Graikija, Italija, Ispanija, Liuksemburgas, Nyderlandai, Portugalija, Prancūzija, Suomija, Švedija, Vokietija.

³ Islandija, Lichtenšteinas, Norvegija, Šveicarija..

Pagrindinės užsienio prekybos partnerės buvo Latvija, Vokietija, Rusija, D.Britanija ir Danija. 2002 m. ketvirtąjį ketvirtį į Vokietiją buvo išvežta 10,3 procento visų iš Lietuvos eksportuotų prekių, iš jos įvežta 15,8 procento visų importuotų prekių; į Rusiją išvežta 9,6, iš jos įvežta 21,6 procento visų prekių. D.Britanijai parduota 9,2 procento visų eksportuotų prekių, iš jos įvežta 2,8 procento visų importuotų prekių; į Daniją išvežta 5,6 procento, iš jos įvežta 2,3 procento visų prekių.

Prekių eksporto į Latviją dalis sudarė 11,2 procento viso eksporto, importo iš Latvijos dalis – 1,6 procento viso importo. 2002 m. ketvirtąjį ketvirtį į Estiją išvežta 3,4 procento visų iš Lietuvos eksportuotų prekių, iš jos įvežta 1,0 procento visų importuotų prekių.

Prekybos apyvarta su Latvija ir Estija



EFEKTYVIŪJŲ LITO KURSŲ INDEKSAI

Nominaliųjų efektyviųjų lito kursų indeksas (NELKI) yra lito ir užsienio valiutų santykių pokyčių, palyginti su baziniu laikotarpiu, geometrinis svartinis vidurkis, kurio svorius sudaro 12 pastarųjų mėnesių Lietuvos užsienio prekybos apyvartos struktūra.

Efektyviųjų lito santykių pokyčiams daro įtaką ne tik valiutų santykių, bet ir užsienio prekybos struktūros pokyčiai.

Nominaliųjų efektyviųjų lito kursų indeksai (suvestiniai lito santykių su ES, Vidurio ir Rytų Europos valstybių ir NVS valiutomis indeksai) skaičiuojami kaip atitinkamų individualių indeksų geometriniai svartiniai vidurkiai.

Nominaliųjų efektyviųjų lito kursų indeksai

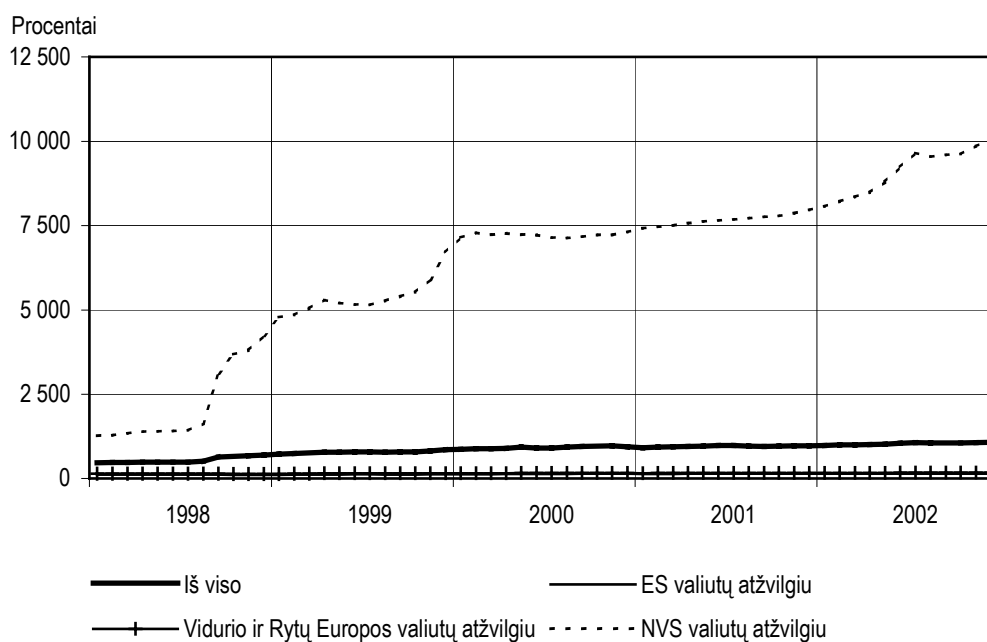
(1993 m. birželio mėn. = 100)

	Visų valiutų atžvilgiu	ES valiutų atžvilgiu	Vidurio ir Rytų Europos valiutų atžvilgiu	NVS valiutų atžvilgiu
2002 01	974,2	145,2	163,6	8 071,6
02	996,5	148,7	168,4	8 216,2
03	1 001,1	148,8	168,1	8 354,5
04	1 005,1	148,7	167,8	8 479,9
05	1 021,9	149,4	171,1	8 791,8
06	1 042,8	150,0	175,1	9 230,0
07	1 062,5	150,0	180,6	9 657,3
08	1 057,2	149,9	179,9	9 535,5
09	1 057,9	149,5	180,0	9 597,0
10	1 057,8	149,4	180,0	9 613,5
11	1 065,1	149,6	179,3	9 845,5
12	1 072,0	149,9	180,1	10 015,5

2002 m. ketvirtąjį ketvirtį nominali lito kaina pagrindinių prekybos partnerių valiutų atžvilgiu padidėjo 1,3 procento. ES valstybių valiutų atžvilgiu lito vertė padidėjo 0,3, NVS valiutų atžvilgiu – 4,4 procento.

Nominalieji efektyvieji lito kursų indeksai

(1993 m. birželio mėn. = 100)



Nominaliosios vertės pokyčiai neparodo realios lito vertės kitimo tendencijų prekybos partnerių valiutų atžvilgiu bei šių pokyčių įtakos Lietuvos konkurencingumui užsienio rinkose. Atsižvelgiant į Lietuvos ir atitinkamų valstybių infliacijos bei nominaliųjų santykių pokyčius, įvertinamas realios lito kainos pasikeitimas. Suvestinis realiųjų lito santykių rodiklis yra realiųjų efektyviųjų lito kursų indeksas.

Realiųjų efektyviųjų lito kursų indeksai

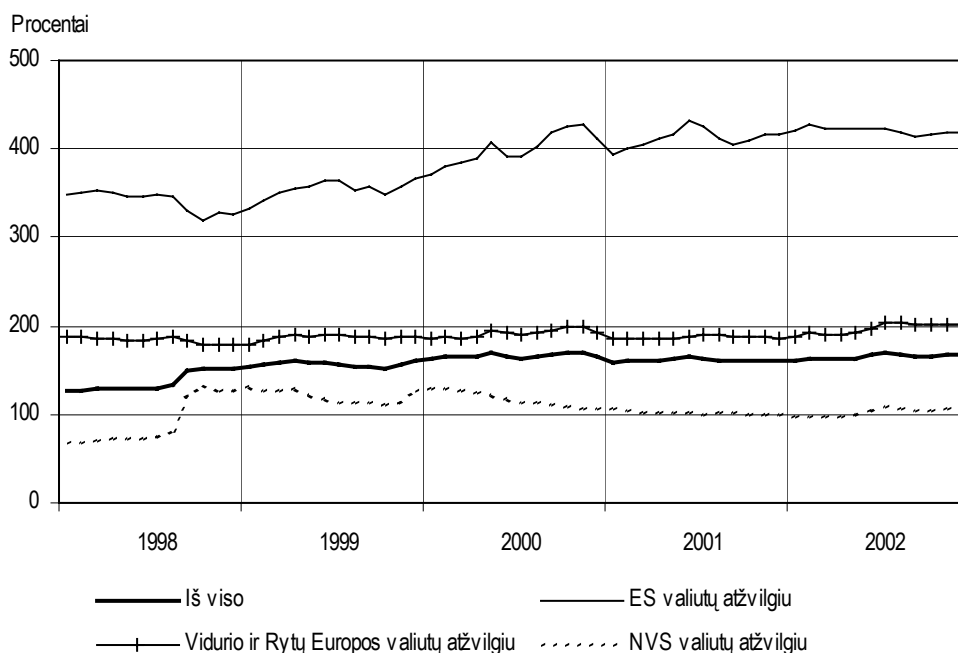
(1993 m. birželio mėn. = 100)

	Visų valiutų atžvilgiu	ES valiutų atžvilgiu	Vidurio ir Rytų Europos valiutų atžvilgiu	NVS valiutų atžvilgiu
2002 01	161,6	420,3	188,1	98,2
02	164,0	428,7	193,2	97,9
03	162,5	423,5	191,0	97,8
04	162,1	422,2	189,9	97,8
05	163,6	422,5	192,9	99,6
06	166,4	423,2	197,6	103,8
07	169,0	422,3	204,2	107,7
08	167,2	419,1	203,3	105,5
09	165,7	414,3	201,2	105,0
10	165,9	415,9	201,3	104,7
11	166,7	418,0	200,7	105,5
12	167,5	419,5	202,3	106,0

2002 m. ketvirtąjį ketvirtį reali lito kaina padidėjo 1,1 procento. Reali lito kaina ES valiutų atžvilgiu padidėjo 1,3, NVS valiutų atžvilgiu – 1,0 procento.

Realieji efektyvieji lito kursų indeksai

(1993 m. birželio mėn. = 100)



MOKĖJIMŲ BALANSAS

2002 m. trečiąjį ketvirtį mokėjimų balanso **einamosios sąskaitos** deficitas buvo 148,7 mln. litų, arba 1,1 procento bendrojo vidaus produkto (sausio-rugsėjo mėn. – 1 388,7 mln. Lt, arba 3,7% BVP). Palyginti su 2001 m. trečiuoju ketvirčiu, einamosios sąskaitos deficitas padidėjo 141,5 mln. litų (palyginti su sausio-rugsėjo mėn., einamosios sąskaitos deficitas padidėjo 349,4 mln. Lt).

Prekių **eksportas** (skaičiuojant f.o.b. kainomis) trečiąjį ketvirtį sudarė 5,6 mlrd. litų (sausio-rugsėjo mėn. – 16,1 mlrd. Lt), **importas** (skaičiuojant f.o.b. kainomis) – 6,5 mlrd. litų (sausio-rugsėjo mėn. – 19,1 mlrd. Lt). Palyginti su 2001 m. tuo pačiu laikotarpiu, prekių eksportas ir importas padidėjo.

Bendras **paslaugų balansas** trečiąjį ketvirtį ir sausio-rugsėjo mėn. buvo teigiamas (618,1 ir 1 615,9 mln. Lt). Palyginti su 2001 m. tuo pačiu laikotarpiu, teigiamas paslaugų balansas padidėjo. Trečiąjį ketvirtį nerezidentams suteikta 1 444,7 mln. litų vertės įvairių paslaugų, o šalies ūkio subjektams nerezidentai suteikė 826,6 mln. litų vertės paslaugų (sausio-rugsėjo mėn. – atitinkamai 3,9 ir 2,3 mlrd. Lt). Palyginti su 2001 m. trečiuoju ketvirčiu, paslaugų eksportas padidėjo 9,1, importas – 13,8 procento (palyginti su sausio-rugsėjo mėn., paslaugų eksportas ir importas padidėjo atitinkamai 12,8% ir 13,8%).

2002 m. sausio-rugsėjo mėn. transporto paslaugų eksportas sudarė 45,4, kelionių paslaugų – 34,9 procento viso paslaugų eksporto. 2002 m. trečiąjį ketvirtį, palyginti su 2001 m. trečiuoju ketvirčiu, transporto paslaugų eksportas padidėjo 5,5, kelionių paslaugų eksportas – 12,5 procento (palyginti su sausio-rugsėjo mėn., transporto ir kelionių paslaugų eksportas padidėjo atitinkamai 10,5% ir 16,2%). Sausio-rugsėjo mėn. pajamos, gautos už tranzitinių krovinių gabenimą, padidėjo 10,1 procento ir sudarė 40,8 procento viso transporto paslaugų eksporto.

Pajamų balansas trečiąjį ketvirtį ir sausio-rugsėjo mėn. buvo neigiamas (115,8 ir 619,7 mln. Lt). Palyginti su 2001 m. trečiuoju ketvirčiu, jis padidėjo 21,7 procento (palyginti su sausio-rugsėjo mėn., pajamų balansas padidėjo 2,5%).

Einamųjų pervedimų balansas trečiąjį ketvirtį ir sausio-rugsėjo mėn. buvo teigiamas (221,7 ir 604,1 mln. Lt). Palyginti su 2001 m. trečiuoju ketvirčiu, teigiamas einamųjų pervedimų balansas sumažėjo 41,9 mln. litų, arba 15,9 procento (palyginti su sausio-rugsėjo mėn., jis sumažėjo 116,7 mln. Lt, arba 16,2%).

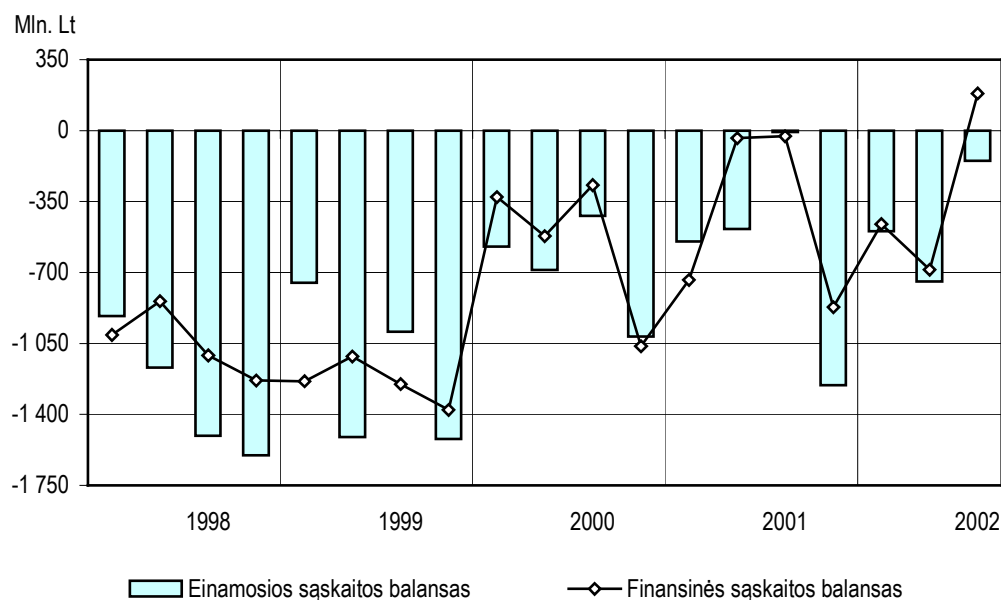
Kapitalo ir finansinės sąskaitų balansas trečiąjį ketvirtį buvo neigiamas (82,9 mln. Lt), sausio-rugsėjo mėn. jis buvo teigiamas (1 136,4 mln. Lt). Palyginti su 2001 m. sausio-rugsėjo mėn., kapitalo ir finansinės sąskaitų balansas padidėjo 328,9 mln. litų, arba 40,7 procento. Bendrų užsienio investicijų srautas Lietuvoje sausio-rugsėjo mėn. sudarė 2,3 mlrd. litų. Palyginti su 2001 m. tuo pačiu laikotarpiu, jų srautas sumažėjo 629,5 mln. litų.

2002 m. sausio-rugsėjo mėn. tiesioginių užsienio investicijų srautas Lietuvoje sudarė 2,15 mlrd. litų. Palyginti su 2001 m. tuo pačiu laikotarpiu, jų srautas padidėjo 765,5 mln. litų, arba 55,4 procento. 2002 m. rugsėjo 30 d. tiesioginės užsienio investicijos Lietuvoje sudarė 12,6 mlrd. litų.

Investicijų portfelio grynosios įplaukų sausio-rugsėjo mėn. sudarė 597,7 mln. litų. Daugiausia įplaukų gauta už išplatintus nerezidentams skolos vertybinius popierius.

Oficialiosios tarptautinės atsargos 2002 m. sausio-rugsėjo mėn. padidėjo.

Mokėjimų balansas



Lietuvos Respublikos **tarptautinių investicijų balansas** 2002 m. rugsėjo 30 d. buvo neigiamas (16,5 mlrd. Lt). Visas šalies finansinis užsienio turtas sudarė 14,0, visi šalies tarptautiniai finansiniai įsipareigojimai – 30,5 mlrd. litų. Tiesioginės užsienio investicijos sudarė 41,2, gautos užsienio paskolos – 24,4, investicijų portfelis – 18,4, kitos investicijos – 16,0 procento visų šalies tarptautinių finansinių įsipareigojimų.

LIETUVOS FINANSŲ RINKOS APŽVALGA

BENDRIEJI BANKŲ RODIKLIAI

2002 m. gruodžio pabaigoje veikė 10 komercinių bankų.

Komerciniai bankai ir jų padaliniai

Laikotarpio pabaigoje	Bankų skaičius	Filialų (skyrių) bei atstovybių skaičius
1998 12	10	176
1999 12	10	172
2000 03	9	153
06	9	163
09	10	159
12	10	159
2001 03	10	160
06	10	160
09	10	160
12	9	156
2002 03	9	148
06	10	120
09	10	117
12	10	119

Gruodžio pabaigoje Lietuvoje taip pat veikė Lenkijos Kredyt Bank S.A., Vokietijos banko Norddeutsche Landesbank Girozentrale, Vokietijos banko VEREINS – UND WESTBANK AG Vilniaus skyriai, Suomijos banko Nordea Bank Finland Plc Lietuvos skyrius ir 2 užsienio bankų atstovybės.

Ketvirčio pabaigoje buvo 54 kredito unijos, turinčios veiklos licenciją.

LIETUVOS BANKO BALANSO APŽVALGA

Gruodžio pabaigoje LB turto vertė buvo 8 228,9 mln. litų. Per ketvirtį LB turtas padidėjo 411,6 mln. litų, arba 5,3 procento.

Užsienio turtas sudarė 96,6 procento viso LB turto. Per ketvirtį užsienio turtas padidėjo 427,9 mln. litų, arba 5,7 procento.

Pretenzijos sudarė 0,4 procento LB turto. Per ketvirtį jos padidėjo 2,0 mln. litų, arba 7,0 procento.

Kitas turtas sudarė 3,0 procento viso LB turto. Per ketvirtį jis sumažėjo 18,3 mln. litų, arba 6,8 procento.

Didžiąją visų LB įsipareigojimų dalį (86,5%) sudarė vidaus įsipareigojimai. Per ketvirtį vidaus įsipareigojimai padidėjo 405,4 mln. litų, arba 6,0 procento.

Įsipareigojimai užsieniui sudarė 4,5 procento visų LB įsipareigojimų. Per ketvirtį įsipareigojimai užsieniui sumažėjo 38,0 mln. litų, arba 9,3 procento. Atpirkimo sandoriai sudarė 51,9, TVF paskolos – 47,2 procento įsipareigojimų užsieniui.

Kiti įsipareigojimai sudarė 9,0 procento visų LB įsipareigojimų. Per ketvirtį jie padidėjo 44,2 mln. litų, arba 6,4 procento.

KONSOLIDUOTO KREDITO ĮSTAIGŲ BALANSO APŽVALGA

Kredito įstaigų turtas per ketvirtį padidėjo. Didžiąją jo dalį (81,6%) sudarė atsargos, užsienio turtas, pretenzijos privačiam sektoriui bei centrinei Vyriausybei.

Atsargos gruodžio pabaigoje sudarė 8,2 procento viso kredito įstaigų turto. Per ketvirtį kredito įstaigų atsargos padidėjo 474,0 mln. litų, arba 51,6 procento. Didžiąją atsargų dalį (66,8%) sudarė indėliai LB. Per ketvirtį jie padidėjo 359,7 mln. litų, arba 63,0 procento.

Užsienio turtas per ketvirtį sumažėjo 373,1 mln. litų, arba 13,5 procento. Gruodžio pabaigoje užsienio turtas sudarė 14,1 procento viso kredito įstaigų turto.

Pretenzijos sudarė 68,6 procento viso kredito įstaigų turto. Per ketvirtį pretenzijos padidėjo 898,9 mln. litų, arba 8,4 procento. Didžiąją pretenzijų dalį (73,6%) sudarė paskolos. Trumpalaikės paskolos sudarė 26,8, ilgalaikės paskolos – 73,2 procento visų kredito įstaigų paskolų. Per ketvirtį trumpalaikių paskolų padaugėjo 193,1 mln. litų (9,2%), ilgalaikių paskolų – 622,3 mln. litų (11,0%). Paskolos litais sudarė 50,5, užsienio valiutomis – 49,5 procento visų kredito įstaigų paskolų. Per ketvirtį paskolų litais padaugėjo 739,3 mln. litų (20,6%), paskolų užsienio valiutomis – 76,1 mln. litų (1,8%).

Paskolų struktūra 2002 m.

(laikotarpio pabaigoje; palyginta su visa paskolų apimtimi; procentais)

	Ketvirčiai			
	I	II	III	IV
Visos paskolos				
Centrinei Vyriausybei	2,2	2,0	1,6	1,2
Savivaldos institucijoms	3,7	3,3	3,3	3,5
Privalomiesiems socialinio ir sveikatos draudimo fondams	4,3	3,3	2,9	1,2
Valstybės ne finansų įmonėms	2,7	2,8	2,9	2,3
Privačioms verslo įmonėms	65,6	66,5	65,6	66,7
Fiziniam asmenims	11,3	12,1	13,9	14,7
Ne pelno organizacijoms	0,3	0,3	0,3	0,3
Nebankinėms finansų institucijoms	9,9	9,7	9,5	10,1
Trumpalaikės paskolos				
Centrinei Vyriausybei	0,1	0,1	0,0	0,0
Savivaldos institucijoms	4,0	3,2	2,5	2,2
Privalomiesiems socialinio ir sveikatos draudimo fondams	-	-	-	-
Valstybės ne finansų įmonėms	4,4	4,4	5,1	5,8
Privačioms verslo įmonėms	79,4	79,7	79,7	80,6
Fiziniam asmenims	2,8	3,3	3,2	3,0
Ne pelno organizacijoms	0,3	0,4	0,5	0,4
Nebankinėms finansų institucijoms	9,0	8,9	9,0	8,0
Ilgalaikės paskolos				
Centrinei Vyriausybei	3,1	2,7	2,2	1,6
Savivaldos institucijoms	3,6	3,3	3,6	4,0
Privalomiesiems socialinio ir sveikatos draudimo fondams	6,1	4,6	4,0	1,7
Valstybės ne finansų įmonėms	2,1	2,2	2,1	1,0
Privačioms verslo įmonėms	59,8	61,5	60,3	61,6
Fiziniam asmenims	14,8	15,5	17,8	19,0
Ne pelno organizacijoms	0,3	0,2	0,3	0,3
Nebankinėms finansų institucijoms	10,2	10,0	9,7	10,8

Kitas turtas gruodžio pabaigoje sudarė 9,0 procento viso kredito įstaigų turto. Per ketvirtį jis sumažėjo 36,6 mln. litų, arba 2,3 procento.

Didžiąją kredito įstaigų įsipareigojimų dalį (66,9%) sudarė indėliai. Indėliai iki pareikalavimo sudarė 26,8 procento visų kredito įstaigų įsipareigojimų, per ketvirtį jie

padidėjo 504,6 mln. litų, arba 12,5 procento. Daugiausia padidėjo valstybės ne finansų įmonių, privačių verslo įmonių ir fizinių asmenų indėliai iki pareikalavimo.

Indėlių iki pareikalavimo struktūra 2002 m.

(laikotarpio pabaigoje; palyginta su visais indėliais; procentais)

	Ketvirčiai			
	I	II	III	IV
Savivaldos institucijų	3,3	2,9	4,3	2,5
Valstybės ne finansų įmonių	5,3	4,5	5,4	5,3
Privačių verslo įmonių	43,1	38,0	41,0	41,7
Fizinių asmenų	43,4	49,3	44,2	46,6
Ne pelno organizacijų	3,3	3,4	3,6	2,8
Nebankinių finansų institucijų	1,6	1,9	1,5	1,1

Terminuotieji ir taupomieji indėliai ir indėliai užsienio valiutomis gruodžio pabaigoje sudarė 38,3 procento visų kredito įstaigų įsipareigojimų. Per ketvirtį terminuotieji ir taupomieji indėliai padidėjo 270,0 mln. litų, arba 10,3 procento. Daugiausia padidėjo ne pelno organizacijų, valstybės ne finansų įmonių, privačių verslo įmonių ir fizinių asmenų terminuotieji ir taupomieji indėliai. Indėliai užsienio valiutomis per ketvirtį sumažėjo 316,8 mln. litų, arba 8,1 procento. Labiausiai sumažėjo savivaldos institucijų, valstybės ne finansų įmonių ir ne pelno organizacijų indėliai užsienio valiutomis.

Terminuotųjų ir taupomųjų indėlių ir indėlių užsienio valiutomis struktūra 2002 m.

(laikotarpio pabaigoje; palyginta su visais indėliais; procentais)

	Ketvirčiai			
	I	II	III	IV
Terminuotieji ir taupomieji indėliai				
Savivaldos institucijų	0,1	0,2	0,1	0,1
Valstybės ne finansų įmonių	2,5	5,8	4,3	4,6
Privačių verslo įmonių	18,9	16,1	16,1	16,9
Fizinių asmenų	74,2	73,4	74,6	73,5
Ne pelno organizacijų	1,2	1,2	1,2	1,5
Nebankinių finansų institucijų	3,1	3,3	3,7	3,4
Indėliai užsienio valiutomis				
Savivaldos institucijų	0,0	0,0	0,0	0,0
Valstybės ne finansų įmonių	1,3	1,0	1,0	1,0
Privačių verslo įmonių	20,5	24,2	26,5	26,3
Fizinių asmenų	76,2	72,6	70,5	70,3
Ne pelno organizacijų	1,3	1,4	1,4	1,4
Nebankinių finansų institucijų	0,7	0,8	0,6	1,0

Įsipareigojimai užsieniui gruodžio pabaigoje sudarė 16,1 procento visų kredito įstaigų įsipareigojimų. Per ketvirtį įsipareigojimai užsieniui padidėjo 437,4 mln. litų, arba 19,0 procento.

Kiti įsipareigojimai sudarė 17,0 procento visų kredito įstaigų įsipareigojimų. Per ketvirtį jie padidėjo 198,7 mln. litų, arba 7,4 procento.

PINIGŲ APŽVALGA

Pinigų bazė gruodžio pabaigoje buvo 5 148,2 mln. litų. Per ketvirtį pinigų bazė padidėjo 881,7 mln. litų, arba 20,7 procento. Lietuvos banko išleistų į apyvartą grynųjų pinigų kiekis per ketvirtį padidėjo 522,0 mln. litų (14,1%), komercinių bankų atsargos litais – 338,2 mln. litų (2,3 k.), privalomosios atsargos užsienio valiutomis – 21,5 mln. litų (6,8%).

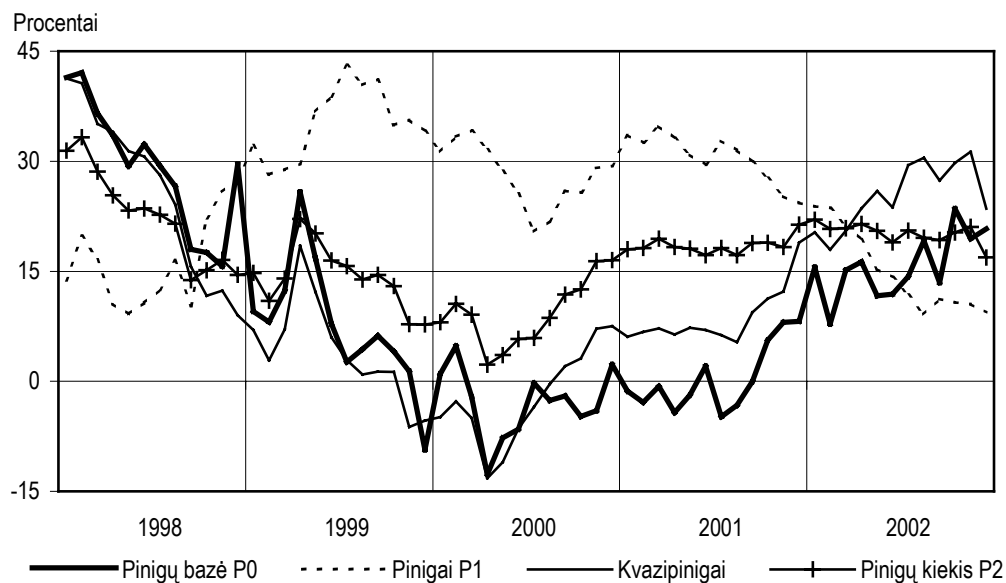
Pinigų kiekis P2 gruodžio pabaigoje sudarė 14,8 mlrd. litų, per ketvirtį jis padidėjo 865,8 mln. litų, arba 6,2 procento.

Pinigai P1 padidėjo 912,6 mln. litų, arba 12,3 procento. Pinigų kiekis apyvartoje padidėjo 407,6 mln. litų (12,2%), rezidentų indėliai iki pareikalavimo – 504,9 mln. litų (12,4%).

Kvazipinigai sumažėjo 46,8 mln. litų, arba 0,7 procento. Rezidentų terminuotieji ir taupomieji indėliai padidėjo 270,0 mln. litų (10,3%), rezidentų indėliai užsienio valiutomis sumažėjo 316,8 mln. litų (8,1%).

Pinigų kiekio kaita

(praėjusių metų atitinkamas laikotarpis =100)



MOKĖJIMŲ PRIEMONĖS

Ketvirtąjį ketvirtį atlikta 17,2 mln. mokėjimų negrynaisiais pinigais operacijų. Operacijų vertė sudarė 126,4 mlrd. litų, iš jų Lietuvoje – 76,8 mlrd. litų (60,7% visų operacijų vertės) ir tarptautinių – 49,6 mlrd. litų (39,3%). Palyginti su trečiuoju ketvirčiu, mokėjimų negrynaisiais pinigais operacijų vertė padidėjo 9,7, Lietuvoje – 16,4, tarptautinių – 0,7 procento. Kredito pervedimai sudarė 98,3, debeto pervedimai – 1,3, banko (debeto, kredito) kortelės – 0,4 procento mokėjimų negrynaisiais pinigais operacijų vertės.

Ketvirčio pabaigoje bankai buvo išdavę 1 464,0 tūkst. banko (debeto, kredito) ir 136,0 tūkst. iš anksto apmokėtų banko kortelių. Palyginti su trečiuoju ketvirčiu, banko (debeto, kredito) kortelių padaugėjo 16,5, iš anksto apmokėtų banko kortelių – 0,9 procento.

Lietuvoje ketvirtojo ketvirčio pabaigoje veikė 889 bankomatai ir 12 164 kortelių skaitytuvai. Operacijų, naudojant šiuos įrenginius, vertė sudarė atitinkamai 1 723,0 ir 558,2 mln. litų. Palyginti su trečiuoju ketvirčiu, minėtų operacijų vertė padidėjo 18,3 ir 19,0 procento.

PALŪKANOS

Gruodžio mėn. vidutinė rezidentų trumpalaikių indėlių litais metų palūkanų norma buvo 1,39, ilgalaikių – 3,84 procento (rugsėjo mėn. atitinkamai – 1,38% ir 3,96%). Vidutinė fizinių asmenų trumpalaikių indėlių litais metų palūkanų norma buvo 2,40, ilgalaikių – 3,80 procento (rugsėjo mėn. atitinkamai – 2,38% ir 3,92%).

Vidutinė rezidentų trumpalaikių indėlių užsienio valiutomis metų palūkanų norma buvo 1,67, ilgalaikių – 2,60 procento (rugsėjo mėn. atitinkamai – 1,85% ir 2,46%). Vidutinė fizinių asmenų trumpalaikių indėlių užsienio valiutomis metų palūkanų norma buvo 1,62, ilgalaikių – 2,60 procento (rugsėjo mėn. atitinkamai – 1,62% ir 2,47%).

Vidutinė trumpalaikių paskolų rezidentams litais metų palūkanų norma buvo 6,10, ilgalaikių – 6,06 procento (rugsėjo mėn. atitinkamai – 5,74% ir 6,37%). Trumpalaikių paskolų ir indėlių litais metų palūkanų normų skirtumas sudarė 4,71, ilgalaikių paskolų ir indėlių – 2,22 punkto. Vidutinė fizinių asmenų trumpalaikių paskolų litais metų palūkanų norma buvo 6,48, ilgalaikių – 6,34 procento (rugsėjo mėn. atitinkamai – 8,10% ir 6,54%). Trumpalaikių paskolų fiziniams asmenims litais metų palūkanų norma buvo 4,08, ilgalaikių – 2,54 punkto didesnė negu indėlių.

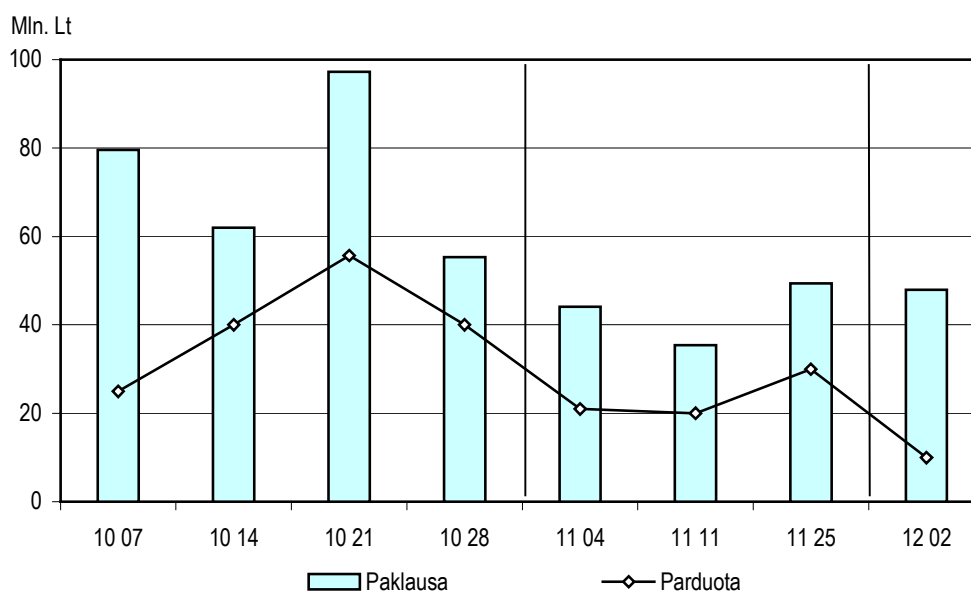
Vidutinė trumpalaikių paskolų rezidentams užsienio valiutomis metų palūkanų norma buvo 6,15, ilgalaikių – 4,43 procento (rugsėjo mėn. atitinkamai – 6,50% ir 5,27%). Trumpalaikių paskolų ir indėlių užsienio valiutomis metų palūkanų normų skirtumas sudarė 4,48, ilgalaikių paskolų ir indėlių – 1,83 punkto. Vidutinė fizinių asmenų trumpalaikių paskolų užsienio valiutomis metų palūkanų norma buvo 6,74, ilgalaikių – 4,06 procento (rugsėjo mėn. atitinkamai – 6,03% ir 5,86%). Trumpalaikių paskolų fiziniams asmenims užsienio valiutomis metų palūkanų norma buvo 5,12, ilgalaikių – 1,46 punkto didesnė negu indėlių.

VERTYBINIŲ POPIERIŲ RINKA

Ketvirtąjį ketvirtį Lietuvos banke surengti 8 Vyriausybės vertybinių popierių aukcionai. Aukcionuose parduota 85,0 mln. litų nominaliosios vertės išdo vekselių ir 156,7 mln. litų nominaliosios vertės obligacijų.

Paklausa ir parduota VVP aukcionuose

(2002 m. IV ketv.)



Vidutinis aukcionuose parduotų išdo vekselių pelningumas ketvirtąjį ketvirtį buvo 3,14 procento (trečiąjį ketvirtį – 3,27%). Vidutinis obligacijų pelningumas buvo 4,81 procento (trečiąjį ketvirtį – 4,99%).

Ketvirtąjį ketvirtį Vyriausybė išpirko 165,0 mln. litų vertės išdo vekselių ir 53,8 mln. litų vertės obligacijų. Išskolinimas investuotojams per ketvirtį padidėjo 82,9 mln. litų, arba 3,4 procento. Gruodžio pabaigoje išskolinimas investuotojams sudarė 2 487,2 mln. litų.

Investuotojai į Vyriausybės vertybinius popierius

(2002 m. gruodžio pabaigoje)

Investuotojų grupės	VVP	
	mln. Lt ¹	%
REZIDENTAI		
Finansų maklerio įmonės	1,3	0,0
Bankai	1 778,6	55,7
Draudimo įstaigos (išskyrus privalomąjį socialinį draudimą)	487,9	15,3
Investicinės bendrovės (fondai)	5,6	0,2
Kiti finansiniai tarpininkai	9,5	0,3
Valstybės ir savivaldybių įmonės	243,6	7,6
Privačios įmonės	59,6	1,9
Valstybės valdymo institucijos	123,7	3,9
Gyventojai	450,2	14,1
Kiti	17,3	0,5
Iš viso rezidentai	3 177,1	99,5
NEREZIDENTAI	15,7	0,5
IŠ VISO REZIDENTAI IR NEREZIDENTAI	3 192,8	100,0

¹ Nominaliaja verte.

Pagrindiniai VVP pirkėjai buvo Lietuvos bankai. Gruodžio pabaigoje jie buvo įsigiję 55,7 procento esančių apyvartoje Vyriausybės vertybinių popierių nominaliaja verte. Nerezidentai buvo įsigiję 0,5 procento VVP.

VALIUTŲ RINKOS APYVARTA

Ketvirtąjį ketvirtį valiutų rinkos apyvarta (užsienio valiutų pirkimas ir pardavimas už litus) sudarė 58 660,8 mln. litų. Palyginti su trečiuoju ketvirčiu, valiutų rinkos apyvarta sumažėjo 5,3 procento. Gryniaisiais pinigais užsienio valiutos pirka ir parduota 10,0 procento, negrynaisiais pinigais – 5,1 procento mažiau.

Valiutų rinkos apyvarta

(mln. litų)

	Iš viso	Grynieji pinigai	Negrynieji pinigai		
			iš viso	neatidėliotini sandoriai	išvestiniai sandoriai
2001					
I ketv.	17 034,3	1 410,8	15 623,4	10 897,2	4 726,2
II ketv.	21 052,1	1 675,6	19 376,5	14 639,2	4 737,1
III ketv.	22 683,7	1 810,3	20 873,4	15 782,8	5 090,6
IV ketv.	23 795,7	1 745,1	22 050,5	17 765,9	4 284,7
2002					
I ketv.	48 791,1	1 819,8	46 971,3	41 230,1	5 741,2
II ketv.	56 847,8	2 219,7	54 628,1	46 906,0	7 722,1
III ketv.	61 914,5	2 009,0	59 905,5	51 106,2	8 799,3
IV ketv.	58 660,8	1 808,2	56 852,6	50 253,9	6 598,8

Užsienio valiutų pirkimas ir pardavimas gryniaisiais pinigais sudarė 3,1 procento valiutų rinkos apyvartos. Neatidėliotini sandoriai sudarė 85,7, išankstiniai sandoriai – 0,9, apsikeitimo sandoriai – 10,3 procento valiutų rinkos apyvartos.

Daugiausia valiutų pirkimo ir pardavimo negrynaisiais pinigais sandorių buvo sudaryta su nerezidentų kredito įstaigomis. Šie sandoriai sudarė 84,7 procento neatidėliotinių sandorių ir 71,0 procento išvestinių sandorių apyvartos.

Lietuvos bankas ketvirtąjį ketvirtį nupirko 277,5 mln. eurų daugiau, negu jų pardavė (nupirko 530,5 mln., pardavė 253,0 mln. eurų). Vykdydamas bazinės valiutos pirkimo bei pardavimo operacijas, Lietuvos bankas išleido į apyvartą 1 832,2 mln. litų, išėmė iš apyvartos 879,0 mln. litų.

VALSTYBĖS SKOLA

2002 m. pabaigoje valstybės skola buvo 13 161,5 mln. litų. Ketvirtąjį ketvirtį ji sumažėjo 120,5 mln. litų, arba 0,9 procento.

Valstybės skola pagal kreditorius

(mln. litų)

	2001 12 31	2002 12 31
Visa valstybės skola	12 903,6	13 161,5
Tiesioginė skola	10 723,8	11 366,5
Vidaus skola	2 928,2	3 830,9
Komerčiniams bankams	1 875,6	2 258,4
Valstybės institucijoms, išskyrus centrinę Vyriausybę	57,0	121,2
Kitiems kreditoriams	995,6	1 451,3
Skola užsieniui	7 795,5	7 535,6
Pasaulio bankui ir Europos rekonstrukcijos ir plėtros bankui	1 868,7	1 538,5
TVF	603,7	399,5
Užsienio šalių valdymo institucijoms (dvišalės sutartys)	546,1	394,5
Kitiems kreditoriams	4 777,0	5 203,2
Netiesioginė skola ¹	2 179,9	1 795,1
Vidaus skola	119,2	152,9
Komerčiniams bankams	115,4	152,9
Kitiems kreditoriams	3,8	-
Skola užsieniui	2 060,7	1 642,2
Pasaulio bankui ir Europos rekonstrukcijos ir plėtros bankui	227,7	233,3
Užsienio šalių valdymo institucijoms (dvišalės sutartys)	196,9	129,0
Kitiems kreditoriams	1 636,0	1 280,0

¹ Valstybės garantijos.

Vidaus skola 2002 m. pabaigoje buvo 3 983,8 mln. litų, iš jos tiesioginė skola – 3 830,9 mln. litų (96,2% visos vidaus skolos). Ilgalaikiai įsipareigojimai sudarė 84,8 procento tiesioginės vidaus skolos. Per ketvirtį tiesioginė vidaus skola padidėjo 245,6 mln. litų, arba 6,8 procento.

Skola užsieniui 2002 m. pabaigoje buvo 9 177,8 mln. litų, iš jos tiesioginė skola – 7 535,6 mln. litų (82,1% visos skolos užsieniui). Obligacijos sudarė 65,3, ilgalaikės paskolos – 34,7 procento tiesioginės skolos užsieniui. Per ketvirtį tiesioginė skola užsieniui sumažėjo 218,1 mln. litų, arba 2,8 procento.

LENTELĖS IR GRAFIKAI
TABLES AND GRAPHS

BENDRIEJI RODIKLIAI

GENERAL INDICATORS

Lietuvos banko balansas

Balance Sheet of the Bank of Lithuania

Mln. Lt

LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Turtas Assets						Įsipareigojimai Liabilities				
	užsienio turtas Foreign assets	pretenzijos Claims				kitas turtas Other assets	iš viso turto Total assets	įsipareigojimai užsieniui Foreign liabilities			
		centrinei Vyriausybei Central government	privatiam sektoriui Private sector	komerciniams bankams Commercial banks	nebankinėms finansų institucijoms Non-bank financial institutions			atpirkimo sandoriai Repurchase agreements	TVF paskolos LB IMF loans to LB	kiti įsipareigojimai nerezidentams Other liabilities to non-residents	
										iš viso Total amount	iš jų užsienio valiutomis O/w: in foreign currencies
1992 12	999,7	–	–	270,2	–	127,7	1 397,6	–	87,5	403,4	–
1993 12	1 904,7	–	1,4	292,1	–	972,2	3 170,4	–	474,6	110,5	–
1994 12	2 617,6	–	5,9	157,0	–	101,1	2 881,5	–	419,9	106,6	4,1
1995 12	3 284,7	19,2	12,1	168,1	0,3	152,7	3 637,0	–	553,9	2,8	–
1996 12	3 345,1	–	9,9	142,0	3,1	199,7	3 699,8	–	527,1	6,8	0,6
1997 12	4 258,7	–	7,6	70,3	19,4	121,1	4 477,1	–	441,4	3,0	1,2
1998 12	5 847,6	–	6,9	52,3	6,9	226,4	6 140,1	–	378,0	2,8	1,1
1999 12	4 976,1	6,8	6,1	30,2	20,0	238,8	5 277,9	–	360,1	3,1	0,0
2000 03	5 496,7	6,8	6,0	29,3	20,0	227,8	5 786,5	316,9	345,2	2,7	0,0
06	5 665,9	6,8	5,9	27,6	20,0	226,9	5 953,0	102,5	334,7	2,2	0,0
09	5 346,8	6,8	5,7	22,7	20,0	244,0	5 645,8	–	320,6	2,2	–
12	5 375,5	6,8	5,5	23,8	–	247,3	5 658,8	–	310,6	2,8	–
2001 03	5 110,3	6,8	5,4	23,5	–	226,5	5 372,5	–	293,1	2,8	–
06	5 772,5	6,8	5,2	16,3	–	238,8	6 039,5	68,6	278,8	2,8	–
09	6 336,5	6,8	5,1	16,8	–	246,7	6 611,9	401,4	278,9	2,4	–
12	6 629,0	6,8	6,4	15,4	–	228,9	6 886,5	206,3	253,2	3,2	–
2002 01	6 745,6	6,8	6,5	14,1	–	197,0	6 970,0	206,3	246,1	3,2	–
02	7 227,6	6,8	6,5	14,1	–	205,2	7 460,2	788,6	244,6	3,2	–
03	6 836,8	6,8	6,7	14,1	–	214,9	7 079,2	207,9	238,4	2,8	–
04	6 849,5	6,8	6,9	14,1	–	226,2	7 103,5	378,3	225,6	2,8	–
05	7 909,7	6,8	7,2	14,1	–	242,1	8 179,8	389,1	220,7	3,0	–
06	8 162,1	6,8	7,3	14,1	–	251,8	8 441,9	193,1	208,5	3,5	–
07	7 312,6	6,8	7,6	14,1	–	251,7	7 592,7	193,6	204,9	2,4	–
08	7 411,0	6,8	7,5	14,1	–	259,7	7 699,0	196,2	201,9	2,4	–
09	7 520,5	6,8	7,6	14,1	–	268,4	7 817,3	208,7	198,8	2,4	–
10	7 772,7	6,8	7,6	14,1	–	257,3	8 058,5	201,4	189,9	2,4	–
11	7 619,7	6,8	7,6	15,8	–	252,6	7 902,5	200,0	189,2	2,4	–
12	7 948,4	6,8	7,8	15,8	–	250,1	8 228,9	193,1	175,6	3,2	–

Lietuvos banko balansas

Balance Sheet of the Bank of Lithuania

tesinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Įsipareigojimai Liabilities										
	vidaus įsipareigojimai Domestic liabilities						užsienio paramos fondų lėšos Counterpart funds	kapitalo sąskaitos Capital accounts	kiti įsipareigojimai Other liabilities	iš viso įsipareigojimų Total liabilities	
	LB išleisti į apyvartą pinigai Currency outside the LB	komercinių bankų indėliai Commercial banks deposits		centrinės Vyriausybės indėliai Central government deposits		kitų rezidentų indėliai Deposits of other residents					
	iš viso Total amount	iš jų užsienio valiutomis O/w: in foreign currencies	iš viso Total amount	iš jų užsienio valiutomis O/w: in foreign currencies	iš viso Total amount	iš jų užsienio valiutomis O/w: in foreign currencies					
1992 12	199,7	213,2	–	17,2	1,1	0,9	–	–	372,4	103,4	1 397,6
1993 12	835,0	421,1	83,8	93,1	33,1	0,7	–	–	1 167,9	67,5	3 170,4
1994 12	1 410,9	395,0	130,9	45,6	26,2	8,5	1,9	14,7	413,7	66,7	2 881,5
1995 12	1 983,6	447,7	167,7	111,7	98,9	58,7	43,8	37,5	412,8	28,2	3 637,0
1996 12	1 998,8	483,2	86,4	66,1	43,2	37,1	19,8	41,9	514,5	24,2	3 699,8
1997 12	2 726,2	551,3	161,3	269,3	147,5	39,4	8,2	38,1	396,2	12,1	4 477,1
1998 12	3 036,1	1 211,8	344,0	906,0	866,9	19,0	6,5	40,8	519,0	26,5	6 140,1
1999 12	2 971,7	1 109,3	435,6	302,1	245,7	8,8	1,5	30,8	468,9	23,0	5 277,9
2000 03	2 722,6	965,0	457,5	927,9	861,4	9,7	1,2	29,4	449,2	17,7	5 786,5
06	2 810,3	922,7	445,5	1 246,9	1 168,0	10,4	0,7	29,2	481,8	12,3	5 953,0
09	2 785,4	978,2	461,9	994,4	941,9	11,2	0,7	27,5	513,1	13,2	5 645,8
12	2 904,2	1 036,6	415,9	781,7	713,5	11,8	0,1	29,2	571,9	10,0	5 658,8
2001 03	2 713,8	949,4	396,3	832,7	787,9	17,7	0,1	27,9	515,3	19,8	5 372,5
06	2 844,6	965,4	385,9	1 275,7	1 113,6	14,4	0,1	27,2	529,4	32,7	6 039,5
09	2 907,5	854,3	389,1	1 460,8	1 232,7	15,7	0,1	29,3	630,2	31,4	6 611,9
12	3 262,8	1 000,2	416,7	1 488,2	1 335,9	16,6	0,1	28,2	618,8	8,9	6 886,5
2002 01	3 059,8	1 074,2	437,0	1 694,3	1 530,9	17,7	0,1	27,7	621,9	18,8	6 970,0
02	3 068,2	876,9	445,0	1 771,7	1 579,1	18,7	0,1	27,6	635,3	25,4	7 460,2
03	3 148,7	1 068,8	453,1	1 730,9	1 481,8	19,5	0,1	27,7	614,3	20,1	7 079,2
04	3 144,9	974,6	439,3	1 733,0	1 499,7	25,2	4,1	27,7	575,8	15,6	7 103,5
05	3 220,2	822,9	317,0	2 874,4	2 656,8	18,9	0,1	27,7	580,0	22,9	8 179,8
06	3 489,8	772,7	301,2	3 121,1	2 909,2	18,3	0,1	27,8	578,4	28,6	8 441,9
07	3 596,7	598,8	310,1	2 289,7	2 058,2	65,9	37,3	27,8	590,7	22,2	7 592,7
08	3 632,1	775,2	318,6	2 205,0	1 975,0	17,7	0,1	27,8	616,6	24,1	7 699,0
09	3 695,9	570,6	317,7	2 427,0	2 173,9	19,4	0,1	28,0	648,8	17,8	7 817,3
10	3 805,6	916,0	324,5	2 219,2	1 969,9	23,0	0,1	28,0	645,8	27,3	8 058,5
11	3 873,1	885,9	358,6	2 013,2	1 779,1	19,9	0,1	28,0	655,0	35,9	7 902,5
12	4 217,9	930,3	339,2	1 950,3	1 585,9	19,9	0,1	28,5	675,0	35,1	8 228,9

Oficialiosios tarptautinės atsargos

Official Reserve Assets

Mln. Lt

LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso <i>Total</i>	Piniginis auksas <i>Monetary gold</i>		Specialiosios skolinimosi teisės <i>Special drawing rights</i>	Atsargų pozicija TVF <i>Reserve position in the IMF</i>	Konvertuojamosios valiutos <i>Foreign exchange</i>						Kitos pretenzijos <i>Other claims</i>
		Iš viso <i>Total</i>	Trojos uncijomis, mln. <i>In fine troy ounces, million</i>			grynieji pinigai ir indėliai <i>Currency and deposits</i>			vertybi - niai <i>Securities</i>	išvestinės finansinės priemonės <i>Financial derivatives</i>		
						Iš viso <i>Total</i>	centrinėse pinigų institucijose ir TAB <i>With monetary authorities and BIS</i>	bankuose <i>With banks</i>				
1992 12	406,2	234,5	0,186	4,9	0,0	166,8	166,8	-	-	-
1993 12	1 607,9	241,4	0,186	293,3	0,0	1 073,2	905,5	167,7	-	-
1994 12	2 348,9	247,4	0,186	60,1	0,0	2 041,3	1 341,1	159,9	1 181,1	700,3	-	-
1995 12	3 276,0	247,8	0,186	72,6	0,0	2 955,5	2 147,1	197,5	1 949,6	808,4	-	-
1996 12	3 337,1	248,2	0,186	40,7	0,0	3 048,2	1 779,3	367,6	1 411,7	1 268,9	-	-
1997 12	4 250,9	211,0	0,186	43,1	0,0	3 996,8	1 030,3	208,0	822,3	2 966,6	-	-
1998 12	5 839,9	203,5	0,186	64,6	0,1	5 571,7	1 334,3	393,2	941,2	4 237,3	-	-
1999 12	4 968,4	188,4	0,186	17,5	0,1	4 762,4	1 646,5	311,1	1 335,4	3 115,9	-	-
2000 03	5 527,8	188,4	0,186	5,5	0,1	5 333,8	2 401,0	198,2	2 202,8	2 932,8	-	-
06	5 697,2	188,4	0,186	5,1	0,1	5 503,6	1 498,7	204,9	1 293,7	4 004,9	-	-
09	5 394,6	188,4	0,186	3,7	0,1	5 202,4	1 639,5	218,0	1 421,4	3 562,9	-	-
12	5 434,6	188,4	0,186	5,3	0,1	5 240,8	1 715,4	228,4	1 487,0	3 525,5	-	-
2001 03	5 147,1	188,4	0,186	0,5	0,1	4 958,1	1 415,9	220,5	1 195,4	3 542,3	-	-
06	5 818,6	188,1	0,186	2,2	0,1	5 628,2	1 842,4	208,8	1 633,6	3 785,9	-	-
09	6 393,3	188,1	0,186	27,5	0,1	6 177,6	1 117,3	266,9	850,4	5 060,3	-	-
12	6 676,6	205,9	0,186	73,6	0,1	6 397,1	786,9	420,0	366,9	5 610,2	-	-
2002 01	6 763,2	209,6	0,186	177,2	0,1	6 376,3	4 430,4	4 356,7	73,7	1 945,9	-	-
02	7 254,9	220,9	0,186	247,5	0,1	6 786,4	1 011,4	421,1	590,3	5 775,0	-	-
03	6 875,5	221,8	0,186	236,9	0,1	6 416,7	383,0	275,2	107,8	6 033,7	-	-
04	6 900,0	220,5	0,186	224,0	0,1	6 455,4	497,9	278,2	219,7	5 957,5	-	-
05	7 976,0	224,5	0,186	218,7	0,1	7 532,7	757,5	314,0	443,5	6 775,2	-	-
06	8 238,3	208,4	0,186	206,8	0,1	7 823,0	1 429,2	264,7	1 164,5	6 393,8	-	-
07	7 388,6	200,1	0,186	203,2	0,1	6 985,2	994,5	219,5	775,0	5 990,7	-	-
08	7 493,9	203,8	0,186	199,3	0,1	7 090,7	1 513,1	215,7	1 297,5	5 577,6	-	-
09	7 609,0	212,0	0,186	196,1	0,1	7 200,8	1 988,5	209,1	1 779,4	5 212,3	-	-
10	7 847,4	206,8	0,186	187,3	0,1	7 453,2	2 803,5	203,8	2 599,7	4 649,7	-	-
11	7 690,2	206,6	0,186	186,3	0,1	7 297,2	2 626,7	234,0	2 392,7	4 670,5	-	-
12	8 012,7	211,3	0,186	175,9	0,1	7 625,4	2 479,5	367,9	2 111,6	5 145,9	-	-

Duomenys apie oficialiąsias tarptautines atsargas kaupiami vadovaujantis TVF „Mokėjimų balanso vadovėlio“ 5-ajame leidime ir Vadovėlyje tarptautinėms atsargoms ir likvidumui užsienio valiutomis apskaityti išdėstyta metodologija.

The data on the Official Reserve Assets are compiled in accordance with the methodology set out in the fifth edition of the IMF's Balance of Payments Manual and operational guidelines on use of Data Template on International Reserves and Foreign Currency Liquidity.

Konsoliduotas kredito įstaigų¹ balansas
Consolidated Balance Sheet of Credit Institutions¹

Mln.Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Atsargos <i>Reserves</i>					Užsienio turtas <i>Foreign assets</i>		
	iš viso <i>Total</i>	grynieji pinigai <i>Cash</i>	indėliai LB <i>Deposits with the LB</i>			iš viso <i>Total</i>	pretenzijos bankams nerezidentams <i>Claims on non-resident banks</i>	pretenzijos nebankams nerezidentams <i>Claims on non-resident non-banks</i>
			iš viso <i>Total</i>	laisvos atsargos <i>Free reserves</i>	apriboti indėliai <i>Restricted deposits</i>			
1992 12	448,2	15,8	432,4	387,3	45,1	510,6	510,6	–
1993 12	469,1	43,7	425,4	199,9	225,5	303,3	297,2	6,1
1994 12	464,0	76,6	387,5	71,3	316,1	386,7	370,8	15,9
1995 12	522,6	76,6	446,0	96,6	349,5	493,3	401,4	92,0
1996 12	583,6	99,5	484,1	215,8	268,3	1 174,4	885,8	288,6
1997 12	742,0	190,7	551,3	161,7	389,6	1 482,5	1 339,8	142,7
1998 12	1 447,5	235,7	1 211,8	486,4	725,4	1 208,6	940,9	267,7
1999 12	1 342,3	233,0	1 109,3	334,5	774,8	1 693,2	1 365,4	327,8
2000 03	1 135,2	170,2	965,0	137,7	827,3	2 298,7	1 882,5	416,3
06	1 089,4	166,7	922,7	134,5	788,2	2 327,3	1 830,0	497,4
09	1 126,9	148,7	978,2	141,6	836,6	2 712,8	2 053,7	659,1
12	1 282,5	245,9	1 036,6	294,2	742,3	2 773,1	1 966,2	807,0
2001 03	1 151,8	202,4	949,4	226,8	722,6	2 904,8	2 131,4	773,3
06	1 202,9	237,4	965,4	203,6	761,8	2 294,8	1 642,8	652,0
09	1 068,8	214,4	854,3	108,0	746,3	3 103,8	2 640,7	463,1
12	1 343,1	342,9	1 000,2	167,9	832,2	3 007,4	2 332,8	674,6
2002 01	1 349,7	275,4	1 074,2	200,5	873,7	2 752,0	2 042,1	709,9
02	1 170,2	293,3	876,9	36,5	840,4	2 762,8	2 041,6	721,1
03	1 390,4	321,2	1 069,1	198,4	870,7	2 463,7	1 727,9	735,8
04	1 295,0	320,4	974,6	79,5	895,1	2 550,6	1 689,1	861,5
05	1 105,3	282,4	822,9	146,0	677,0	2 646,2	1 845,5	800,8
06	1 052,6	281,1	771,5	123,7	647,9	2 372,4	1 613,6	758,7
07	916,5	317,7	598,8	34,1	564,7	2 964,6	2 216,8	747,8
08	1 086,9	313,3	773,6	89,3	684,4	2 581,3	1 832,1	749,2
09	917,8	347,2	570,6	13,6	557,0	2 769,9	2 022,5	747,4
10	1 265,4	349,4	916,0	192,9	723,0	2 591,8	1 914,1	677,6
11	1 209,2	324,0	885,2	134,8	750,4	2 640,4	2 022,2	618,3
12	1 391,8	461,5	930,3	146,3	784,0	2 396,7	1 813,9	582,8

¹ Lietuvos komerciniai bankai, užsienio bankų skyriai ir kredito unijos.

¹ *Commercial banks of Lithuania, foreign bank branches and credit unions.*

Konsoliduotas kredito įstaigų balansas

Consolidated Balance Sheet of Credit Institutions

tesinys
continued

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Pretenzijos <i>Claims</i>						Neklasifikuotasis turtas <i>Unclassified assets</i>	Iš viso turto <i>Total assets</i>
	centrinei Vyriausybei <i>Central government</i>	savivaldos institucijoms <i>Local governments</i>	privalomiejiems socialinio ir sveikatos draudimo fondams <i>Social security funds</i>	valstybės ne finansų įmonėms <i>Non-financial public enterprises</i>	privačiam sektoriui <i>Private sector</i>	nebankinėms finansų institucijoms <i>Non-bank financial institutions</i>		
1992 12	30,9	–	–	414,1	391,0	–	478,4	2 273,1
1993 12	–	0,0	–	409,3	1 603,6	5,0	516,9	3 307,2
1994 12	240,8	2,0	–	398,6	2 974,5	20,6	929,6	5 416,9
1995 12	505,2	7,7	–	237,5	3 654,8	49,5	1 258,0	6 728,7
1996 12	860,7	37,1	–	134,4	3 496,3	44,7	1 016,0	7 347,1
1997 12	1 850,0	51,9	40,0	109,4	4 161,9	150,2	1 251,4	9 839,2
1998 12	1 886,4	123,8	79,2	272,7	4 866,7	462,8	1 518,2	11 865,8
1999 12	1 506,0	212,3	159,9	276,9	5 538,7	448,3	1 604,6	12 782,2
2000 03	1 550,6	214,2	231,6	276,9	5 233,0	431,9	1 533,7	12 905,9
06	1 700,2	203,1	243,3	232,4	5 404,4	466,9	1 548,5	13 215,6
09	1 896,1	239,4	234,6	250,3	5 102,4	473,0	1 580,9	13 616,3
12	1 880,5	273,5	270,7	304,5	5 203,2	513,5	1 566,8	14 068,3
2001 03	2 108,6	271,8	281,6	296,4	5 391,0	539,2	1 606,8	14 552,0
06	2 160,7	277,6	243,6	241,4	5 471,0	625,7	1 637,0	14 154,6
09	2 218,4	282,1	253,8	243,4	4 802,9	693,4	1 411,4	14 077,9
12	2 398,0	279,6	239,2	253,1	5 531,8	791,3	1 392,7	15 236,4
2002 01	2 434,7	266,8	235,3	238,4	5 536,6	789,3	1 405,5	15 008,2
02	2 578,7	268,8	235,0	220,6	5 689,7	791,9	1 400,5	15 118,0
03	2 549,9	264,6	306,6	198,8	5 769,9	827,2	1 396,2	15 167,2
04	2 707,8	242,9	309,5	190,4	5 741,6	849,4	1 476,8	15 363,9
05	2 696,7	242,1	238,3	194,7	5 818,5	852,1	1 374,2	15 168,1
06	2 781,3	236,2	238,3	197,9	5 878,4	799,2	1 502,7	15 059,0
07	2 690,5	239,9	238,3	190,3	6 015,8	801,2	1 515,9	15 572,9
08	2 664,8	240,9	238,3	194,8	6 235,4	822,9	1 544,9	15 610,3
09	2 779,3	253,7	228,5	224,1	6 402,3	858,2	1 566,9	16 000,7
10	2 769,8	261,1	197,8	232,0	6 566,5	893,4	1 555,3	16 332,9
11	2 810,7	285,4	178,4	226,9	6 775,4	925,9	1 584,7	16 637,0
12	2 844,4	302,5	106,4	197,8	7 213,4	980,5	1 530,3	16 963,8

Konsoliduotas kredito įstaigų balansas

Consolidated Balance Sheet of Credit Institutions

tesinys
continued

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Indėliai iki pareikalavimo <i>Demand deposits</i>				
	savivaldos institucijų <i>Local governments</i>	valstybės ne finansų įmonių <i>Non-financial public enterprises</i>	privataus sektoriaus <i>Private sector</i>	nebankinių finansų institucijų <i>Non-bank financial institutions</i>	iš viso <i>Total</i>
1992 12	31,5	176,2	296,3	1,2	505,2
1993 12	83,8	239,5	612,5	18,6	954,6
1994 12	100,5	198,3	829,3	6,6	1 134,8
1995 12	138,1	187,4	1 234,3	6,7	1 566,5
1996 12	112,8	122,3	1 452,1	7,0	1 694,3
1997 12	145,2	155,2	2 237,5	5,2	2 543,1
1998 12	213,6	121,5	2 374,5	48,2	2 757,8
1999 12	90,0	103,1	2 257,0	78,7	2 528,8
2000 03	101,6	101,4	2 142,9	35,6	2 381,5
06	113,5	146,1	2 175,6	29,2	2 464,4
09	188,0	130,7	2 322,8	33,4	2 674,9
12	132,9	125,6	2 707,1	37,0	3 002,5
2001 03	110,5	153,0	2 442,5	63,4	2 769,4
06	117,9	155,4	2 529,0	50,3	2 852,7
09	149,1	169,0	2 750,3	45,4	3 113,9
12	96,8	220,5	3 418,4	72,2	3 807,9
2002 01	235,0	186,7	2 990,8	75,1	3 487,7
02	168,2	191,4	2 946,2	45,6	3 351,4
03	116,9	186,8	3 179,0	56,2	3 538,9
04	277,1	168,5	3 204,5	68,1	3 718,2
05	296,1	180,9	3 201,5	43,1	3 721,6
06	102,4	161,5	3 214,2	66,6	3 544,7
07	161,3	188,9	3 503,4	52,7	3 906,3
08	193,3	196,7	3 523,5	53,9	3 967,4
09	173,9	219,1	3 594,3	61,2	4 048,5
10	241,8	227,3	3 680,2	50,2	4 199,4
11	264,8	233,4	3 821,4	42,1	4 361,7
12	111,5	242,3	4 149,6	49,6	4 553,0

Konsoliduotas kredito įstaigų balansas
Consolidated Balance Sheet of Credit Institutions

tesinys
continued

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Terminuoti ir taupomieji indėliai <i>Time and savings deposits</i>				
	savivaldos institucijų <i>Local governments</i>	valstybės ne finansų įmonių <i>Non-financial public enterprises</i>	privataus sektoriaus <i>Private sector</i>	nebankinių finansų institucijų <i>Non-bank financial institutions</i>	iš viso <i>Total</i>
1992 12	–	10,1	13,9	–	24,0
1993 12	–	47,5	197,6	0,3	245,4
1994 12	0,1	71,3	600,4	40,0	711,9
1995 12	0,2	25,1	616,7	25,1	667,1
1996 12	0,9	10,3	469,1	7,4	487,7
1997 12	2,6	23,2	590,2	7,0	623,0
1998 12	2,1	8,9	720,1	18,6	749,7
1999 12	2,7	14,6	895,5	59,6	972,4
2000 03	1,7	12,6	1 051,0	15,1	1 080,4
06	1,6	44,2	1 114,4	31,3	1 191,5
09	2,0	20,1	1 213,0	38,3	1 273,5
12	0,9	21,3	1 171,0	35,2	1 228,4
2001 03	1,0	18,7	1 422,5	25,8	1 468,0
06	4,7	26,6	1 479,9	37,9	1 549,1
09	3,9	35,0	1 595,2	68,5	1 702,7
12	2,3	29,0	1 659,9	73,6	1 764,9
2002 01	2,4	27,8	1 856,4	62,7	1 949,3
02	4,0	73,8	2 018,0	65,8	2 161,6
03	3,0	53,8	2 076,0	68,1	2 200,9
04	2,1	58,1	2 088,9	76,1	2 225,3
05	4,4	69,7	2 151,3	78,3	2 303,8
06	4,6	144,0	2 250,8	81,3	2 480,8
07	4,1	63,3	2 324,5	90,5	2 482,4
08	3,3	88,9	2 374,9	94,0	2 561,1
09	2,4	111,6	2 410,3	97,3	2 621,7
10	2,5	70,8	2 465,4	96,5	2 635,1
11	2,6	121,8	2 479,5	93,3	2 697,3
12	1,7	134,3	2 656,7	99,0	2 891,7

Konsoliduotas kredito įstaigų balansas
Consolidated Balance Sheet of Credit Institutions

tesinys
continued

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Indėliai užsienio valiutomis <i>Foreign currency deposits</i>					Obligacijos <i>Bonds</i>
	savivaldos institucijų <i>Local governments</i>	valstybės ne finansų įmonių <i>Non-financial public enterprises</i>	privataus sektoriaus <i>Private sector</i>	nebankinių finansų institucijų <i>Non-bank financial institutions</i>	iš viso <i>Total</i>	
1992 12	–	369,6	251,8	–	621,4	–
1993 12	7,6	274,2	399,6	–	681,4	–
1994 12	2,9	271,3	893,3	0,2	1 167,7	–
1995 12	3,2	148,9	1 266,5	0,5	1 419,1	–
1996 12	1,3	65,0	1 239,2	0,1	1 305,6	–
1997 12	1,7	36,5	1 492,2	0,4	1 530,8	–
1998 12	2,0	54,5	1 921,9	21,9	2 000,2	–
1999 12	5,5	46,8	2 653,5	17,3	2 723,1	5,0
2000 03	4,8	44,7	2 800,3	11,0	2 860,9	5,0
06	4,6	46,2	2 962,6	11,3	3 024,7	5,0
09	5,0	57,3	3 184,1	11,6	3 258,0	–
12	2,1	37,8	3 499,1	15,4	3 554,4	–
2001 03	3,7	60,1	3 765,1	16,6	3 845,5	–
06	2,6	69,2	3 828,6	14,0	3 914,4	–
09	1,6	51,4	4 114,6	19,3	4 186,8	50,1
12	1,3	53,1	4 106,5	20,5	4 181,4	50,6
2002 01	1,9	48,5	4 224,5	12,5	4 287,4	50,7
02	2,2	54,1	4 152,4	16,3	4 225,1	51,0
03	1,6	54,2	4 154,8	29,1	4 239,7	51,3
04	1,5	49,5	4 043,3	23,4	4 117,7	51,3
05	1,2	42,8	3 893,4	38,9	3 976,3	51,5
06	1,8	37,3	3 690,0	29,2	3 758,3	51,8
07	2,2	40,4	3 726,6	28,9	3 798,0	5,7
08	2,0	40,1	3 702,1	25,8	3 769,9	5,7
09	1,8	41,4	3 864,1	23,2	3 930,5	5,7
10	1,4	43,8	3 827,7	21,0	3 893,9	9,8
11	1,5	50,3	3 726,4	51,6	3 829,8	9,8
12	1,3	36,0	3 542,2	34,2	3 613,6	9,8

Konsoliduotas kredito įstaigų balansas
Consolidated Balance Sheet of Credit Institutions

tesinys
continued

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Įsipareigojimai užsieniui <i>Foreign liabilities</i>			Centrinės Vyriausybės indėliai <i>Central government deposits</i>	Užsienio paramos fondų lėšos <i>Counterpart funds</i>	Vyriausybės skolinamos lėšos <i>Government lending funds</i>
	iš viso <i>Total</i>	bankams nerezidentams <i>Non-resident banks</i>	nebankams nerezidentams <i>Non-resident non-banks</i>			
1992 12	4,2	4,2	–	34,6	8,7	6,3
1993 12	37,2	2,9	34,3	122,5	16,4	174,5
1994 12	330,7	87,2	243,6	304,2	28,2	337,7
1995 12	353,8	131,0	222,8	620,8	52,6	480,3
1996 12	783,2	396,0	387,3	722,9	59,3	473,3
1997 12	1 169,8	628,5	541,4	848,4	50,7	615,4
1998 12	1 752,5	1 353,3	399,3	681,5	22,8	754,1
1999 12	2 090,8	1 290,3	800,5	702,0	19,5	555,5
2000 03	2 096,4	1 290,2	806,2	805,3	22,5	558,3
06	2 143,3	1 338,6	804,8	828,0	9,5	503,7
09	2 048,0	1 164,5	883,5	1 011,9	17,6	200,2
12	2 012,2	1 143,1	869,1	682,3	23,3	287,3
2001 03	1 916,0	955,7	960,3	917,6	7,1	260,2
06	1 641,5	919,8	721,7	783,2	17,6	53,6
09	1 938,2	1 309,7	628,5	539,2	2,1	88,6
12	2 399,3	1 769,1	630,2	365,0	2,0	19,6
2002 01	2 380,3	1 573,6	806,7	388,2	1,8	5,0
02	2 460,6	1 694,2	766,3	378,2	1,9	15,1
03	2 109,0	1 272,8	836,2	384,4	1,9	8,5
04	2 229,7	1 423,8	805,9	460,8	1,8	6,8
05	2 140,0	1 432,3	707,7	431,5	1,9	7,4
06	2 214,6	1 477,1	737,4	406,8	3,7	14,9
07	2 351,1	1 549,0	802,0	399,0	10,5	11,0
08	2 283,4	1 559,7	723,7	396,9	1,9	8,6
09	2 302,1	1 501,3	800,8	416,1	1,9	9,3
10	2 475,7	1 576,8	899,0	471,4	1,8	9,6
11	2 415,6	1 552,8	862,9	524,0	1,4	9,9
12	2 739,5	2 016,8	722,8	285,4	10,0	23,8

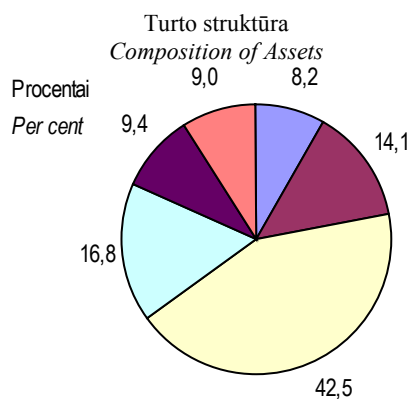
Konsoliduotas kredito įstaigų balansas

Consolidated Balance Sheet of Credit Institutions

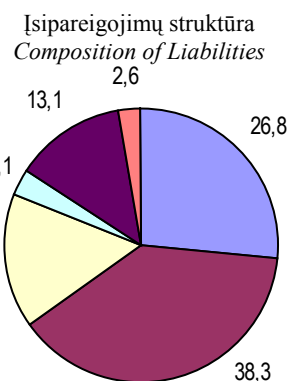
pabaiga
concluded

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Privalomųjų socialinio ir sveikatos draudimo fondų lėšos <i>Social security funds</i>	Lietuvos banko kreditas <i>Credit from the LB</i>	Kapitalo sąskaitos <i>Capital accounts</i>	Neklasifikuotieji įsipareigojimai <i>Unclassified liabilities</i>	Iš viso įsipareigojimų <i>Total liabilities</i>
1992 12	–	253,5	112,7	702,4	2 273,1
1993 12	–	285,5	467,7	322,1	3 307,2
1994 12	53,4	157,0	936,0	255,3	5 416,9
1995 12	62,9	168,1	996,6	341,0	6 728,7
1996 12	56,4	142,0	1 448,1	174,3	7 347,1
1997 12	159,7	70,3	2 021,3	206,6	9 839,2
1998 12	110,5	52,3	2 690,4	294,0	11 865,8
1999 12	76,4	30,2	2 849,7	228,9	12 782,2
2000 03	26,2	29,3	2 791,0	249,2	12 905,9
06	30,1	27,6	2 778,6	209,0	13 215,6
09	35,8	22,7	2 829,6	244,1	13 616,3
12	58,4	23,8	2 928,5	267,2	14 068,3
2001 03	39,0	23,5	2 957,9	348,0	14 552,0
06	55,9	16,3	2 902,4	368,1	14 154,6
09	45,0	16,8	2 023,8	370,6	14 077,9
12	73,9	15,4	1 992,6	563,9	15 236,4
2002 01	38,9	14,1	2 005,6	399,2	15 008,2
02	40,2	14,1	2 027,5	391,5	15 118,0
03	48,7	14,1	2 025,9	544,0	15 167,2
04	43,6	14,1	2 038,9	455,7	15 363,9
05	49,0	14,1	2 082,6	388,3	15 168,1
06	87,0	14,1	2 103,2	379,2	15 059,0
07	108,6	14,1	2 130,6	355,6	15 572,9
08	110,4	14,1	2 164,6	326,3	15 610,3
09	98,7	14,1	2 118,7	433,5	16 000,7
10	98,0	14,1	2 136,7	387,3	16 332,9
11	82,4	15,8	2 247,4	441,9	16 637,0
12	154,0	15,8	2 226,6	440,5	16 963,8

2002 m. gruodžio pabaigoje
End-of-December 2002



- Atsargos
Reserves
- Užsienio turtas
Foreign assets
- Pretenzijos privačiam sektoriui
Claims on private sector
- Pretenzijos centrinei Vyriausybei
Claims on Central government
- Kitos pretenzijos
Other claims
- Neklasifikuotasis turtas
Unclassified assets



- Indėliai iki pareikalavimo
Demand deposits
- Terminuoti ir taupomieji indėliai ir indėliai užsienio valiutomis
Time, savings and foreign currency deposits
- Įsipareigojimai užsieniui
Foreign liabilities
- Kiti įsipareigojimai
Other liabilities
- Kapitalo sąskaitos
Capital accounts
- Neklasifikuotieji įsipareigojimai
Unclassified liabilities

INDĖLIAI

DEPOSITS

Indėliai¹

Deposits¹

Mln.Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso indėlių <i>Total amount</i>	Rezidentų indėliai <i>Resident deposits</i>		Nerezidentų indėliai <i>Non-resident deposits</i>	
		litais <i>In Litas</i>	užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>	litais <i>In Litas</i>	užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>
1993 12	2 039,2	1 310,5	693,5	4,3	31,0
1994 12	3 582,8	2 002,0	1 333,0	26,7	221,1
1995 12	3 764,0	2 262,7	1 311,1	31,4	158,7
1996 12	4 133,6	2 413,9	1 347,6	9,5	362,5
1997 12	6 006,4	3 649,9	1 802,8	23,2	530,5
1998 12	6 669,5	3 843,4	2 234,7	33,7	557,7
1999 12	7 450,1	3 784,9	3 005,0	25,9	634,4
2000 03	7 638,2	3 878,0	3 136,7	24,3	599,2
06	8 135,7	4 157,8	3 301,5	38,7	637,7
09	8 857,5	4 568,9	3 598,6	35,3	654,7
12	9 175,7	4 595,1	3 826,9	38,8	715,0
2001 03	9 653,2	4 871,5	4 033,0	77,1	671,5
06	9 755,1	4 929,3	4 080,2	38,9	706,7
09	10 441,8	5 267,9	4 293,0	39,5	841,4
12	11 658,9	5 896,5	4 292,4	40,1	1 429,9
2002 01	11 270,1	5 747,6	4 384,4	36,1	1 102,0
02	11 377,0	5 875,7	4 314,7	38,8	1 147,8
03	11 551,0	6 079,1	4 323,3	44,8	1 103,8
04	11 947,1	6 444,4	4 199,5	45,3	1 257,8
05	11 864,3	6 499,3	4 051,1	47,1	1 266,7
06	11 593,8	6 458,5	3 836,7	50,7	1 247,9
07	12 095,6	6 829,6	3 860,2	53,7	1 352,2
08	12 192,5	6 944,9	3 851,3	54,5	1 341,8
09	12 522,0	7 114,0	4 001,8	51,7	1 354,6
10	12 947,6	7 327,2	3 966,2	54,5	1 599,7
11	13 134,2	7 629,8	3 923,5	51,4	1 529,5
12	13 484,1	7 741,1	3 677,5	57,5	2 008,0

¹ Indėliai komerciniuose bankuose. Čia ir kitose lentelėse įskaitant bankų ir finansų institucijų indėlius.

¹ Deposits with commercial banks. Here and in other tables including deposits of banks and financial institutions.

Indėliai iki pareikalavimo¹

Demand Deposits¹

Mln.Lt

LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso indėlių <i>Total amount</i>	Rezidentų indėliai <i>Resident deposits</i>		Nerezidentų indėliai <i>Non-resident deposits</i>	
		litais <i>In Litas</i>	užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>	litais <i>In Litas</i>	užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>
1993 12	1 484,7	1 064,1	403,9	0,8	15,8
1994 12	1 794,7	1 268,5	420,9	12,6	92,6
1995 12	2 179,4	1 613,5	443,7	13,5	108,7
1996 12	2 669,7	1 854,2	541,5	7,8	266,2
1997 12	4 011,2	2 944,2	742,6	17,8	306,7
1998 12	4 153,5	3 056,5	816,6	26,2	254,2
1999 12	3 827,0	2 769,4	818,3	22,7	216,7
2000 03	3 818,0	2 735,5	806,0	20,4	256,1
06	3 997,4	2 863,0	853,2	21,4	259,7
09	4 423,3	3 212,5	934,1	26,8	249,9
12	4 485,3	3 273,2	910,7	31,4	270,0
2001 03	4 499,2	3 265,2	947,7	74,0	212,3
06	4 442,0	3 211,5	978,1	34,0	218,4
09	4 792,2	3 421,9	1 086,4	33,5	250,4
12	5 425,6	3 981,9	1 131,2	34,3	278,2
2002 01	5 322,4	3 736,8	1 218,9	31,0	335,6
02	5 220,7	3 598,2	1 180,2	33,8	408,4
03	5 409,0	3 795,1	1 184,2	40,1	389,6
04	5 696,6	4 055,1	1 175,4	41,3	424,8
05	5 585,2	4 037,4	1 092,5	43,1	412,2
06	5 341,9	3 836,1	1 056,7	46,4	402,7
07	5 831,9	4 200,9	1 121,4	47,9	461,8
08	5 862,9	4 270,1	1 121,4	43,7	427,7
09	6 018,4	4 358,7	1 147,2	47,3	465,2
10	6 323,9	4 566,6	1 145,6	50,2	561,5
11	6 576,0	4 791,0	1 211,6	47,2	526,2
12	6 367,5	4 745,5	1 189,8	44,8	387,4

¹ Indėliai komerciniuose bankuose.

¹ *Deposits with commercial banks.*

Terminuotieji indėliai¹

Time Deposits¹

Mln.Lt

LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso indėlių <i>Total amount</i>	Rezidentų indėliai <i>Resident deposits</i>		Nerezidentų indėliai <i>Non-resident deposits</i>	
		litais <i>In Litas</i>	užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>	litais <i>In Litas</i>	užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>
1993 12	554,6	246,4	289,5	3,5	15,2
1994 12	1 788,1	733,4	912,1	14,1	128,5
1995 12	1 584,5	649,2	867,4	17,9	50,0
1996 12	1 463,9	559,7	806,1	1,8	96,4
1997 12	1 995,1	705,7	1 060,3	5,4	223,8
1998 12	2 516,0	786,9	1 418,1	7,6	303,4
1999 12	3 623,1	1 015,5	2 186,7	3,2	417,7
2000 03	3 820,1	1 142,5	2 330,7	3,9	343,1
06	4 138,3	1 294,8	2 448,3	17,3	377,9
09	4 434,2	1 356,4	2 664,4	8,5	404,8
12	4 690,4	1 321,9	2 916,2	7,3	445,0
2001 03	5 154,0	1 606,3	3 085,3	3,2	459,2
06	5 313,1	1 717,8	3 102,1	4,9	488,3
09	5 649,6	1 846,1	3 206,6	6,0	591,0
12	6 233,4	1 914,7	3 161,2	5,8	1 151,7
2002 01	5 947,8	2 010,7	3 165,5	5,1	766,4
02	6 156,3	2 277,5	3 134,5	5,0	739,3
03	6 142,0	2 283,9	3 139,1	4,8	714,1
04	6 250,5	2 389,3	3 024,1	4,0	833,1
05	6 279,1	2 462,0	2 958,6	4,1	854,5
06	6 251,8	2 622,4	2 780,0	4,3	845,2
07	6 263,7	2 628,7	2 738,9	5,8	890,4
08	6 329,6	2 674,8	2 729,9	10,8	914,1
09	6 503,6	2 755,2	2 854,6	4,4	889,4
10	6 623,7	2 760,5	2 820,6	4,3	1 038,2
11	6 558,2	2 838,9	2 711,9	4,2	1 003,2
12	7 116,6	2 995,6	2 487,7	12,7	1 620,6

¹ Indėliai komerciniuose bankuose.

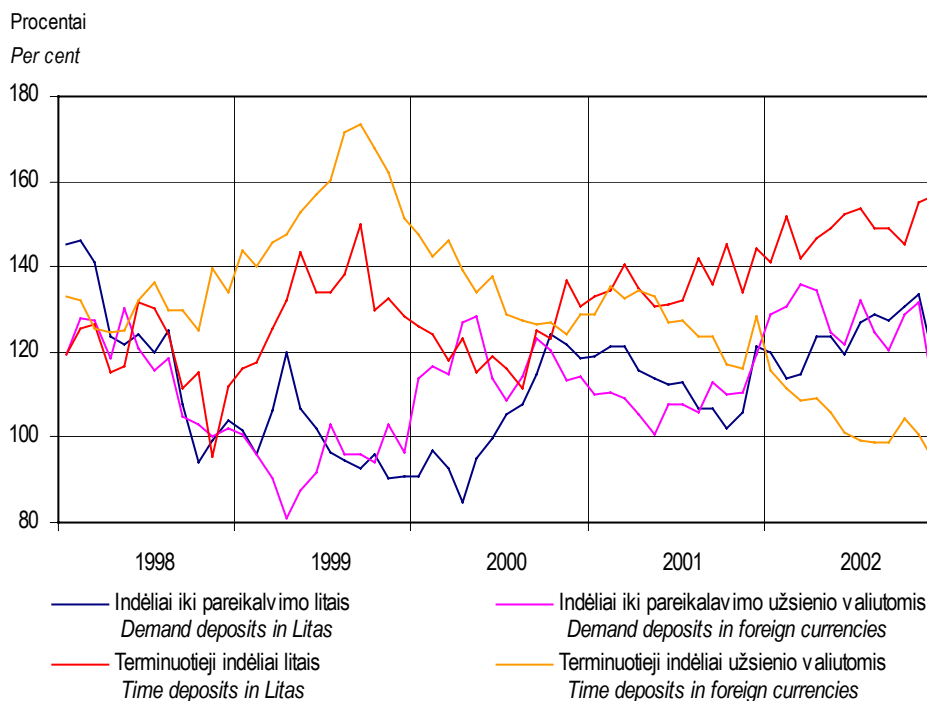
¹ *Deposits with commercial banks.*

Indėlių kaita

Development of Deposits

Praėjusių metų atitinkamas laikotarpis =100

Corresponding period of the previous year =100



Terminuotųjų indėlių struktūra grąžinimo terminais

Composition of Time Deposits by Residual Maturity

Procentais

Per cent

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Kiekvienu pareikalavimu At notice	Iki 1 mėn. Up to 1 month	1-3 mėn. 1-3 months	3-6 mėn. 3-6 months	6-12 mėn. 6-12 months	1-3 m. 1-3 years	Ilgiau kaip 3 m. Over 3 years	Neapibrėžto termino Indeterminated
1996 12	6,8	18,4	39,4	13,1	9,4	1,2	9,4	2,3
1997 12	4,3	18,2	36,0	15,4	9,4	9,3	7,4	—
1998 12	2,3	19,0	31,6	23,1	13,8	6,4	3,8	—
1999 12	—	22,1	30,3	25,6	12,9	3,8	3,3	2,0
2000 03	—	24,6	31,9	22,5	13,0	2,8	3,1	2,1
06	—	23,2	28,8	25,4	14,3	3,0	2,9	2,4
09	—	24,1	31,3	22,1	15,5	1,7	3,1	2,2
12	—	22,4	25,8	27,8	16,7	2,3	2,9	2,1
2001 03	—	22,3	31,6	22,6	17,1	2,1	2,7	1,6
06	—	23,7	26,7	27,2	16,0	3,2	1,3	1,9
09	—	23,4	32,6	21,4	17,3	1,8	1,4	2,1
12	—	26,9	25,6	24,3	17,9	2,3	1,1	1,9
2002 01	—	21,4	28,6	26,3	18,6	2,3	1,2	1,6
02	—	23,9	28,5	24,9	18,1	2,1	1,1	1,4
03	—	26,3	27,7	23,2	18,3	2,2	1,0	1,3
04	—	24,7	30,8	20,8	19,1	2,4	1,0	1,2
05	—	26,2	29,5	20,4	19,1	2,6	1,0	1,2
06	—	27,0	26,0	24,3	17,7	2,9	1,0	1,1
07	—	23,6	27,5	26,3	17,4	3,1	1,0	1,1
08	—	23,0	28,0	26,8	17,2	3,0	1,0	1,0
09	—	25,6	28,3	24,5	16,7	3,0	1,0	0,9
10	—	24,2	31,7	22,4	16,8	3,1	1,0	0,8
11	—	26,7	28,4	22,6	17,6	2,8	1,1	0,8
12	—	27,7	26,1	22,5	18,0	3,8	1,1	0,8

Fizinių asmenų indėliai¹

Individuals' Deposits¹

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso indėlių, mln. Lt <i>Total amount, LTL million</i>	Palyginta su visais indėliais, % <i>Compared with total deposits, %</i>	Indėliai litais <i>Deposits in Litas</i>		Indėliai užsienio valiutomis <i>Deposits in foreign currencies</i>	
			mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visais fizinių asmenų indėliais, % <i>Compared with total individuals' deposits, %</i>	mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visais fizinių asmenų indėliais, % <i>Compared with total individuals' deposits, %</i>
1993 12	633,8	31,1	415,1	65,5	218,7	34,5
1994 12	1 507,8	42,1	875,4	58,1	632,4	41,9
1995 12	1 625,2	43,2	960,0	59,1	665,1	40,9
1996 12	1 491,7	36,1	834,2	55,9	657,5	44,1
1997 12	2 231,9	37,2	1 221,2	54,7	1 010,7	45,3
1998 12	3 002,5	45,0	1 564,4	52,1	1 438,1	47,9
1999 12	3 986,2	53,5	1 896,8	47,6	2 089,4	52,4
2000 03	4 188,4	54,8	1 949,7	46,5	2 238,7	53,5
06	4 391,3	54,0	2 008,1	45,7	2 383,2	54,3
09	4 607,6	52,0	2 045,4	44,4	2 562,2	55,6
12	5 043,3	55,0	2 192,0	43,5	2 851,3	56,5
2001 03	5 337,6	55,3	2 265,1	42,4	3 072,5	57,6
06	5 653,7	58,0	2 440,0	43,2	3 213,7	56,8
09	5 908,7	56,6	2 556,6	43,3	3 352,1	56,7
12	6 357,1	54,5	2 966,2	46,7	3 390,9	53,3
2002 01	6 419,5	57,0	3 011,6	46,9	3 407,9	53,1
02	6 504,5	57,2	3 102,7	47,7	3 401,8	52,3
03	6 514,0	56,4	3 159,4	48,5	3 354,6	51,5
04	6 468,5	54,1	3 234,8	50,0	3 233,7	50,0
05	6 400,6	53,9	3 332,5	52,1	3 068,0	47,9
06	6 397,3	55,2	3 553,5	55,5	2 843,8	44,5
07	6 516,3	53,9	3 661,2	56,2	2 855,1	43,8
08	6 531,0	53,6	3 678,5	56,3	2 852,6	43,7
09	6 615,6	52,8	3 725,3	56,3	2 890,3	43,7
10	6 702,8	51,8	3 849,2	57,4	2 853,6	42,6
11	6 752,9	51,4	3 959,9	58,6	2 793,0	41,4
12	6 877,6	51,0	4 218,6	61,3	2 659,1	38,7

¹ Indėliai komerciniuose bankuose.

¹ Deposits with commercial banks.

Fizinių asmenų indėliai iki pareikalavimo¹

Individuals' Demand Deposits¹

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso indėlių, mln. Lt <i>Total amount, LTL million</i>	Indėliai litais <i>Deposits in Litas</i>		Indėliai užsienio valiutomis <i>Deposits in foreign currencies</i>	
		mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visais fizinių asmenų indėliais, % <i>Compared with total individuals' deposits, %</i>	mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visais fizinių asmenų indėliais, % <i>Compared with total individuals' deposits, %</i>
1993 12	326,0	251,8	39,7	74,2	11,7
1994 12	439,1	347,6	23,1	91,4	6,1
1995 12	527,8	453,5	27,9	74,2	4,6
1996 12	561,0	470,4	31,5	90,6	6,1
1997 12	932,7	765,2	34,3	167,5	7,5
1998 12	1 227,6	969,7	32,3	258,0	8,6
1999 12	1 389,6	1 100,3	27,6	289,3	7,3
2000 03	1 377,5	1 083,7	25,9	293,9	7,0
06	1 431,9	1 115,4	25,4	316,4	7,2
09	1 480,2	1 128,7	24,5	351,5	7,6
12	1 606,1	1 234,7	24,5	371,4	7,4
2001 03	1 601,7	1 222,6	22,9	379,1	7,1
06	1 727,0	1 313,1	23,2	414,0	7,3
09	1 793,9	1 346,3	22,8	447,5	7,6
12	2 106,9	1 592,2	25,0	514,7	8,1
2002 01	2 034,8	1 502,3	23,4	532,5	8,3
02	2 071,3	1 531,0	23,5	540,3	8,3
03	2 094,8	1 547,7	23,8	547,1	8,4
04	2 127,0	1 588,7	24,6	538,4	8,3
05	2 146,7	1 626,9	25,4	519,8	8,1
06	2 257,4	1 759,6	27,5	497,8	7,8
07	2 334,9	1 807,6	27,7	527,3	8,1
08	2 332,2	1 792,2	27,4	540,0	8,3
09	2 367,9	1 801,8	27,2	566,1	8,6
10	2 429,7	1 873,9	28,0	555,8	8,3
11	2 486,0	1 933,5	28,6	552,5	8,2
12	2 693,0	2 137,1	31,1	555,9	8,1

¹ Indėliai komerciniuose bankuose.

¹ Deposits with commercial banks.

Fizinių asmenų terminuotieji indėliai¹

Individuals' Time Deposits¹

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso indėlių, mln. Lt <i>Total amount, LTL million</i>	Indėliai litais <i>Deposits in Litas</i>		Indėliai užsienio valiutomis <i>Deposits in foreign currencies</i>	
		mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visais fizinių asmenų indėliais, % <i>Compared with total individuals' deposits, %</i>	mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visais fizinių asmenų indėliais, % <i>Compared with total individuals' deposits, %</i>
1993 12	307,8	163,3	25,8	144,5	22,8
1994 12	1 068,7	527,8	35,0	540,9	35,9
1995 12	1 097,4	506,5	31,2	590,9	36,4
1996 12	930,8	363,8	24,4	566,9	38,0
1997 12	1 299,2	455,9	20,4	843,2	37,8
1998 12	1 774,9	594,8	19,8	1 180,1	39,3
1999 12	2 596,6	796,5	20,0	1 800,1	45,2
2000 03	2 810,9	866,0	20,7	1 944,9	46,4
06	2 959,5	892,7	20,3	2 066,8	47,1
09	3 127,4	916,6	19,9	2 210,8	48,0
12	3 437,1	957,2	19,0	2 479,9	49,2
2001 03	3 735,9	1 042,5	19,5	2 693,4	50,5
06	3 926,7	1 126,9	19,9	2 799,8	49,5
09	4 114,8	1 210,3	20,5	2 904,6	49,2
12	4 250,2	1 374,0	21,6	2 876,2	45,2
2002 01	4 384,7	1 509,2	23,5	2 875,4	44,8
02	4 433,3	1 571,8	24,2	2 861,5	44,0
03	4 419,2	1 611,7	24,7	2 807,4	43,1
04	4 341,4	1 646,2	25,4	2 695,3	41,7
05	4 253,9	1 705,7	26,6	2 548,2	39,8
06	4 139,9	1 793,9	28,0	2 346,0	36,7
07	4 181,4	1 853,6	28,4	2 327,8	35,7
08	4 198,8	1 886,2	28,9	2 312,6	35,4
09	4 247,7	1 923,5	29,1	2 324,2	35,1
10	4 273,1	1 975,3	29,5	2 297,8	34,3
11	4 266,9	2 026,4	30,0	2 240,5	33,2
12	4 184,7	2 081,4	30,3	2 103,2	30,6

¹ Indėliai komerciniuose bankuose.

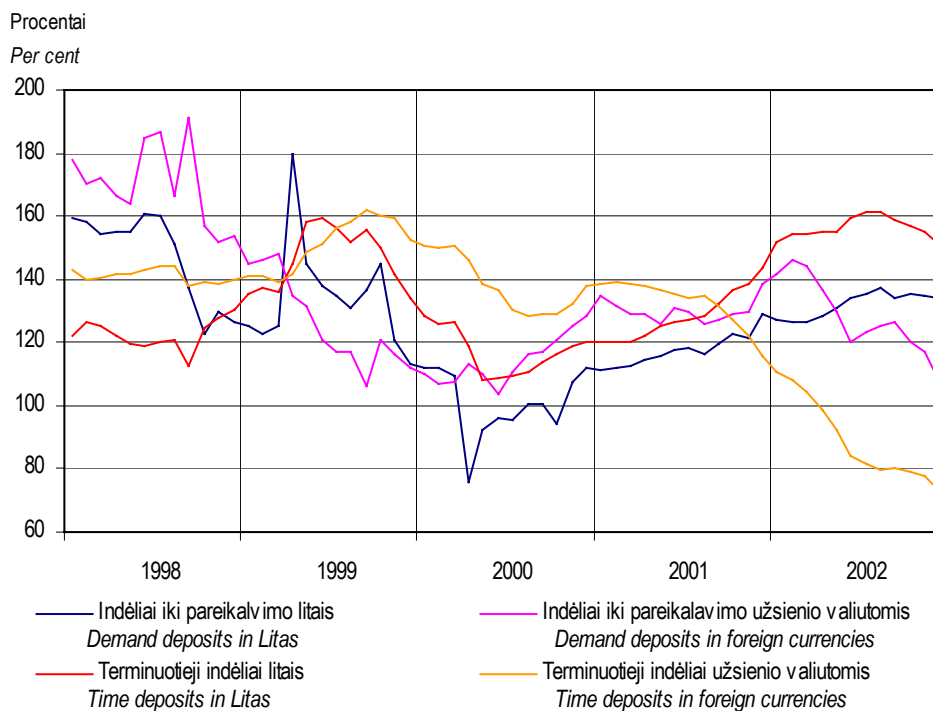
¹ Deposits with commercial banks.

Fizinių asmenų indėlių kaita

Development of Individuals' Deposits

Praėjusių metų atitinkamas laikotarpis =100

Corresponding period of the previous year =100



Fizinių asmenų terminuotųjų indėlių struktūra grąžinimo terminais

Composition of Individuals' Time Deposits by Residual Maturity

Procentais

Per cent

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Kiekvienu pareikalavimu At notice	Iki 1 mėn. Up to 1 month	1-3 mėn. 1-3 months	3-6 mėn. 3-6 months	6-12 mėn. 6-12 months	1-3 m. 1-3 years	Ilgiau kaip 3 m. Over 3 years	Neapibrėžto termino Indeterminated
1996 12	8,8	19,6	48,6	15,4	3,5	0,5	0,1	3,5
1997 12	6,2	18,1	46,7	19,3	8,8	0,7	0,2	—
1998 12	2,8	20,0	35,4	27,1	12,9	1,5	0,3	—
1999 12	—	20,2	31,8	29,1	15,1	1,1	0,3	2,4
2000 03	—	20,6	34,7	25,6	15,4	1,1	0,3	2,3
06	—	19,5	30,9	29,5	15,7	1,5	0,3	2,6
09	—	19,3	33,5	26,2	16,5	1,4	0,3	2,8
12	—	18,9	27,8	30,0	18,5	2,0	0,3	2,5
2001 03	—	18,7	31,7	25,7	19,7	1,9	0,3	2,0
06	—	19,6	28,2	28,6	18,9	2,2	0,3	2,2
09	—	19,1	33,6	24,4	18,6	1,8	0,3	2,2
12	—	23,6	27,2	26,1	19,0	1,6	0,3	2,2
2002 01	—	17,9	30,0	28,3	19,6	2,0	0,3	1,9
02	—	19,2	30,4	26,9	19,6	1,8	0,3	1,8
03	—	20,9	30,1	25,1	20,2	1,8	0,3	1,6
04	—	20,1	33,2	22,1	20,8	2,0	0,3	1,5
05	—	20,5	31,6	22,4	21,4	2,4	0,4	1,3
06	—	22,4	27,3	25,4	20,4	2,7	0,4	1,4
07	—	18,2	27,9	29,1	20,2	2,9	0,4	1,3
08	—	18,3	27,4	29,4	20,4	2,9	0,4	1,2
09	—	18,1	30,7	26,3	20,4	3,0	0,4	1,1
10	—	17,3	34,3	23,7	20,2	3,1	0,4	1,0
11	—	21,5	29,5	24,1	20,7	2,7	0,5	1,0
12	—	20,4	26,5	26,1	21,5	4,0	0,5	1,0

PASKOLOS

LOANS

Paskolos¹

Loans¹

Mln. Lt

LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso paskolų <i>Total amount</i>	Paskolos rezidentams <i>Loans to residents</i>		Paskolos nerezidentams <i>Loans to non-residents</i>	
		litais <i>In Litas</i>	užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>	litais <i>In Litas</i>	užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>
1993 12	2 111,7	1 305,7	800,1	–	6,0
1994 12	3 618,0	2 352,0	1 218,7	5,8	41,5
1995 12	3 636,0	2 473,4	1 079,2	11,5	71,9
1996 12	3 435,2	2 279,7	1 008,4	7,0	140,0
1997 12	4 149,7	2 499,2	1 584,7	3,7	62,2
1998 12	5 150,3	2 258,2	2 766,0	15,7	110,4
1999 12	5 910,7	2 246,5	3 434,4	23,3	206,5
2000 03	5 695,4	1 998,3	3 445,9	66,6	184,6
06	5 860,4	2 010,3	3 549,4	95,2	205,4
09	5 686,3	1 780,7	3 621,8	99,2	184,6
12	5 916,1	1 856,4	3 774,2	106,6	178,9
2001 03	6 093,3	2 060,1	3 740,0	107,5	185,7
06	6 167,4	1 987,4	3 919,6	100,1	160,4
09	6 415,9	2 184,1	3 934,0	135,8	162,0
12	7 279,5	2 725,2	4 180,9	137,5	235,8
2002 01	7 240,7	2 739,7	4 124,8	99,6	276,5
02	7 371,8	2 718,9	4 259,6	99,8	293,5
03	7 519,2	2 778,4	4 347,1	67,6	326,1
04	7 502,3	2 799,8	4 303,9	69,7	328,9
05	7 470,5	2 819,9	4 260,2	73,1	317,3
06	7 450,6	2 969,9	4 110,1	70,0	300,5
07	7 615,5	3 084,0	4 137,1	69,9	324,5
08	7 868,4	3 328,5	4 143,1	66,6	330,1
09	8 089,8	3 522,2	4 171,5	34,5	361,7
10	8 276,0	3 729,7	4 146,5	35,3	364,5
11	8 476,0	3 934,7	4 183,2	34,0	324,1
12	8 921,8	4 305,1	4 250,2	56,0	310,5

¹ Komerinių bankų paskolos. Čia ir kitose lentelėse įskaitant paskolas bankams ir finansų institucijoms.

¹ Loans from commercial banks. Here and in other tables including loans to banks and financial institutions.

Trumpalaikės paskolos¹

Short-term Loans¹

Mln. Lt

LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso paskolų <i>Total amount</i>	Paskolos rezidentams <i>Loans to residents</i>		Paskolos nerezidentams <i>Loans to non-residents</i>	
		litais <i>In Litas</i>	užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>	litais <i>In Litas</i>	užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>
1993 12	1 931,9	1 178,4	747,6	–	6,0
1994 12	3 046,5	2 061,3	937,8	5,8	41,5
1995 12	2 542,9	1 792,3	689,4	–	61,3
1996 12	2 256,3	1 546,8	570,1	3,8	135,6
1997 12	2 535,7	1 581,3	905,7	0,4	48,3
1998 12	2 362,6	1 192,4	1 094,9	14,7	60,7
1999 12	2 418,3	1 097,1	1 140,1	23,3	157,8
2000 03	2 401,5	916,0	1 283,1	66,6	135,9
06	2 328,6	871,8	1 223,4	95,2	138,1
09	2 135,9	824,3	1 076,5	99,2	135,9
12	2 242,3	916,7	1 074,2	106,6	144,8
2001 03	2 195,1	933,9	1 002,1	107,5	151,7
06	2 049,6	802,1	1 022,2	100,1	125,2
09	2 131,1	823,4	1 032,6	135,8	139,2
12	2 317,7	948,9	1 074,2	137,0	157,5
2002 01	2 296,9	929,7	1 092,2	99,1	175,9
02	2 380,0	920,2	1 167,6	99,3	192,9
03	2 378,6	938,6	1 151,6	67,1	221,3
04	2 298,3	918,4	1 090,7	69,2	219,9
05	2 273,6	907,4	1 085,0	72,6	208,6
06	2 191,2	908,5	1 020,1	69,4	193,3
07	2 217,8	927,0	1 004,8	69,2	216,8
08	2 220,5	952,7	991,4	66,0	210,4
09	2 305,5	1 052,5	1 007,6	33,8	211,5
10	2 258,6	1 090,9	952,6	35,2	179,9
11	2 273,4	1 159,5	931,9	33,9	148,1
12	2 473,0	1 333,4	973,9	55,6	110,1

¹ Komerčių bankų paskolos.

¹ Loans from commercial banks.

Ilgalaikės paskolos¹

Long-term Loans¹

Mln. Lt

LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso paskolų <i>Total amount</i>	Paskolos rezidentams <i>Loans to residents</i>		Paskolos nerezidentams <i>Loans to non-residents</i>	
		litas <i>In Litas</i>	užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>	litas <i>In Litas</i>	užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>
1993 12	179,8	127,3	52,4	–	–
1994 12	571,6	290,7	280,9	–	–
1995 12	1 093,1	681,1	389,8	11,5	10,7
1996 12	1 178,9	732,9	438,3	3,3	4,4
1997 12	1 614,0	917,9	679,0	3,3	13,8
1998 12	2 787,6	1 065,8	1 671,1	1,0	49,7
1999 12	3 492,4	1 149,3	2 294,3	–	48,8
2000 03	3 293,9	1 082,3	2 162,8	–	48,8
06	3 531,8	1 138,5	2 326,0	–	67,3
09	3 550,4	956,4	2 545,3	–	48,7
12	3 673,8	939,7	2 700,0	–	34,1
2001 03	3 898,2	1 126,3	2 737,9	–	34,0
06	4 117,9	1 185,3	2 897,3	–	35,3
09	4 284,8	1 360,7	2 901,4	–	22,8
12	4 961,8	1 776,3	3 106,8	0,5	78,3
2002 01	4 943,7	1 810,0	3 032,6	0,5	100,7
02	4 991,8	1 798,7	3 092,0	0,5	100,6
03	5 140,7	1 839,8	3 195,6	0,5	104,8
04	5 204,0	1 881,3	3 213,2	0,5	109,0
05	5 196,8	1 912,4	3 175,2	0,5	108,7
06	5 259,3	2 061,4	3 090,0	0,6	107,3
07	5 397,7	2 157,0	3 132,3	0,6	107,7
08	5 647,9	2 375,8	3 151,7	0,6	119,7
09	5 784,4	2 469,7	3 163,9	0,6	150,2
10	6 017,5	2 638,8	3 193,9	0,1	184,6
11	6 202,6	2 775,2	3 251,3	0,1	176,0
12	6 448,8	2 971,8	3 276,3	0,3	200,4

¹ Komerčių bankų paskolos.

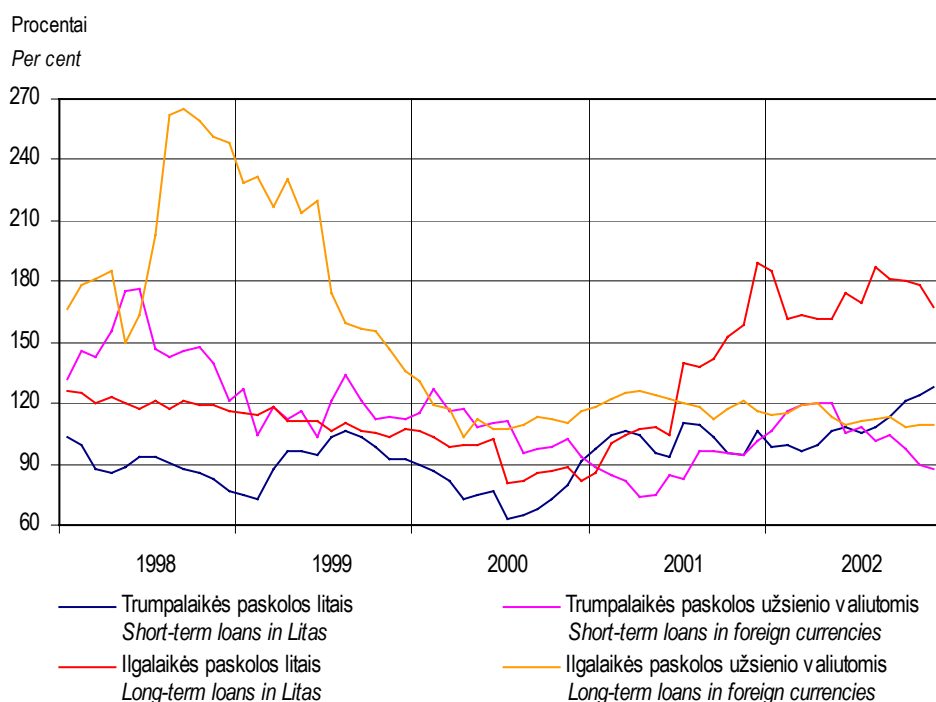
¹ Loans from commercial banks.

Paskolų kaita

Development of Loans

Praėjusių metų atitinkamas laikotarpis =100

Corresponding period of the previous year =100



Paskolų struktūra grąžinimo terminais

Composition of Loans by Residual Maturity

Procentais

Per cent

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Iki 1 mėn. Up to 1 month	1-3 mėn. 1-3 months	3-6 mėn. 3-6 months	6-12 mėn. 6-12 months	1-3 m. 1-3 years	Ilgiau kaip 3 m. Over 3 years	Neapibrėžto termino Indeterminated
1996 12	4,3	8,6	15,2	21,4	11,9	17,5	21,1
1997 12	3,8	10,4	13,4	20,5	15,9	17,4	18,6
1998 12	3,7	12,4	16,2	21,8	20,8	19,5	5,6
1999 12	4,4	13,7	17,2	20,0	23,2	15,2	6,3
2000 03	5,3	12,3	13,6	18,8	23,5	15,6	10,9
06	3,9	10,4	11,9	23,0	25,2	15,8	9,8
09	5,0	9,6	12,7	24,3	27,3	13,7	7,4
12	5,6	10,8	15,3	23,2	24,9	14,5	5,7
2001 03	8,1	8,6	12,5	22,1	26,1	15,4	7,2
06	4,4	9,3	11,7	23,6	29,9	15,8	5,3
09	4,7	8,6	11,8	24,7	29,0	15,5	5,7
12	5,2	9,4	13,2	22,2	30,5	18,3	1,2
2002 01	5,3	10,8	13,8	20,2	30,2	18,5	1,2
02	7,4	9,4	12,5	20,9	29,7	18,8	1,3
03	5,6	8,7	12,4	21,9	30,3	19,5	1,6
04	6,0	8,2	11,2	23,0	29,9	19,8	1,9
05	5,4	8,4	10,2	22,7	31,4	20,0	1,9
06	5,9	7,3	11,5	22,4	31,3	20,2	1,4
07	4,6	7,0	11,6	23,2	31,7	20,7	1,2
08	5,5	5,9	11,6	23,8	30,7	21,9	0,6
09	5,0	8,1	10,3	23,2	31,3	21,4	0,7
10	4,6	8,0	11,7	22,4	30,2	22,4	0,7
11	5,8	6,7	11,9	22,0	29,5	23,6	0,5
12	5,0	6,2	12,9	22,5	29,1	23,8	0,5

Paskolos ekonominėms veikloms¹

Loans by Economic Activities¹

Mln. Lt

LTL million

	Suteiktos per ketvirtį paskolos <i>Loans granted in October-December</i>			Paskolos (ketvirčio pabaigoje) <i>Loans (end-of-quarter)</i>		
	iš viso <i>Total amount</i>	litais <i>In Litas</i>	užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>	iš viso <i>Total amount</i>	litais <i>In Litas</i>	užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>
Iš viso ekonominėms veikloms <i>Total amount</i>	3 514,6	2 242,0	1 272,6	7 326,9	3 427,9	3 899,0
Žemės ūkis, medžioklė ir miškininkystė <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	72,8	15,8	57,0	166,9	84,4	82,5
Žuvininkystė <i>Fishing</i>	5,0	2,4	2,6	15,8	0,6	15,2
Kasyba ir karjerų eksploatavimas <i>Mining and quarrying</i>	14,0	14,0	–	35,1	15,3	19,8
Apdirbamoji pramonė <i>Manufacturing</i>	706,5	352,4	354,1	1 832,7	649,4	1 183,3
Elektros, dujų ir vandens tiekimas <i>Electricity, gas and water supply</i>	309,8	201,6	108,2	623,5	295,9	327,6
Statyba <i>Construction</i>	147,5	112,9	34,6	340,7	224,9	115,8
Didmeninė ir mažmeninė prekyba; automobilių, motociklų remontas; asmeninių ir buitinių daiktų taisymas <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles; personal and household goods appliances</i>	1 246,7	947,3	299,4	1 726,8	885,3	841,5
Viešbučiai ir restoranai <i>Hotels and restaurants</i>	48,8	27,0	21,8	138,4	41,9	96,5
Transportas, sandėliavimas ir ryšiai <i>Transport, storage and communication</i>	206,7	69,7	137,0	423,9	94,1	329,8
Finansinis tarpininkavimas <i>Financial intermediation</i>	465,3	290,0	175,3	906,9	528,7	378,2
Nekilnojamoji turtas, nuoma ir kita verslo veikla <i>Real estate, renting and business activity</i>	173,9	135,8	38,1	583,2	309,3	274,0
Viešasis valdymas ir gynimas, privalomasis socialinis draudimas <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	45,4	39,8	5,6	365,3	214,6	150,6
Švietimas <i>Education</i>	6,6	0,6	5,9	15,0	7,6	7,4
Sveikata ir socialinis darbas <i>Health and social work</i>	14,2	11,5	2,7	36,5	17,3	19,1
Kita komunalinė, socialinė ir asmeninė aptarnavimo veikla <i>Other community, social and personal service activity</i>	51,2	21,1	30,1	116,3	58,7	57,6

¹ Be paskolų, suteiktų neekonominėms veikloms.

¹ Excluding loans for non-economic activities.

Trumpalaikių paskolų ekonominėms veikloms struktūra

Composition of Short-term Loans by Economic Activities

Procentai

Per cent

	Suteiktos per ketvirtį paskolos <i>Loans granted in October-December</i>			Paskolos (ketvirčio pabaigoje) <i>Loans (end-of-quarter)</i>		
	iš viso <i>Total amount</i>	litais <i>In Litas</i>	užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>	iš viso <i>Total amount</i>	litais <i>In Litas</i>	užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>
Žemės ūkis, medžioklė ir miškininkystė <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	2,9	0,5	8,9	2,9	1,6	4,8
Žuvininkystė <i>Fishing</i>	0,1	0,2	–	0,0	0,0	–
Kasyba ir karjerų eksploatavimas <i>Mining and quarrying</i>	0,5	0,7	–	0,5	0,8	–
Apdirbamoji pramonė <i>Manufacturing</i>	19,2	16,7	25,5	26,7	24,0	30,4
Elektros, dujų ir vandens tiekimas <i>Electricity, gas and water supply</i>	5,9	5,5	7,0	6,7	5,9	7,9
Statyba <i>Construction</i>	3,2	4,4	0,1	4,0	5,6	1,8
Didmeninė ir mažmeninė prekyba; automobilių, motociklų remontas; asmeninių ir buitinių daiktų taisymas <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles; personal and household goods appliances</i>	44,1	48,9	32,0	39,7	40,8	38,3
Viešbučiai ir restoranai <i>Hotels and restaurants</i>	0,5	0,7	0,0	0,2	0,3	0,1
Transportas, sandėliavimas ir ryšiai <i>Transport, storage and communication</i>	4,3	2,3	9,4	3,7	1,5	6,7
Finansinis tarpininkavimas <i>Financial intermediation</i>	14,1	13,3	16,2	10,3	12,0	8,1
Nekilnojamasis turtas, nuoma ir kita verslo veikla <i>Real estate, renting and business activity</i>	2,4	3,1	0,6	2,2	2,4	1,9
Viešasis valdymas ir gynimas, privalomasis socialinis draudimas <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	1,4	1,9	–	2,1	3,6	0,0
Švietimas <i>Education</i>	0,0	0,0	–	0,0	0,0	0,0
Sveikata ir socialinis darbas <i>Health and social work</i>	0,4	0,6	–	0,3	0,5	–
Kita komunalinė, socialinė ir asmeninė aptarnavimo veikla <i>Other community, social and personal service activity</i>	0,9	1,2	0,2	0,6	0,9	0,1

Ilgalaikių paskolų ekonominėms veikloms struktūra

Composition of Long-term Loans by Economic Activities

Procentai
Per cent

	Suteiktos per ketvirtį paskolos <i>Loans granted in October-December</i>			Paskolos (ketvirčio pabaigoje) <i>Loans (end-of-quarter)</i>		
	iš viso <i>Total amount</i>	litas <i>In Litas</i>	užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>	iš viso <i>Total amount</i>	litas <i>In Litas</i>	užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>
Žemės ūkis, medžioklė ir miškininkystė <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	0,8	1,1	0,5	2,0	3,0	1,3
Žuvininkystė <i>Fishing</i>	0,2	–	0,4	0,3	0,0	0,5
Kasyba ir karjerų eksploatavimas <i>Mining and quarrying</i>	0,2	0,5	–	0,5	0,2	0,7
Apdirbamoji pramonė <i>Manufacturing</i>	21,5	13,5	29,9	24,3	15,9	30,3
Elektros, dujų ir vandens tiekimas <i>Electricity, gas and water supply</i>	13,3	16,6	9,8	9,3	10,3	8,6
Statyba <i>Construction</i>	5,8	6,4	5,1	5,0	7,1	3,4
Didmeninė ir mažmeninė prekyba; automobilių, motociklų remontas; asmeninių ir buitinių daiktų taisymas <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles; personal and household goods appliances</i>	22,1	28,0	15,9	16,4	16,8	16,1
Viešbučiai ir restoranai <i>Hotels and restaurants</i>	2,8	2,4	3,2	2,6	1,8	3,3
Transportas, sandėliavimas ir ryšiai <i>Transport, storage and communication</i>	8,4	4,9	12,0	6,7	3,5	9,0
Finansinis tarpininkavimas <i>Financial intermediation</i>	11,9	12,1	11,6	13,3	17,5	10,2
Nekilnojamasis turtas, nuoma ir kita verslo veikla <i>Real estate, renting and business activity</i>	8,9	12,4	5,2	10,5	13,0	8,7
Viešasis valdymas ir gynimas, privalomasis socialinis draudimas <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	1,2	1,5	0,8	6,3	7,9	5,1
Švietimas <i>Education</i>	0,5	0,1	0,9	0,3	0,4	0,2
Sveikata ir socialinis darbas <i>Health and social work</i>	0,4	0,3	0,4	0,6	0,5	0,7
Kita komunalinė, socialinė ir asmeninė aptarnavimo veikla <i>Other community, social and personal service activity</i>	2,2	0,3	4,3	2,0	2,2	1,9

Paskolų¹ ekonominėms veikloms kaita

Development of Loans¹ by Economic Activities

Ankstesnis ketvirtis =100

Previous quarter =100

	Visos paskolos Total amount		Trumpalaikės paskolos Short-term loans		Ilgalaikės paskolos Long-term loans	
	litas In Litas	užsienio valiutomis In foreign currencies	litas In Litas	užsienio valiutomis In foreign currencies	litas In Litas	užsienio valiutomis In foreign currencies
Iš viso ekonominėms veikloms Total amount	122,1	103,6	130,6	102,8	117,5	103,9
Žemės ūkis, medžioklė ir miškininkystė Agriculture, hunting and forestry	103,7	258,9	105,4	1 360,1	103,1	129,4
Žuvininkystė Fishing	70,9	110,4	53,1	–	88,1	110,4
Kasyba ir karjerų eksploatavimas Mining and quarrying	630,0	128,8	834,7	–	393,3	128,8
Apdirbamoji pramonė Manufacturing	123,1	109,1	117,0	115,0	129,2	107,3
Elektros, dujų ir vandens tiekimas Electricity, gas and water supply	127,1	111,2	152,6	86,7	120,2	121,5
Statyba Construction	103,5	128,8	97,5	96,8	106,6	136,5
Didmeninė ir mažmeninė prekyba; automobilių, motociklų remontas; asmeninių ir buitinių daiktų taisymas Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles; personal and household goods appliances	136,1	88,9	142,4	82,3	127,8	94,8
Viešbučiai ir restoranai Hotels and restaurants	161,9	116,7	104,6	65,6	171,9	117,3
Transportas, sandėliavimas ir ryšiai Transport, storage and communication	81,7	116,5	111,4	279,0	76,2	102,2
Finansinis tarpininkavimas Financial intermediation	130,0	115,9	165,1	88,1	119,6	126,3
Nekilnojamoji turtas, nuoma ir kita verslo veikla Real estate, renting and business activity	130,1	112,2	208,6	158,3	124,8	109,9
Viešasis valdymas ir gynimas, privalomasis socialinis draudimas Public administration and defence; compulsory social security	98,0	55,0	91,3	93,8	100,0	54,9
Švietimas Education	120,7	33,3	79,8	29,9	121,5	33,4
Sveikata ir socialinis darbas Health and social work	121,0	186,3	93,1	–	150,4	186,3
Kita komunalinė, socialinė ir asmeninė aptarnavimo veikla Other community, social and personal service activity	85,9	133,4	60,3	108,7	96,7	134,2

¹ Paskolų likučiai ketvirčio pabaigoje.

¹ Balances of loans end-of-quarter.

INDĖLIŲ IR PASKOLŲ PALŪKANŲ NORMOS

INTEREST RATES ON DEPOSITS AND LOANS

Vidutinės rezidentų indėlių ir paskolų metų palūkanų normos¹

Average Annual Interest Rates¹ on Resident Deposits and Loans

Procentais

Per cent

	Trumpalaikiai <i>Short-term</i>		Ilgalaikiai <i>Long-term</i>	
	indėliai <i>Deposits</i>	paskolos <i>Loans</i>	indėliai <i>Deposits</i>	paskolos <i>Loans</i>
Litais <i>In Litas</i>				
1993	88,84	89,04	77,42	51,02
1994	46,36	58,90	45,13	29,16
1995	20,06	28,38	18,27	19,20
1996	13,83	22,65	10,34	13,08
1997	7,44	13,97	8,44	13,43
1998	5,93	12,20	7,81	11,26
1999	4,84	13,27	8,08	12,31
2000	3,72	12,10	8,79	11,39
2001 01	4,21	11,37	8,51	10,90
02	3,60	10,61	8,26	10,97
03	3,37	10,64	8,31	10,39
04	3,70	11,26	8,07	10,77
05	3,15	9,70	7,49	10,39
06	2,81	9,88	6,82	10,19
07	2,42	9,38	6,44	9,26
08	2,51	9,58	6,30	9,30
09	2,12	9,47	6,68	8,82
10	2,24	8,92	4,92	8,88
11	2,19	7,70	5,33	6,66
12	2,66	8,24	5,48	8,06
2002 01	2,30	7,82	5,31	7,86
02	1,89	7,67	5,14	8,67
03	1,77	7,85	4,79	7,14
04	1,60	6,86	4,64	7,47
05	1,66	7,11	4,37	6,39
06	1,57	7,35	4,27	6,81
07	1,59	6,47	4,10	6,63
08	1,57	6,52	4,19	6,51
09	1,38	5,74	3,96	6,37
10	1,46	6,20	3,83	6,53
11	1,35	5,92	3,80	6,73
12	1,39	6,10	3,84	6,06

Vidutinės rezidentų indėlių ir paskolų metų palūkanų normos¹

Average Annual Interest Rates¹ on Resident Deposits and Loans

tesinys

continued

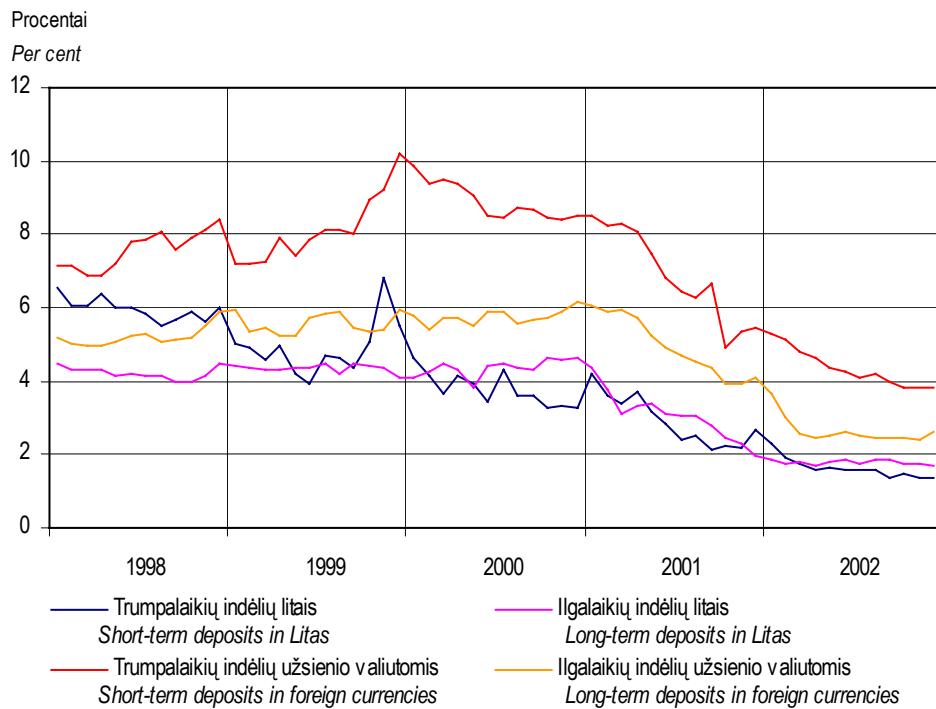
	Trumpalaikiai <i>Short-term</i>		Ilgalaikiai <i>Long-term</i>	
	indėliai <i>Deposits</i>	paskolos <i>Loans</i>	indėliai <i>Deposits</i>	paskolos <i>Loans</i>
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>				
1993	24,55	70,79	21,16	14,81
1994	22,29	54,50	26,92	22,59
1995	15,98	28,86	13,76	18,70
1996	9,28	21,85	7,33	13,88
1997	5,42	12,59	6,77	10,90
1998	4,21	10,84	5,28	9,64
1999	4,33	11,92	5,55	10,91
2000	4,38	10,93	5,82	10,21
2001 01	4,37	10,92	6,06	9,28
02	3,78	8,67	5,89	8,53
03	3,12	10,39	5,93	9,25
04	3,31	8,00	5,75	9,28
05	3,37	8,81	5,22	8,30
06	3,12	9,54	4,90	7,32
07	3,08	10,17	4,71	7,65
08	3,07	7,21	4,53	7,42
09	2,76	8,75	4,38	7,19
10	2,44	7,87	3,94	6,22
11	2,27	6,74	3,90	6,25
12	1,98	5,60	4,11	5,68
2002 01	1,86	5,78	3,66	6,05
02	1,73	7,05	2,99	5,90
03	1,78	6,90	2,54	5,84
04	1,71	6,09	2,46	5,86
05	1,78	6,40	2,53	6,20
06	1,87	6,68	2,64	5,99
07	1,75	6,06	2,53	6,13
08	1,85	6,59	2,47	5,01
09	1,85	6,50	2,46	5,27
10	1,75	5,35	2,45	5,41
11	1,74	5,72	2,43	4,55
12	1,67	6,15	2,60	4,43

¹ Nurodyto laikotarpio vidurkis.

¹ *Average of a given period.*

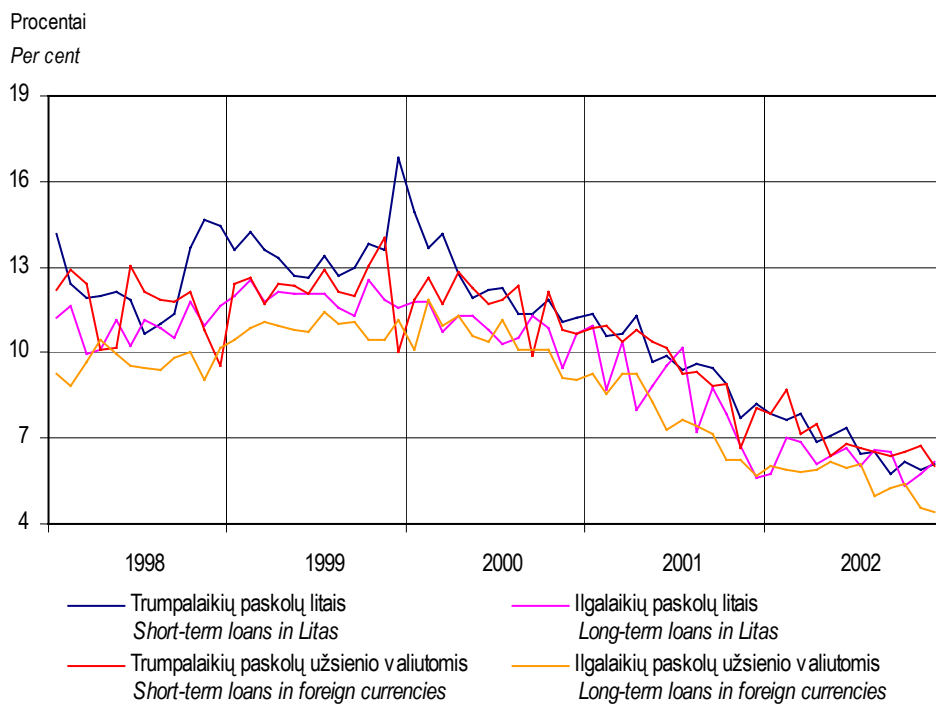
Vidutinės rezidentų indėlių metų palūkanų normos

Average Annual Interest Rates on Resident Deposits



Vidutinės paskolų rezidentams metų palūkanų normos

Average Annual Interest Rates on Loans to Residents



Vidutinės fizinių asmenų indėlių ir paskolų metų palūkanų normos¹

Average Annual Interest Rates¹ on Individuals Deposits and Loans

Procentais

Per cent

	Trumpalaikiai <i>Short-term</i>		Ilgalaikiai <i>Long-term</i>	
	indėliai <i>Deposits</i>	paskolos <i>Loans</i>	indėliai <i>Deposits</i>	paskolos <i>Loans</i>
Litais				
<i>In Litas</i>				
1999	7,36	14,83	8,09	12,09
2000	7,06	13,75	8,89	11,41
2001 01	6,41	13,32	8,41	11,34
02	6,25	11,71	8,23	11,27
03	6,05	12,81	8,28	9,99
04	5,87	11,91	8,16	10,62
05	5,36	11,96	7,43	10,50
06	5,03	11,06	6,76	10,46
07	4,74	11,11	6,44	10,43
08	4,71	10,72	6,32	10,00
09	4,55	10,65	6,20	9,24
10	4,13	10,49	5,46	8,94
11	4,02	10,46	5,38	8,36
12	3,95	10,12	5,49	8,18
2002 01	3,87	10,39	5,31	8,11
02	3,71	9,72	5,19	8,51
03	3,54	9,28	4,76	8,38
04	3,42	9,55	4,62	7,79
05	3,10	10,66	4,29	7,25
06	2,77	8,78	4,26	6,87
07	2,40	9,45	4,05	6,43
08	2,38	8,06	4,06	6,45
09	2,38	8,10	3,92	6,54
10	2,26	8,51	3,79	6,55
11	2,27	7,81	3,78	6,53
12	2,40	6,48	3,80	6,34
Užsienio valiutomis				
<i>In foreign currencies</i>				
1999	4,49	12,92	5,50	10,92
2000	4,69	11,91	5,87	11,21
2001 01	4,84	12,51	6,06	9,67
02	4,80	11,02	5,88	9,33
03	4,68	10,14	5,99	9,27
04	4,53	11,21	5,75	9,09
05	4,15	10,35	5,23	9,59
06	3,90	10,82	4,90	8,21
07	3,80	11,12	4,71	8,64
08	3,68	10,29	4,52	8,00
09	3,47	8,35	4,38	7,98
10	2,98	9,53	3,86	6,87
11	2,69	8,81	3,87	6,12
12	2,31	10,20	4,11	6,33
2002 01	2,10	7,77	3,67	6,85
02	1,91	6,75	2,97	6,82
03	1,87	7,21	2,55	6,34
04	1,88	6,04	2,48	6,11
05	1,78	6,55	2,52	6,08
06	1,76	6,74	2,64	5,77
07	1,69	6,27	2,53	6,00
08	1,66	6,58	2,47	5,53
09	1,62	6,03	2,47	5,86
10	1,63	5,60	2,47	5,60
11	1,60	6,15	2,43	4,95
12	1,62	6,74	2,60	4,06

¹ Nurodyto laikotarpio vidurkis.

¹ *Average of a given period.*

PINIGAI
MONEY

Pinigų apžvalga¹
Banking Survey¹

Mln.Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Grynasis užsienio turtas <i>Net foreign assets (2-3)</i>	Užsienio turtas <i>Foreign assets</i>	Įsipareigojimai užsieniui <i>Foreign liabilities</i>	Vidaus kreditas <i>Domestic credit</i>	Pretenzijos centrinei Vyriausybei ² <i>Claims on Central government²</i>	Centrinės Vyriausybės lėšos ² <i>Central government funds²</i>	Grynosios pretenzijos centrinei Vyriausybei ² <i>Net claims on Central government² (5-6)</i>
	1	2	3	4	5	6	7
1992 12	1 016,3	1 510,3	494,1	777,9	30,9	58,1	-27,2
1993 12	1 447,5	2 208,0	760,6	1 629,1	–	390,1	-390,1
1994 12	1 788,2	3 004,4	1 216,1	2 901,5	240,8	740,9	-500,1
1995 12	2 376,9	3 778,0	1 401,1	3 210,7	524,5	1 275,7	-751,3
1996 12	2 639,3	4 519,5	1 880,1	3 267,6	860,7	1 318,6	-457,9
1997 12	3 483,3	5 741,2	2 257,8	4 497,6	1 890,0	1 892,8	-2,8
1998 12	4 292,0	7 056,3	2 764,3	5 253,3	1 965,6	2 452,0	-486,5
1999 12	3 656,0	6 669,4	3 013,4	6 539,0	1 672,7	1 635,9	36,8
2000 03	4 494,2	7 795,5	3 301,3	5 653,2	1 789,0	2 317,8	-528,8
06	4 906,0	7 993,3	3 087,3	5 674,3	1 950,3	2 608,7	-658,4
09	5 202,3	8 059,6	2 857,3	5 985,9	2 137,5	2 242,3	-104,8
12	5 368,3	8 148,7	2 780,4	6 648,5	2 157,9	1 809,6	348,3
2001 03	5 370,1	8 015,2	2 645,1	6 851,3	2 397,0	2 049,5	347,5
06	5 680,2	8 067,4	2 387,1	6 863,5	2 411,1	2 168,4	242,7
09	6 419,9	9 440,4	3 020,5	6 372,2	2 478,9	2 133,6	345,4
12	6 426,0	9 636,5	3 210,5	7 559,6	2 644,0	1 946,6	697,3
2002 01	6 321,6	9 497,7	3 176,1	7 388,0	2 676,7	2 126,4	550,3
02	6 154,4	9 990,5	3 836,1	7 592,7	2 820,4	2 205,2	615,2
03	6 410,3	9 300,5	2 890,2	7 758,0	2 863,2	2 172,5	690,8
04	6 267,2	9 400,2	3 133,1	7 811,0	3 024,0	2 244,2	779,8
05	7 513,2	10 556,0	3 042,9	6 693,9	2 941,7	3 362,3	-420,6
06	7 638,2	10 534,5	2 896,3	6 515,5	3 026,3	3 629,8	-603,5
07	7 252,0	10 277,2	3 025,2	7 381,9	2 935,6	2 808,4	127,2
08	7 038,7	9 992,3	2 953,6	7 690,5	2 909,8	2 720,9	188,9
09	7 311,4	10 290,4	2 979,0	7 809,4	3 014,5	2 951,1	63,5
10	7 257,3	10 364,5	3 107,2	8 136,6	2 974,3	2 798,2	176,0
11	7 216,0	10 260,2	3 044,2	8 587,6	2 995,8	2 629,5	366,3
12	7 011,9	10 345,1	3 333,3	9 246,1	2 957,5	2 413,5	544,1

¹ Pateikti LB, komercinių bankų, užsienio bankų skyrių duomenys bei Vyriausybės grynoji pozicija TVF, o nuo 1999 m. pateikti ir kredito unijų duomenys.

² Įskaitant privalomuosius socialinio ir sveikatos draudimo fondus.

¹ *The data of the LB, commercial banks, foreign bank branches and Government accounts with the IMF and since 1999 as well as the data of the credit unions.*

² *Including social security funds.*

Pinigų apžvalga

Banking Survey

tesinys

continued

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Pretenzijos <i>Claims</i>			
	savivaldos institucijoms <i>Local governments</i>	valstybės ne finansų įmonėms <i>Non-financial public enterprises</i>	privačiam sektoriui <i>Private sector</i>	nebankinėms finansų institucijoms <i>Non-bank financial institutions</i>
	8	9	10	11
1992 12	–	414,1	391,0	–
1993 12	0,0	409,3	1 605,0	5,0
1994 12	2,0	398,6	2 980,4	20,6
1995 12	7,7	237,5	3 666,9	49,8
1996 12	37,1	134,4	3 506,1	47,8
1997 12	51,9	109,4	4 169,5	169,6
1998 12	123,8	272,7	4 873,5	469,7
1999 12	212,3	276,9	5 544,8	468,3
2000 03	214,2	276,9	5 239,0	451,9
06	203,1	232,4	5 410,3	486,9
09	239,4	250,3	5 108,1	493,0
12	273,5	304,5	5 208,8	513,5
2001 03	271,8	296,4	5 396,3	539,2
06	277,6	241,4	5 476,2	625,7
09	282,1	243,4	4 808,0	693,4
12	279,6	253,1	5 538,2	791,3
2002 01	266,8	238,4	5 543,1	789,3
02	268,8	220,6	5 696,2	791,9
03	264,6	198,8	5 776,6	827,2
04	242,9	190,4	5 748,5	849,4
05	242,1	194,7	5 825,6	852,1
06	236,2	197,9	5 885,7	799,2
07	239,9	190,3	6 023,4	801,2
08	240,9	194,8	6 242,9	822,9
09	253,7	224,1	6 409,9	858,2
10	261,1	232,0	6 574,0	893,4
11	285,4	226,9	6 783,0	925,9
12	302,5	197,8	7 221,3	980,5

Pinigų apžvalga

Banking Survey

tesinys

continued

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Pinigai apyvartoje <i>Currency in circulation</i>	Indėliai iki pareikalavimo <i>Demand deposits</i>	Pinigai <i>Money</i> (12+13)	Indėliai užsienio valiutomis <i>Foreign currency deposits</i>	Terminuotieji ir taupomieji indėliai <i>Time and savings deposits</i>	Kvazipinigai <i>Quasi-money</i> (15+16)
	12	13	14	15	16	17
1992 12	183,9	506,1	690,0	621,4	24,0	645,4
1993 12	791,2	955,3	1 746,5	681,4	245,4	926,8
1994 12	1 334,3	1 141,4	2 475,7	1 169,6	711,9	1 881,5
1995 12	1 907,0	1 581,4	3 488,4	1 462,9	667,1	2 130,0
1996 12	1 899,3	1 711,6	3 610,9	1 325,5	487,7	1 813,2
1997 12	2 535,5	2 574,4	5 109,9	1 539,0	623,0	2 162,0
1998 12	2 800,4	2 770,3	5 570,7	2 006,7	749,7	2 756,4
1999 12	2 738,7	2 536,1	5 274,9	2 724,6	972,4	3 697,0
2000 03	2 552,5	2 390,0	4 942,5	2 862,1	1 080,4	3 942,5
06	2 643,6	2 474,1	5 117,7	3 025,5	1 191,5	4 217,0
09	2 636,7	2 685,4	5 322,1	3 258,7	1 273,5	4 532,2
12	2 658,3	3 014,2	5 672,6	3 554,5	1 228,4	4 782,9
2001 03	2 511,4	2 787,0	5 298,4	3 845,5	1 468,0	5 313,5
06	2 607,1	2 866,9	5 474,1	3 914,5	1 549,1	5 463,6
09	2 693,0	3 129,5	5 822,5	4 186,9	1 702,7	5 889,6
12	2 919,9	3 824,5	6 744,3	4 181,4	1 764,9	5 946,3
2002 01	2 784,4	3 505,4	6 289,7	4 287,5	1 949,3	6 236,8
02	2 774,9	3 370,1	6 145,0	4 225,1	2 161,6	6 386,7
03	2 827,5	3 558,3	6 385,8	4 239,7	2 200,9	6 440,6
04	2 824,5	3 739,2	6 563,7	4 121,8	2 225,3	6 347,1
05	2 937,9	3 740,5	6 678,3	3 976,3	2 303,8	6 280,1
06	3 208,8	3 562,9	6 771,7	3 758,4	2 480,8	6 239,2
07	3 279,0	3 934,9	7 213,8	3 835,3	2 482,4	6 317,8
08	3 318,8	3 985,0	7 303,8	3 770,0	2 561,1	6 331,2
09	3 348,8	4 067,9	7 416,6	3 930,5	2 621,7	6 552,2
10	3 456,2	4 222,3	7 678,5	3 894,0	2 635,1	6 529,1
11	3 549,1	4 381,5	7 930,6	3 829,9	2 697,3	6 527,1
12	3 756,4	4 572,8	8 329,2	3 613,7	2 891,7	6 505,4

Pinigų apžvalga

Banking Survey

pabaiga
concluded

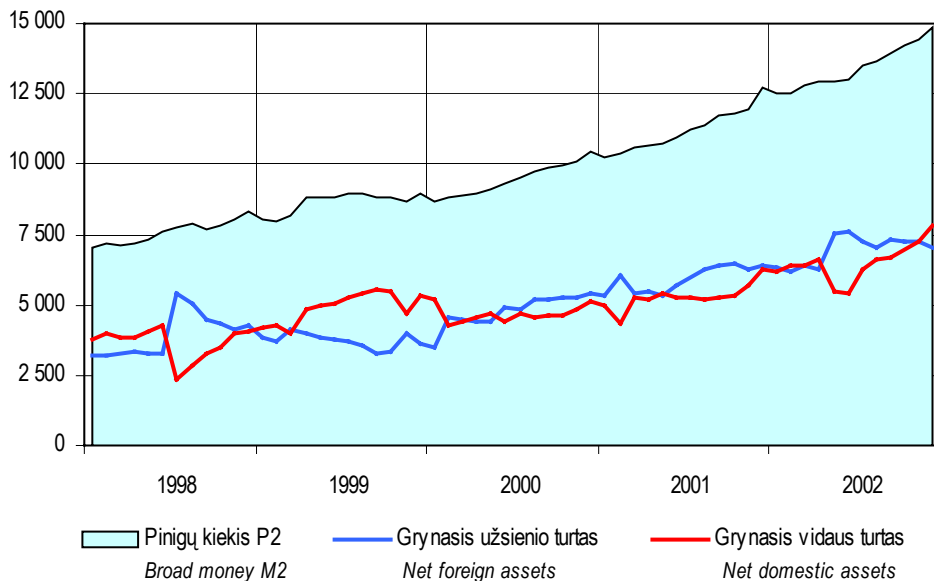
Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Obligacijos <i>Bonds</i>	Užsienio paramos fondų lėšos <i>Counterpart funds</i>	Kiti gryniesi straipsniai <i>Other net items</i>
	18	19	20
1992 12	–	8,7	450,0
1993 12	–	16,4	386,8
1994 12	–	42,9	289,6
1995 12	–	90,1	-121,0
1996 12	–	101,2	381,6
1997 12	–	88,8	620,2
1998 12	–	63,6	1 154,5
1999 12	5,0	50,3	1 167,9
2000 03	5,0	51,9	1 205,6
06	5,0	38,7	1 201,9
09	–	45,1	1 288,8
12	–	52,5	1 508,8
2001 03	–	35,0	1 574,5
06	–	44,8	1 561,4
09	50,1	31,4	998,5
12	50,6	30,2	1 214,2
2002 01	50,7	29,5	1 102,9
02	51,0	29,5	1 134,9
03	51,3	29,6	1 260,9
04	51,3	29,6	1 086,4
05	51,5	29,6	1 167,5
06	51,8	31,5	1 059,5
07	5,7	38,4	1 058,3
08	5,7	29,7	1 058,9
09	5,7	29,9	1 116,4
10	9,8	29,7	1 146,7
11	9,8	29,4	1 306,6
12	9,8	38,5	1 375,1

Pinigų kiekis Money Supply

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Pinigų bazė Monetary base				Pinigai P1 Money M1			Kvazipinigai Quasi-money			Pinigų kiekis P2 Broad money M2 (7+10)
	LB išleisti į apyvartą pinigai Currency outside the LB	komercinių bankų atsargos nacionaline valiuta Commercial banks' reserves in national currency	komercinių bankų privalomosios atsargos užsienio valiutomis Commercial banks' required reserves in foreign currencies	iš viso Total amount (1+2+3)	pinigai apyvartoje Currency in circulation	indėliai iki pareikavimo Demand deposits	iš viso Total amount (5+6)	terminuoti ir taupomieji indėliai Time and savings deposits	indėliai užsienio valiutomis Foreign currencies deposits	iš viso Total amount (8+9)	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1992 12	199,7	213,2	–	412,9	183,9	506,1	690,0	24,0	621,4	645,4	1 335,4
1993 12	835,0	196,8	83,8	1 115,6	791,2	955,3	1 746,5	245,4	681,4	926,8	2 673,3
1994 12	1 410,9	264,0	130,9	1 805,8	1 334,3	1 141,4	2 475,7	711,9	1 169,6	1 881,5	4 357,2
1995 12	1 983,6	280,0	167,7	2 431,4	1 907,0	1 581,4	3 488,4	667,1	1 462,9	2 130,0	5 618,4
1996 12	1 998,8	396,8	86,4	2 482,0	1 899,3	1 711,6	3 610,9	487,7	1 325,5	1 813,2	5 424,1
1997 12	2 726,2	390,0	161,3	3 277,5	2 535,5	2 574,4	5 109,9	623,0	1 539,0	2 162,0	7 271,8
1998 12	3 036,1	867,8	344,0	4 247,9	2 800,4	2 770,3	5 570,7	749,7	2 006,7	2 756,4	8 327,1
1999 12	2 971,7	444,6	435,6	3 852,0	2 738,7	2 536,1	5 274,9	972,4	2 724,6	3 697,0	8 971,9
2000 03	2 722,6	507,5	457,5	3 687,7	2 552,5	2 390,0	4 942,5	1 080,4	2 862,1	3 942,5	8 885,0
06	2 810,3	477,2	445,5	3 733,0	2 643,6	2 474,1	5 117,7	1 191,5	3 025,5	4 217,0	9 334,7
09	2 785,4	516,3	461,9	3 763,6	2 636,7	2 685,4	5 322,1	1 273,5	3 258,7	4 532,2	9 854,3
12	2 904,2	620,6	415,9	3 940,8	2 658,3	3 014,2	5 672,6	1 228,4	3 554,5	4 782,9	10 455,4
2001 03	2 713,8	553,1	396,3	3 663,2	2 511,4	2 787,0	5 298,4	1 468,0	3 845,5	5 313,5	10 611,9
06	2 844,6	579,5	385,9	3 810,0	2 607,1	2 866,9	5 474,1	1 549,1	3 914,5	5 463,6	10 937,6
09	2 907,5	465,2	389,1	3 761,8	2 693,0	3 129,5	5 822,5	1 702,7	4 186,9	5 889,6	11 712,1
12	3 262,8	583,5	416,7	4 263,0	2 919,9	3 824,5	6 744,3	1 764,9	4 181,4	5 946,3	12 690,6
2002 01	3 059,8	631,2	437,0	4 128,0	2 784,4	3 505,4	6 289,7	1 949,3	4 287,5	6 236,8	12 526,5
02	3 068,2	431,9	445,0	3 945,1	2 774,9	3 370,1	6 145,0	2 161,6	4 225,1	6 386,7	12 531,7
03	3 148,7	615,7	453,1	4 217,5	2 827,5	3 558,3	6 385,8	2 200,9	4 239,7	6 440,6	12 826,5
04	3 144,9	535,4	439,3	4 119,5	2 824,5	3 739,2	6 563,7	2 225,3	4 121,8	6 347,1	12 910,9
05	3 220,2	505,9	317,0	4 043,2	2 937,9	3 740,5	6 678,3	2 303,8	3 976,3	6 280,1	12 958,5
06	3 489,8	471,5	301,2	4 262,6	3 208,8	3 562,9	6 771,7	2 480,8	3 758,4	6 239,2	13 010,9
07	3 596,7	288,7	310,1	4 195,5	3 279,0	3 934,9	7 213,8	2 482,4	3 835,3	6 317,8	13 531,6
08	3 632,1	456,6	318,6	4 407,4	3 318,8	3 985,0	7 303,8	2 561,1	3 770,0	6 331,2	13 635,0
09	3 695,9	252,9	317,7	4 266,5	3 348,8	4 067,9	7 416,6	2 621,7	3 930,5	6 552,2	13 968,8
10	3 805,6	591,4	324,5	4 721,6	3 456,2	4 222,3	7 678,5	2 635,1	3 894,0	6 529,1	14 207,6
11	3 873,1	453,5	358,6	4 685,2	3 549,1	4 381,5	7 930,6	2 697,3	3 829,9	6 527,1	14 457,7
12	4 217,9	591,1	339,2	5 148,2	3 756,4	4 572,8	8 329,2	2 891,7	3 613,7	6 505,4	14 834,6

Mln. Lt
LTL million



Pinigų elementų struktūra

Composition of Monetary Aggregates

Procentais

Per cent

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	P2 = 100 <i>M2 = 100</i>		P1 = 100 <i>M1 = 100</i>		Kvazipinigai = 100 <i>Quasi-money = 100</i>	
	P1 <i>M1</i>	kvazipinigai <i>Quasi-money</i>	pinigai apyvartoje <i>Currency in circulation</i>	indėliai iki pareikalavimo <i>Demand deposits</i>	terminuoti ir taupomieji indėliai <i>Time and savings deposits</i>	indėliai užsienio valiutomis <i>Foreign currencies deposits</i>
1992 12	51,7	48,3	26,7	73,3	3,7	96,3
1993 12	65,3	34,7	45,3	54,7	26,5	73,5
1994 12	56,8	43,2	53,9	46,1	37,8	62,2
1995 12	62,1	37,9	54,7	45,3	31,3	68,7
1996 12	66,6	33,4	52,6	47,4	26,9	73,1
1997 12	70,3	29,7	49,6	50,4	28,8	71,2
1998 12	66,9	33,1	50,3	49,7	27,2	72,8
1999 12	58,8	41,2	51,9	48,1	26,3	73,7
2000 03	55,6	44,4	51,6	48,4	27,4	72,6
06	54,8	45,2	51,7	48,3	28,3	71,7
09	54,0	46,0	49,5	50,5	28,1	71,9
12	54,3	45,7	46,9	53,1	25,7	74,3
2001 03	49,9	50,1	47,4	52,6	27,6	72,4
06	50,0	50,0	47,6	52,4	28,4	71,6
09	49,7	50,3	46,3	53,7	28,9	71,1
12	53,1	46,9	43,3	56,7	29,7	70,3
2002 01	50,2	49,8	44,3	55,7	31,3	68,7
02	49,0	51,0	45,2	54,8	33,8	66,2
03	49,8	50,2	44,3	55,7	34,2	65,8
04	50,8	49,2	43,0	57,0	35,1	64,9
05	51,5	48,5	44,0	56,0	36,7	63,3
06	52,0	48,0	47,4	52,6	39,8	60,2
07	53,3	46,7	45,5	54,5	39,3	60,7
08	53,6	46,4	45,4	54,6	40,5	59,5
09	53,1	46,9	45,2	54,8	40,0	60,0
10	54,0	46,0	45,0	55,0	40,4	59,6
11	54,9	45,1	44,8	55,2	41,3	58,7
12	56,1	43,9	45,1	54,9	44,5	55,5

MOKĖJIMAI NEGRYNAISIAIS PINIGAIS

NON-CASH PAYMENTS

Mokėjimai negrynaisiais pinigais

Non-cash Payments

	Iš viso <i>Total amount</i>		Kredito pervedimai <i>Credit transfers</i>		Debeto pervedimai <i>Debit transfers</i>		
	operacijų, tūkst. <i>Volume of transactions, thousand</i>	operacijų vertė, mln. Lt <i>Value of transactions, LTL million</i>	operacijų, tūkst. <i>Volume of transactions, thousand</i>	operacijų vertė, mln. Lt <i>Value of transactions, LTL million</i>	operacijų, tūkst. <i>Volume of transactions, thousand</i>	operacijų vertė, mln. Lt <i>Value of transactions, LTL million</i>	
Visi mokėjimai <i>Total payments</i>							
2001	I ketv.	7 869	74 182,2	6 219	73 209,7	181	849,7
	<i>1st quarter</i>						
	II ketv.	10 061	88 196,9	7 855	86 989,4	196	1 039,6
	<i>2nd quarter</i>						
	III ketv.	10 468	85 847,2	7 887	84 827,3	173	793,9
	<i>3rd quarter</i>						
	IV ketv.	11 067	88 833,0	7 855	87 885,0	202	675,7
	<i>4th quarter</i>						
	Iš viso	39 465	337 059,3	29 816	332 911,4	752	3 358,9
	<i>Total</i>						
2002	I ketv.	11 340	100 582,4	7 452	99 437,0	192	823,3
	<i>1st quarter</i>						
	II ketv.	12 190	111 811,5	8 082	110 566,2	211	955,1
	<i>2nd quarter</i>						
	III ketv.	13 772	115 230,3	8 533	113 398,7	214	1 415,7
	<i>3rd quarter</i>						
	IV ketv.	17 207	126 399,0	11 092	124 295,3	278	1 613,2
	<i>4th quarter</i>						
	Iš viso	54 509	454 023,2	35 159	447 697,2	895	4 807,3
	<i>Total</i>						
Mokėjimai Lietuvoje <i>Domestic payments</i>							
2001	I ketv.	7 590	50 529,6	6 028	49 653,4	180	780,9
	<i>1st quarter</i>						
	II ketv.	9 382	54 053,3	7 273	52 954,0	195	961,1
	<i>2nd quarter</i>						
	III ketv.	9 865	50 684,8	7 412	49 753,0	172	732,5
	<i>3rd quarter</i>						
	IV ketv.	10 665	58 109,0	7 561	57 219,0	201	649,4
	<i>4th quarter</i>						
	Iš viso	37 502	213 376,8	28 274	209 579,4	748	3 123,9
	<i>Total</i>						
2002	I ketv.	10 964	60 944,8	7 213	59 898,0	191	765,5
	<i>1st quarter</i>						
	II ketv.	11 879	66 556,4	7 890	65 397,7	210	903,9
	<i>2nd quarter</i>						
	III ketv.	13 405	65 941,2	8 324	64 184,2	213	1 378,3
	<i>3rd quarter</i>						
	IV ketv.	16 870	76 783,3	10 876	74 817,1	277	1 512,8
	<i>4th quarter</i>						
	Iš viso	53 118	270 225,6	34 303	264 297,0	891	4 560,6
	<i>Total</i>						

Mokėjimai negrynaisiais pinigais

Non-cash Payments

tesinys
continued

	Iš viso <i>Total amount</i>		Kredito pervedimai <i>Credit transfers</i>		Debeto pervedimai <i>Debit transfers</i>	
	operacijų, tūkst. <i>Volume of transactions, thousand</i>	operacijų vertė, mln. Lt <i>Value of transactions, LTL million</i>	operacijų, tūkst. <i>Volume of transactions, thousand</i>	operacijų vertė, mln. Lt <i>Value of transactions, LTL million</i>	operacijų, tūkst. <i>Volume of transactions, thousand</i>	operacijų vertė, mln. Lt <i>Value of transactions, LTL million</i>
<i>Tarptautiniai mokėjimai</i>						
<i>Cross-border payments</i>						
2001	I ketv.	279	23 652,6	191	23 556,2	1 68,8
	<i>1st quarter</i>					
	II ketv.	679	34 143,6	582	34 035,5	1 78,5
	<i>2nd quarter</i>					
	III ketv.	603	35 162,4	475	35 074,3	1 61,4
	<i>3rd quarter</i>					
	IV ketv.	402	30 724,0	294	30 666,0	1 26,3
	<i>4th quarter</i>					
	Iš viso	1 963	123 682,5	1 542	123 332,0	4 235,0
	<i>Total</i>					
2002	I ketv.	376	39 637,6	239	39 539,1	1 57,8
	<i>1st quarter</i>					
	II ketv.	311	45 255,1	192	45 168,5	1 51,2
	<i>2nd quarter</i>					
	III ketv.	367	49 289,1	209	49 214,5	1 37,3
	<i>3rd quarter</i>					
	IV ketv.	337	49 615,7	216	49 478,2	1 100,5
	<i>4th quarter</i>					
	Iš viso	1 391	183 797,5	856	183 400,3	4 246,7
	<i>Total</i>					

Mokėjimai negrynaisiais pinigais

Non-cash Payments

tesinys

continued

	Banko (debeto, kredito) kortelės <i>Bank (debit/credit) payment cards</i>		Iš anksto apmokėtos banko kortelės <i>Electronic money cards</i>	
	operacijų tūkst. <i>Volume of transactions, thousand</i>	operacijų vertė, mln. Lt <i>Value of transactions, LTL million</i>	operacijų tūkst. <i>Volume of transactions, thousand</i>	operacijų vertė, mln. Lt <i>Value of transactions, LTL million</i>
Visi mokėjimai <i>Total payments</i>				
2001 I ketv.	1 345	108,6	124	14,2
<i>1st quarter</i>				
II ketv.	1 892	154,0	118	13,8
<i>2nd quarter</i>				
III ketv.	2 120	196,5	288	29,5
<i>3rd quarter</i>				
IV ketv.	2 674	241,4	336	31,0
<i>4th quarter</i>				
Iš viso	8 031	700,5	866	88,5
<i>Total</i>				
2002 I ketv.	3 370	298,6	326	23,5
<i>1st quarter</i>				
II ketv.	3 569	266,8	328	23,3
<i>2nd quarter</i>				
III ketv.	4 491	388,1	534	27,8
<i>3rd quarter</i>				
IV ketv.	5 227	447,7	610	42,8
<i>4th quarter</i>				
Iš viso	16 657	1 401,2	1 798	117,5
<i>Total</i>				
Mokėjimai Lietuvoje <i>Domestic payments</i>				
2001 I ketv.	1 258	81,1	124	14,2
<i>1st quarter</i>				
II ketv.	1 796	124,5	118	13,8
<i>2nd quarter</i>				
III ketv.	1 993	169,8	288	29,5
<i>3rd quarter</i>				
IV ketv.	2 567	209,6	336	31,0
<i>4th quarter</i>				
Iš viso	7 614	585,0	866	88,5
<i>Total</i>				
2002 I ketv.	3 234	257,8	326	23,5
<i>1st quarter</i>				
II ketv.	3 451	231,4	328	23,3
<i>2nd quarter</i>				
III ketv.	4 334	350,8	534	27,8
<i>3rd quarter</i>				
IV ketv.	5 107	410,6	610	42,8
<i>4th quarter</i>				
Iš viso	16 126	1 250,6	1 798	117,5
<i>Total</i>				
Tarptautiniai mokėjimai <i>Cross-border payments</i>				
2001 I ketv.	87	27,5	–	–
<i>1st quarter</i>				
II ketv.	96	29,6	–	–
<i>2nd quarter</i>				
III ketv.	127	26,7	–	–
<i>3rd quarter</i>				
IV ketv.	107	31,7	–	–
<i>4th quarter</i>				
Iš viso	417	115,5	–	–
<i>Total</i>				
2002 I ketv.	136	40,8	–	–
<i>1st quarter</i>				
II ketv.	118	35,4	–	–
<i>2nd quarter</i>				
III ketv.	157	37,3	–	–
<i>3rd quarter</i>				
IV ketv.	120	37,1	–	–
<i>4th quarter</i>				
Iš viso	531	150,6	–	–
<i>Total</i>				

Kredito pervedimai

Credit Transfers

	Iš viso <i>Total amount</i>		Elektroniniu duomenų perdavimo tinklu <i>On-line PC</i>		Internetu <i>Internet</i>		Telefonu <i>Telephone</i>		
	operacijų, tūkst. <i>Volume of transactions, thousand</i>	operacijų vertė, mln. Lt <i>Value of transactions, LTL million</i>	operacijų, tūkst. <i>Volume of transactions, thousand</i>	operacijų vertė, mln. Lt <i>Value of transactions, LTL million</i>	operacijų, tūkst. <i>Volume of transactions, thousand</i>	operacijų vertė, mln. Lt <i>Value of transactions, LTL million</i>	operacijų, tūkst. <i>Volume of transactions, thousand</i>	operacijų vertė, mln. Lt <i>Value of transactions, LTL million</i>	
Visi pervedimai									
<i>Total transfers</i>									
2001	I ketv.	6 219	73 209,7	603	9 246,0	104	3 562,2	–	0,0
	<i>1st quarter</i>								
	II ketv.	7 855	86 989,4	608	8 551,9	129	6 333,6	–	0,0
	<i>2nd quarter</i>								
	III ketv.	7 887	84 827,3	631	9 008,2	165	4 786,1	–	0,0
	<i>3rd quarter</i>								
	IV ketv.	7 855	87 885,0	782	11 833,5	237	5 154,6	–	0,0
	<i>4th quarter</i>								
	Iš viso	29 816	332 911,4	2 624	38 639,5	635	19 836,4	–	0,1
	<i>Total</i>								
2002	I ketv.	7 452	99 437,0	834	11 379,2	299	6 321,5	–	–
	<i>1st quarter</i>								
	II ketv.	8 082	110 566,2	1 186	13 481,2	518	8 259,5	–	0,0
	<i>2nd quarter</i>								
	III ketv.	8 533	113 398,7	1 465	15 193,1	718	9 599,8	–	0,2
	<i>3rd quarter</i>								
	IV ketv.	11 092	124 295,3	2 499	21 395,2	1 061	14 177,9	3	0,5
	<i>4th quarter</i>								
	Iš viso	35 159	447 697,2	5 984	61 448,8	2 596	38 358,7	3	0,7
	<i>Total</i>								
Pervedimai Lietuvoje									
<i>Domestic transfers</i>									
2001	I ketv.	6 028	49 653,4	578	8 063,5	99	615,8	–	0,0
	<i>1st quarter</i>								
	II ketv.	7 273	52 954,0	578	7 280,9	122	630,5	–	0,0
	<i>2nd quarter</i>								
	III ketv.	7 412	49 753,0	599	7 746,7	155	913,2	–	0,0
	<i>3rd quarter</i>								
	IV ketv.	7 561	57 219,0	750	9 229,3	224	1 347,9	–	0,0
	<i>4th quarter</i>								
	Iš viso	28 274	209 579,4	2 505	32 320,4	600	3 507,4	–	0,1
	<i>Total</i>								
2002	I ketv.	7 213	59 898,0	800	8 687,1	280	1 386,0	–	–
	<i>1st quarter</i>								
	II ketv.	7 890	65 397,7	1 151	10 622,3	492	2 952,1	–	0,0
	<i>2nd quarter</i>								
	III ketv.	8 324	64 184,2	1 421	11 771,4	684	1 743,7	–	0,1
	<i>3rd quarter</i>								
	IV ketv.	10 876	74 817,1	2 451	17 416,1	1 019	3 007,7	3	0,4
	<i>4th quarter</i>								
	Iš viso	34 303	264 297,0	5 823	48 496,9	2 475	9 089,5	3	0,6
	<i>Total</i>								
Tarptautiniai pervedimai									
<i>Cross-border transfers</i>									
2001	I ketv.	191	23 556,2	25	1 182,5	5	2 946,4	–	–
	<i>1st quarter</i>								
	II ketv.	582	34 035,5	30	1 271,0	7	5 703,1	–	–
	<i>2nd quarter</i>								
	III ketv.	475	35 074,3	32	1 261,5	10	3 872,9	–	–
	<i>3rd quarter</i>								
	IV ketv.	294	30 666,0	32	2 604,1	13	3 806,6	–	–
	<i>4th quarter</i>								
	Iš viso	1 542	123 332,0	119	6 319,1	35	16 329,0	–	–
	<i>Total</i>								
2002	I ketv.	239	39 539,1	34	2 692,1	19	4 935,5	–	–
	<i>1st quarter</i>								
	II ketv.	192	45 168,5	35	2 858,8	26	5 307,4	–	–
	<i>2nd quarter</i>								
	III ketv.	209	49 214,5	44	3 421,8	34	7 856,1	–	0,0
	<i>3rd quarter</i>								
	IV ketv.	216	49 478,2	48	3 979,2	42	11 170,2	–	0,0
	<i>4th quarter</i>								
	Iš viso	856	183 400,3	161	12 951,8	121	29 269,2	–	0,0
	<i>Total</i>								

Banko kortelės

Bank Payment Cards

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Debeto, kredito kortelių skaičius, tūkst. <i>Number of debit/credit payment cards, thousand</i>					Iš anksto apmokėtos banko kortelės <i>Electronic money cards</i>
	vietinės <i>Domestic</i>	tarptautinės <i>International</i>			iš viso <i>Total</i>	
		„Visa“ sistemos <i>VISA</i>	„Europay“ ir „MasterCard“ sistemų <i>Europay and MasterCard</i>	iš viso <i>Total</i>		
2001 I ketv. <i>1st quarter</i>	6,8	266,6	145,3	411,9	418,7	102,9
II ketv. <i>2nd quarter</i>	4,3	302,4	171,0	473,4	477,7	109,1
III ketv. <i>3rd quarter</i>	4,5	376,8	203,4	580,2	584,7	122,1
IV ketv. <i>4th quarter</i>	4,5	436,9	242,3	679,2	683,7	128,9
2002 I ketv. <i>1st quarter</i>	4,7	499,2	288,6	787,8	792,5	129,5
II ketv. <i>2nd quarter</i>	4,9	650,9	343,6	994,5	999,4	125,5
III ketv. <i>3rd quarter</i>	6,6	827,0	423,2	1 250,2	1 256,8	134,8
IV ketv. <i>4th quarter</i>	6,9	957,7	499,4	1 457,1	1 464,0	136,0

Bankomatai ir kortelių skaitytuvai

ATMs and POS-terminals

	Bankomatai <i>ATMs</i>			Debeto, kredito kortelių skaitytuvai <i>Debit/credit cards POS-terminals</i>			Iš anksto apmokėtų banko kortelių skaitytuvai <i>Electronic money cards purchase terminals</i>		
	įrenginių skaičius ¹ <i>Number of machines¹</i>	operacijų, tūkst. <i>Volume of transactions, thousand</i>	operacijų vertė, mln. Lt <i>Value of transactions, LTL million</i>	įrenginių skaičius ¹ <i>Number of machines¹</i>	operacijų, tūkst. <i>Volume of transactions, thousand</i>	operacijų vertė, mln. Lt <i>Value of transactions, LTL million</i>	įrenginių skaičius ¹ <i>Number of machines¹</i>	operacijų, tūkst. <i>Volume of transactions, thousand</i>	operacijų vertė, mln. Lt <i>Value of transactions, LTL million</i>
2001 I ketv. <i>1st quarter</i>	515	2 080	491,4	8 357	1 897	296,4	1 236	275	15,6
II ketv. <i>2nd quarter</i>	558	2 661	650,2	8 585	2 386	335,8	1 174	333	18,6
III ketv. <i>3rd quarter</i>	597	2 694	716,6	8 845	2 467	386,5	1 266	325	19,2
IV ketv. <i>4th quarter</i>	689	3 674	878,9	9 258	3 082	426,0	1 643	368	22,0
Iš viso <i>Total</i>	689	11 109	2 737,1	9 258	9 832	1 444,6	1 643	1 301	75,5
2002 I ketv. <i>1st quarter</i>	741	4 141	971,8	9 533	3 236	401,6	1 681	368	21,5
II ketv. <i>2nd quarter</i>	802	5 199	1 239,9	9 370	3 900	403,9	1 618	445	40,9
III ketv. <i>3rd quarter</i>	859	5 969	1 456,8	9 553	4 190	434,4	1 679	354	34,5
IV ketv. <i>4th quarter</i>	889	7 128	1 723,0	10 340	5 062	508,5	1 824	374	49,7
Iš viso <i>Total</i>	889	22 437	5 391,6	10 340	16 388	1 748,4	1 824	1 541	146,6

¹ Laikotarpio pabaigoje.

¹ End-of-period.

VYRIAUSYBĖS VERTYBINIAI POPIERIAI
GOVERNMENT SECURITIES

Vyriausybės vertybiniai popieriai
Government Securities

Mln.Lt
 LTL million

	Aukcionų skaičius <i>Number of auctions</i>	Paklausa <i>Demand</i>	Parduota nominaliaja verte <i>Sale by face value</i>	Išpirkta <i>Redeemed</i>	Apyvartoje ¹ <i>In circulation¹</i>
Iždo vekseliai					
T-bills					
1994	19	1 071,8	563,3	313,4	250,0
1995	72	3 526,9	2 690,0	2 263,4	676,5
1996	106	7 399,8	4 791,7	4 571,0	1 097,3
1997	92	7 007,7	3 980,8	3 229,1	1 649,1
1998	96	5 650,1	3 656,3	3 613,4	1 692,0
1999	87	6 048,2	3 738,5	4 273,3	1 157,1
2000					
I ketv.	19	1 759,3	840,0	797,0	1 200,1
<i>Ist quarter</i>					
II ketv.	12	857,7	530,0	501,3	1 228,9
<i>2nd quarter</i>					
III ketv.	12	918,8	516,3	618,9	1 126,3
<i>3rd quarter</i>					
IV ketv.	2	141,2	80,0	210,0	996,3
<i>4th quarter</i>					
Iš viso	45	3 677,0	1 966,3	2 127,2	996,3
<i>Total</i>					
2001					
I ketv.	6	456,5	240,6	340,0	896,9
<i>Ist quarter</i>					
II ketv.	6	306,1	180,0	350,0	726,9
<i>2nd quarter</i>					
III ketv.	5	404,6	180,0	386,9	520,0
<i>3rd quarter</i>					
IV ketv.	4	226,0	160,0	100,0	580,0
<i>4th quarter</i>					
Iš viso	21	1 393,2	760,6	1 176,9	580,0
<i>Total</i>					
2002					
I ketv.	3	254,7	124,6	220,0	484,6
<i>Ist quarter</i>					
II ketv.	5	536,7	261,3	115,0	630,9
<i>2nd quarter</i>					
III ketv.	4	356,7	209,5	160,0	680,3
<i>3rd quarter</i>					
IV ketv.	3	177,0	85,0	165,0	600,3
<i>4th quarter</i>					
Iš viso	15	1 325,1	680,3	660,0	600,3
<i>Total</i>					

¹ Laikotarpio pabaigoje.

¹ End-of-period.

Vyriausybės vertybiniai popieriai

Government Securities

tęsinys
continued

	Aukcionų skaičius <i>Number of auctions</i>	Paklausa <i>Demand</i>	Parduota nominaliaja verte <i>Sale by face value</i>	Išpirkta <i>Redeemed</i>	Apyvartoje ¹ <i>In circulation¹</i>	
Obligacijos						
Government bonds						
1999		113,5	41,5	–	41,5	
2000	I ketv.	3	170,2	60,0	–	101,5
	<i>1st quarter</i>					
	II ketv.	4	110,1	82,6	–	184,0
	<i>2nd quarter</i>					
	III ketv.	4	435,6	230,0	–	414,0
	<i>3rd quarter</i>					
	IV ketv.	4	207,0	113,8	–	527,8
	<i>4th quarter</i>					
	Iš viso	15	923,0	486,4	–	527,8
	<i>Total</i>					
2001	I ketv.	6	320,4	130,0	20,0	637,8
	<i>1st quarter</i>					
	II ketv.	10	445,1	200,0	19,2	818,6
	<i>2nd quarter</i>					
	III ketv.	8	338,0	175,0	2,2	991,4
	<i>3rd quarter</i>					
	IV ketv.	7	290,9	175,0	–	1 166,4
	<i>4th quarter</i>					
	Iš viso	31	1 394,4	680,0	41,5	1 166,4
	<i>Total</i>					
2002	I ketv.	8	494,0	266,7	40,0	1 393,1
	<i>1st quarter</i>					
	II ketv.	7	424,6	171,4	65,0	1 499,5
	<i>2nd quarter</i>					
	III ketv.	10	714,9	354,5	70,0	1 724,0
	<i>3rd quarter</i>					
	IV ketv.	5	294,0	156,7	53,8	1 886,9
	<i>4th quarter</i>					
	Iš viso	30	1 927,5	949,3	228,8	1 886,9
	<i>Total</i>					

¹ Laikotarpio pabaigoje.

¹ End-of-period.

Vidutinis Vyriausybės vertybinių popierių pelningumas aukcionuose

Average Yield of Government Securities at Auctions

Procentais

Per cent

	Iždo vekseliai <i>T-bills</i>					Vyriausybės obligacijos <i>Government bonds</i>
	iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1 - 3 mėn. <i>1 - 3 months</i>	3 - 6 mėn. <i>3 - 6 months</i>	6 - 12 mėn. <i>6 - 12 months</i>	bendras <i>Total</i>	
1994	11,26	21,17	21,38	–	20,38	–
1995	27,55	23,87	27,12	25,42	26,65	–
1996	20,79	19,89	19,43	17,45	19,81	–
1997	6,82	6,18	9,02	9,17	8,90	–
1998	8,74	10,62	10,64	11,69	11,00	–
1999	7,75	11,69	10,21	12,67	11,40	13,73
2000						
I ketv. <i>1st quarter</i>	–	9,79	8,00	10,54	9,76	12,41
II ketv. <i>2nd quarter</i>	–	–	6,10	8,86	8,45	12,40
III ketv. <i>3rd quarter</i>	–	6,25	–	8,44	8,14	11,31
IV ketv. <i>4th quarter</i>	–	–	–	6,43	6,43	9,03
Iš viso <i>Total</i>	–	7,31	7,54	9,23	8,85	11,10
2001						
I ketv. <i>1st quarter</i>	–	–	–	6,81	6,81	8,99
II ketv. <i>2nd quarter</i>	–	–	–	5,69	5,69	7,41
III ketv. <i>3rd quarter</i>	–	–	–	5,10	5,10	6,97
IV ketv. <i>4th quarter</i>	–	–	–	4,58	4,58	6,03
Iš viso <i>Total</i>	–	–	–	5,67	5,67	7,24
2002						
I ketv. <i>1st quarter</i>	–	–	–	4,36	4,36	5,57
II ketv. <i>2nd quarter</i>	–	–	3,43	4,08	3,88	5,41
III ketv. <i>3rd quarter</i>	–	–	–	3,27	3,27	4,99
IV ketv. <i>4th quarter</i>	–	–	–	3,14	3,14	4,81
Iš viso <i>Total</i>	–	–	3,43	3,72	3,69	5,20

PINIGŲ IR VALIUTŲ RINKA
MONEY AND FOREIGN EXCHANGE MARKET

Valiutų rinkos apyvarta
Foreign Exchange Market Turnover

Mln.Lt
 LTL million

	Iš viso <i>Total</i>	Grynieji pinigai <i>Cash</i>	Negrynieji pinigai <i>Non-cash</i>						
			iš viso <i>Total</i>	neatidėliotini sandoriai <i>Spot transactions</i>	išvestiniai sandoriai <i>Derivatives</i>				
					iš viso <i>Total</i>	išankstiniai <i>Outright forwards</i>	apsikeitimo <i>Swaps</i>	pasirinkimo <i>Options</i>	
1999	55 762,4	7 255,5	48 506,8	38 527,5	9 979,3	317,8	7 884,1	1 777,4	
2000 I ketv.	13 810,4	1 537,9	12 272,7	10 157,8	2 114,8	149,8	1 834,3	130,7	
<i>1st quarter</i>									
II ketv.	15 031,5	1 742,8	13 288,8	10 092,2	3 196,6	247,1	2 515,0	434,4	
<i>2nd quarter</i>									
III ketv.	14 131,6	1 824,1	12 307,5	9 611,5	2 696,0	315,3	1 723,3	657,4	
<i>3rd quarter</i>									
IV ketv.	16 932,6	1 610,0	15 322,5	11 867,1	3 455,5	535,9	2 356,7	562,8	
<i>4th quarter</i>									
Iš viso <i>Total</i>	59 906,2	6 714,8	53 191,4	41 728,5	11 462,9	1 248,4	8 429,3	1 785,3	
2001 I ketv.	17 034,3	1 410,8	15 623,4	10 897,2	4 726,2	1 037,5	3 049,4	639,4	
<i>1st quarter</i>									
II ketv.	21 052,1	1 675,6	19 376,5	14 639,2	4 737,1	993,8	3 222,2	521,2	
<i>2nd quarter</i>									
III ketv.	22 683,7	1 810,3	20 873,4	15 782,8	5 090,6	806,0	3 499,5	785,0	
<i>3rd quarter</i>									
IV ketv.	23 795,7	1 745,1	22 050,5	17 765,9	4 284,7	616,0	2 511,0	1 157,7	
<i>4th quarter</i>									
Iš viso <i>Total</i>	84 565,7	6 641,9	77 923,8	59 085,0	18 838,7	3 453,3	12 282,1	3 103,4	
2002 I ketv.	48 791,1	1 819,8	46 971,3	41 230,1	5 741,2	582,0	5 159,2	–	
<i>1st quarter</i>									
II ketv.	56 847,8	2 219,7	54 628,1	46 906,0	7 722,1	673,3	7 046,6	2,1	
<i>2nd quarter</i>									
III ketv.	61 914,5	2 009,0	59 905,5	51 106,2	8 799,3	1 056,1	7 743,1	–	
<i>3rd quarter</i>									
IV ketv.	58 660,8	1 808,2	56 852,6	50 253,9	6 598,8	533,0	6 065,8	–	
<i>4th quarter</i>									
Iš viso <i>Total</i>	226 214,3	7 856,8	218 357,6	189 496,1	28 861,5	2 844,5	26 014,8	2,1	

Valiutų pirkimo ir pardavimo už litus sandorių apyvarta, atėmus besidubliuojančius sandorių tarp rezidentų kredito įstaigų (bankų) duomenis.

Cover banks' foreign exchange transactions against the Litas adjusted for inter-bank double-counting.

Valiutų rinkos apyvarta¹ pagal sandorių dalyvius

Foreign Exchange Market Turnover¹ by Counterparty of Transactions

Mln.Lt

LTL million

	Iš viso Total	Kredito įstaigos Credit institutions			Nekredito įstaigos Non-credit institutions		
		iš viso Total	rezidentai Residents	nerezidentai Non-residents	iš viso Total	rezidentai Residents	nerezidentai Non-residents
1999	48 506,8	27 313,7	5 899,6	21 414,1	21 193,1	20 180,7	1 012,4
2000 I ketv. <i>1st quarter</i>	12 272,7	6 444,3	952,6	5 491,7	5 828,4	5 464,7	363,7
II ketv. <i>2nd quarter</i>	13 288,8	6 648,9	969,0	5 679,7	6 639,9	6 022,9	617,0
III ketv. <i>3rd quarter</i>	12 307,5	6 269,4	900,3	5 369,0	6 038,1	5 556,6	481,6
IV ketv. <i>4th quarter</i>	15 322,5	8 493,7	1 075,3	7 418,5	6 828,7	6 171,7	657,1
Iš viso Total	53 191,4	27 856,3	3 897,3	23 959,0	25 335,1	23 215,8	2 119,3
2001 I ketv. <i>1st quarter</i>	15 623,4	9 238,4	1 252,1	7 986,4	6 385,0	6 105,5	279,6
II ketv. <i>2nd quarter</i>	19 376,5	12 568,0	1 981,2	10 586,7	6 808,5	6 133,0	675,5
III ketv. <i>3rd quarter</i>	20 873,4	13 844,3	1 436,2	12 408,1	7 029,3	6 400,1	629,0
IV ketv. <i>4th quarter</i>	22 050,5	13 626,2	1 384,2	12 241,9	8 424,3	7 553,3	871,1
Iš viso Total	77 923,8	49 276,7	6 053,6	43 223,1	28 647,1	26 191,8	2 455,2
2002 I ketv. <i>1st quarter</i>	46 971,3	37 506,2	2 022,3	35 483,9	9 465,2	6 722,4	2 742,8
II ketv. <i>2nd quarter</i>	54 628,1	47 014,8	2 304,4	44 710,3	7 613,4	6 932,7	680,7
III ketv. <i>3rd quarter</i>	59 905,5	52 851,7	1 558,7	51 293,0	7 053,8	6 834,5	219,3
IV ketv. <i>4th quarter</i>	56 852,6	49 358,9	2 112,8	47 246,2	7 493,6	7 392,0	101,8
Iš viso Total	218 357,6	186 731,6	7 998,2	178 733,4	31 626,0	27 881,4	3 744,5

¹ Negrynaisiais pinigais.

¹ Non-cash.

Tarpbankinio skolinimo rinka¹

Inter-bank Lending Market¹

Mln. Lt

LTL million

	Sandoriai Transactions							iš viso Total
	1 d. One day	2-7 d. 2-7 days	8 d. - 1 mėn. 8 days - 1 month	1-3 mėn. 1-3 months	3-6 mėn. 3-6 months	ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months		
Litais In Litas								
1998	2 147,4	589,1	88,8	10,0	2,6	12,8		2 850,7
1999	2 755,4	396,6	224,8	75,2	6,0	7,9		3 465,9
2000 I ketv. <i>1st quarter</i>	550,6	106,9	40,2	10,6	3,0	–		711,3
II ketv. <i>2nd quarter</i>	631,8	155,7	90,1	10,0	0,0	0,0		887,7
III ketv. <i>3rd quarter</i>	462,6	67,0	88,5	6,0	–	0,0		624,1
IV ketv. <i>4th quarter</i>	1 057,6	305,6	92,0	0,3	1,7	2,5		1 459,6
Iš viso <i>Total</i>	2 702,6	635,2	310,8	26,9	4,7	2,6		3 682,7
2001 I ketv. <i>1st quarter</i>	1 190,6	247,5	71,6	0,5	–	–		1 510,2
II ketv. <i>2nd quarter</i>	1 450,5	202,2	36,0	16,1	–	0,0		1 704,8
III ketv. <i>3rd quarter</i>	1 176,0	249,9	248,2	4,0	5,0	–		1 683,1
IV ketv. <i>4th quarter</i>	1 464,6	154,7	61,8	19,0	3,0	3,1		1 706,2
Iš viso <i>Total</i>	5 281,6	854,3	417,6	39,6	8,0	3,1		6 604,3
2002 I ketv. <i>1st quarter</i>	1 356,0	214,2	64,5	10,5	10,0	–		1 655,1
II ketv. <i>2nd quarter</i>	2 915,2	386,8	268,5	34,7	5,0	–		3 610,1
III ketv. <i>3rd quarter</i>	2 255,4	608,9	192,6	13,0	–	–		3 069,8
IV ketv. <i>4th quarter</i>	2 214,5	552,4	270,9	19,0	10,0	53,5		3 120,3
Iš viso <i>Total</i>	8 741,0	1 762,2	796,5	77,2	25,0	53,5		11 455,3

Tarpbankinio skolinimo rinka¹

Inter-bank Lending Market¹

tesinys
continued

	Sandoriai Transactions							iš viso Total
	1 d. One day	2-7 d. 2-7 days	8 d. - 1 mėn. 8 days - 1 month	1-3 mėn. 1-3 months	3-6 mėn. 3-6 months	ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months		
Užsienio valiutomis In foreign currencies								
1998	1 022,1	211,1	75,6	37,0	33,4	6,0		1 385,3
1999	2 224,7	519,1	90,3	23,3	–	–		2 857,4
2000 I ketv. <i>1st quarter</i>	482,7	35,2	28,0	–	–	1,0		546,9
II ketv. <i>2nd quarter</i>	110,1	18,0	2,0	–	–	–		130,1
III ketv. <i>3rd quarter</i>	202,2	36,3	38,0	4,0	–	–		280,5
IV ketv. <i>4th quarter</i>	122,0	136,9	8,2	6,6	3,2	6,7		283,6
Iš viso <i>Total</i>	917,1	226,4	76,2	10,6	3,2	7,7		1 241,1
2001 I ketv. <i>1st quarter</i>	192,3	11,4	1,5	–	–	–		205,2
II ketv. <i>2nd quarter</i>	126,3	37,5	–	–	–	–		163,8
III ketv. <i>3rd quarter</i>	207,8	128,6	12,0	–	–	–		348,5
IV ketv. <i>4th quarter</i>	340,5	86,9	26,0	5,0	–	–		458,4
Iš viso <i>Total</i>	866,9	264,3	39,5	5,0	–	–		1 175,7
2002 I ketv. <i>1st quarter</i>	542,5	119,8	10,6	–	–	–		672,9
II ketv. <i>2nd quarter</i>	620,3	257,7	20,9	–	–	–		898,9
III ketv. <i>3rd quarter</i>	500,1	259,0	29,0	–	–	–		788,0
IV ketv. <i>4th quarter</i>	468,9	367,9	96,0	1,7	–	5,5		940,1
Iš viso <i>Total</i>	2 131,8	1 004,3	156,5	1,7	–	5,5		3 299,8

¹ Nurodytą laikotarpį tarp bankų rezidentų sudarytų sandorių apimtis.

¹ Amount of transactions concluded between resident banks in a given period.

Oficialūs užsienio valiutų santykiai¹

Official Foreign Exchange Rates¹

Litų už valiutos vnt.

Litas per currency unit

	GBP	BYR ²	DKK	EEK	EUR	USD	KZT ³
1993 12 31	5,7795	...	0,5790	0,2861	–	3,9000	0,6181
	5,8306	...	0,5834	0,2862	–	3,9133	0,6454
1994 12 31	6,2158	0,3947	0,6525	0,3170	–	4,0000	7,3992
	6,2334	0,4489	0,6488	0,3180	–	4,0000	7,4993
1995 12 31	6,2420	0,3478	0,7217	0,3494	–	4,0000	6,2549
	6,1553	0,3478	0,7168	0,3473	–	4,0000	6,2533
1996 12 31	6,7620	0,2581	0,6728	0,3218	–	4,0000	5,4570
	6,6529	0,2592	0,6740	0,3225	–	4,0000	5,5269
1997 12 31	6,6660	0,0967	0,5863	0,2792	–	4,0000	5,2445
	6,6519	0,0982	0,5912	0,2815	–	4,0000	5,2739
1998 12 31	6,6968	1,8265	0,6289	0,2986	–	4,0000	4,7690
	6,6839	1,9068	0,6304	0,2995	–	4,0000	4,7896
1999 12 31	6,4752	0,4444	0,5412	0,2573	4,0260	4,0000	2,8870
	6,4508	0,5086	0,5443	0,2588	4,0493	4,0000	2,8955
2000 12 31	5,9804	3,2990	0,4990	0,2379	3,7212	4,0000	2,7517
	5,8358	3,3849	0,4799	0,2288	3,5791	4,0000	2,7649
2001 01 31	5,8300	3,2154	0,4912	0,2344	3,6672	4,0000	2,7554
	5,9258	3,2279	0,5029	0,2399	3,7545	4,0000	2,7525
2001 02 28	5,7884	3,2064	0,4900	0,2338	3,6580	4,0000	2,7533
	5,8210	3,2158	0,4951	0,2361	3,6948	4,0000	2,7530
2001 03 31	5,7660	3,0372	0,4739	0,2261	3,5380	4,0000	2,7506
	5,7850	3,1450	0,4886	0,2331	3,6475	4,0000	2,7494
2001 04 30	5,7712	2,9762	0,4837	0,2309	3,6112	4,0000	2,7446
	5,7397	2,9930	0,4780	0,2281	3,5680	4,0000	2,7482
2001 05 31	5,6880	2,9218	0,4584	0,2184	3,4192	4,0000	2,7319
	5,7073	2,9418	0,4709	0,2246	3,5139	4,0000	2,7375
2001 06 30	5,6584	2,8674	0,4602	0,2190	3,4280	4,0000	2,7262
	5,6131	2,8863	0,4579	0,2183	3,4145	4,0000	2,7297
2001 07 31	5,6896	2,8169	0,4693	0,2233	3,4940	4,0000	2,7210
	5,6529	2,8361	0,4621	0,2199	3,4406	4,0000	2,7253
2001 08 31	5,8004	2,7388	0,4873	0,2318	3,6272	4,0000	2,7152
	5,7414	2,7770	0,4825	0,2296	3,5926	4,0000	2,7180
2001 09 30	5,8980	2,6991	0,4954	0,2354	3,6816	4,0000	2,7072
	5,8477	2,7146	0,4894	0,2327	3,6415	4,0000	2,7087
2001 10 31	5,8184	2,6385	0,4870	0,2317	3,6256	4,0000	2,7007
	5,8070	2,6729	0,4875	0,2317	3,6255	4,0000	2,7026
2001 11 30	5,6992	2,5915	0,4765	0,2266	3,5456	4,0000	2,6897
	5,7550	2,6163	0,4778	0,2274	3,5575	4,0000	2,6940
2001 12 31	5,7944	2,4953	0,4743	0,2255	3,5272	4,0000	2,6552
	5,7572	2,5483	0,4800	0,2284	3,5731	4,0000	2,6652

¹ Pirmoje eilutėje pateiktas santykis mėnesio pabaigoje, antroje eilutėje - vidutinis mėnesio santykis.

² Iki 1994 10 03 - Lt už 100 valiutos vnt., nuo 1994 10 04 iki 1998 01 04 - Lt už 1 000 valiutos vnt., nuo 1998 01 05 iki 1998 11 01 - Lt už 10 000 valiutos vnt., nuo 1998 11 02 - iki 2000 01 02 - Lt už 100 000 valiutos vnt., nuo 2000 01 03 - Lt už 1 000 valiutos vnt.

³ Nuo 1994 10 04 - Lt už 100 valiutos vnt.

¹ The 1st line shows an exchange rate at the end of given month, the 2nd line - monthly average exchange rate.

² By 3 October 1994 - LTL per 100 currency units, 4 October 1994 - 4 January 1998 - LTL per 1,000 currency units, 5 January 1998 - 1 November 1998 - LTL per 10,000 currency units, 2 November 1998 - 2 January 2000 - LTL per 100,000 currency units, since 3 January 2000 - LTL per 1,000 currency units.

³ Since 4 October 1994 - LTL per 100 currency units.

Oficialūs užsienio valiutų santykiai¹

Official Foreign Exchange Rates¹

tęsinys

continued

	GBP	BYR ²	DKK ³	EEK ³	EUR	USD	KZT ⁴
2002 01 31	5,6532	2,4316	0,4655	0,2211	3,4576	4,0000	2,6359
	5,7442	2,4654	0,4768	0,2265	3,5443	4,0000	2,6408
2002 02 28	5,6634	2,3799	4,6455	2,2066	3,4528	4,0007	2,6278
	5,6456	2,3879	4,6466	2,2063	3,4524	3,9710	2,6118
2002 03 31	5,6445	2,3069	4,6448	2,2065	3,4528	3,9587	2,5979
	5,6048	2,3232	4,6456	2,2067	3,4528	3,9398	2,5882
2002 04 30	5,5886	2,1993	4,6447	2,2069	3,4528	3,8279	2,5025
	5,6249	2,2468	4,6446	2,2069	3,4528	3,9034	2,5557
2002 05 31	5,4004	2,0738	4,6435	2,2066	3,4528	3,6842	2,4043
	5,5093	2,1530	4,6432	2,2066	3,4528	3,7752	2,4668
2002 06 30	5,3221	1,9325	4,6483	2,2068	3,4528	3,4794	2,2703
	5,3635	2,0190	4,6450	2,2066	3,4528	3,6205	2,3644
2002 07 31	5,4946	1,9137	4,6453	2,2068	3,4528	3,5173	2,2812
	5,4003	1,9101	4,6468	2,2067	3,4528	3,4762	2,2598
2002 08 31	5,4474	1,8909	4,6507	2,2063	3,4528	3,5048	2,2681
	5,4292	1,9106	4,6488	2,2068	3,4528	3,5300	2,2873
2002 09 30	5,5026	1,8915	4,6498	2,2070	3,4528	3,5314	2,2834
	5,4729	1,8897	4,6493	2,2065	3,4528	3,5164	2,2754
2002 10 31	5,4664	1,8513	4,6463	2,2067	3,4528	3,5111	2,2726
	5,4822	1,8734	4,6474	2,2067	3,4528	3,5201	2,2796
2002 11 30	5,3830	1,8160	4,6495	2,2067	3,4528	3,4759	2,2449
	5,4259	1,8157	4,6479	2,2066	3,4528	3,4515	2,2360
2002 12 31	5,3123	1,7118	4,6486	2,2066	3,4528	3,3114	2,1247
	5,3792	1,7710	4,6492	2,2066	3,4528	3,3979	2,1840

¹ Pirmoje eilutėje pateiktas santykis mėnesio pabaigoje, antroje eilutėje - vidutinis mėnesio santykis.

² Lt už 1 000 valiutos vnt.

³ Nuo 2002 02 02 - Lt už 10 valiutos vnt.

⁴ Lt už 100 valiutos vnt.

¹ The 1st line shows an exchange rate at the end of given month, the 2nd line - monthly average exchange rate.

² LTL per 1,000 currency units.

³ Since 2 February 2002 - LTL per 10 currency units.

⁴ LTL per 100 currency units.

Oficialūs užsienio valiutų santykiai¹

Official Foreign Exchange Rates¹

tęsinys

continued

	LVL	PLN ²	RUB ³	XDR	SEK	UAH ⁴
1993 12 31	6,5657	0,0183	0,3128	5,3860	0,4686	0,0111
	6,5420	0,0186	0,3159	5,4182	0,4679	0,0135
1994 12 31	7,2464	0,1633	0,1127	5,7959	0,5353	0,3037
	7,2617	0,1647	0,1187	5,8094	0,5317	0,3070
1995 12 31	7,4349	1,6204	0,0862	5,9460	0,6007	0,2196
	7,4310	1,5884	0,0866	5,9415	0,6039	0,2190
1996 12 31	7,1942	1,3959	0,7179	5,7425	0,5824	2,1209
	7,1964	1,4004	0,7223	5,7561	0,5873	2,1245
1997 12 31	6,7825	1,1442	0,6694	5,4206	0,5080	2,0752
	6,8162	1,1349	0,6732	5,4217	0,5142	2,0704
1998 12 31	7,0534	1,1450	0,1905	5,6192	0,4964	1,0025
	7,0154	1,1474	0,1939	5,5997	0,4973	1,0425
1999 12 31	6,8388	0,9669	0,1452	5,4935	0,4703	0,7670
	6,8292	0,9569	0,1488	5,4904	0,4715	0,7457
2000 12 31	6,4589	0,9718	0,1404	5,2188	0,4196	0,7359
	6,4061	0,9238	0,1428	5,1672	0,4128	0,7352
2001 01 31	6,4381	0,9667	0,1408	5,1672	0,4152	0,7366
	6,4805	0,9713	0,1408	5,2134	0,4219	0,7352
2001 02 28	6,4620	0,9764	0,1391	5,1489	0,4058	0,7368
	6,4587	0,9772	0,1398	5,1776	0,4125	0,7364
2001 03 31	6,3371	0,9750	0,1389	5,0722	0,3824	0,7381
	6,4138	0,9853	0,1393	5,1309	0,3998	0,7372
2001 04 30	6,3847	1,0102	0,1383	5,0891	0,3955	0,7385
	6,3528	0,9926	0,1385	5,0680	0,3917	0,7379
2001 05 31	6,3171	0,9942	0,1374	5,0227	0,3773	0,7385
	6,3481	1,0052	0,1378	5,0537	0,3879	0,7389
2001 06 30	6,3121	1,0130	0,1372	5,0109	0,3734	0,7432
	6,3042	1,0060	0,1372	5,0046	0,3712	0,7412
2001 07 31	6,3341	0,9491	0,1365	5,0408	0,3773	0,7596
	6,3072	0,9595	0,1368	5,0037	0,3719	0,7479
2001 08 31	6,4350	0,9457	0,1359	5,1383	0,3833	0,7512
	6,3926	0,9426	0,1362	5,0903	0,3869	0,7520
2001 09 30	6,4809	0,9554	0,1358	5,1740	0,3709	0,7493
	6,4541	0,9475	0,1359	5,1431	0,3774	0,7490
2001 10 31	6,4537	0,9676	0,1346	5,0966	0,3795	0,7555
	6,4518	0,9662	0,1353	5,1179	0,3785	0,7523
2001 11 30	6,3857	0,9831	0,1334	5,0509	0,3744	0,7586
	6,4068	0,9761	0,1341	5,0772	0,3778	0,7561
2001 12 31	6,3321	1,0050	0,1315	5,0179	0,3742	0,7557
	6,3835	0,9949	0,1325	5,0581	0,3780	0,7559

¹ Pirmoje eilutėje pateiktas santykis mėnesio pabaigoje, antroje eilutėje - vidutinis mėnesio santykis.

² Iki 1994 10 03 - Lt už 100 valiutos vnt., nuo 1994 10 04 iki 1995 01 02 - Lt už 1 000 valiutos vnt., nuo 1995 01 03 - Lt už valiutos vnt.

³ Iki 1996 02 11 - Lt už 100 valiutos vnt., nuo 1996 02 12 iki 1998 01 04 - Lt už 1 000 valiutos vnt., nuo 1998 01 05 - Lt už valiutos vnt.

⁴ Iki 1994 10 03 - Lt už 100 Ukrainos karbovancų, nuo 1994 10 04 iki 1996 09 01 - Lt už 1 000 Ukrainos karbovancų, nuo 1996 09 02 - Lt už Ukrainos grivną.

¹ The 1st line shows an exchange rate at the end of given month, the 2nd line - monthly average exchange rate.

² By 3 October 1994 - LTL per 100 currency units, 4 October 1994 - 2 January 1995 - LTL per 1,000 currency units, since 3 January 1995 - LTL per currency unit.

³ By 11 February 1996 - LTL per 100 currency units, 12 February 1996 - 4 January 1998 - LTL per 1,000 currency units, since 5 January 1998 - LTL per currency unit.

⁴ By 3 October 1994 - LTL per 100 Ukrainian Karbovanets, 4 October 1994 - 1 September 1996 - LTL per 1,000 Ukrainian Karbovanets, since 2 September 1996 - LTL per Ukrainian Hryvnia.

Oficialūs užsienio valiutų santykiai¹

Official Foreign Exchange Rates¹

pabaiga
concluded

	LVL	PLN ²	RUB ³	XDR	SEK ³	UAH ³
2002 01 31	6,1929	0,9704	0,1302	4,9616	0,3733	0,7518
	6,3039	0,9894	0,1309	5,0176	0,3831	0,7528
2002 02 28	6,2214	0,9524	1,2918	4,9758	3,8047	7,5173
	6,1880	0,9493	1,2870	4,9417	3,7573	7,4629
2002 03 31	6,2220	0,9606	1,2686	4,9358	3,8236	7,4380
	6,1977	0,9510	1,2666	4,9234	3,8102	7,4024
2002 04 30	6,1076	0,9609	1,2244	4,8440	3,7356	7,1854
	6,1701	0,9602	1,2507	4,9001	3,7852	7,3275
2002 05 31	5,9417	0,9170	1,1756	4,7383	3,7808	6,9128
	6,0527	0,9323	1,2072	4,8128	3,7408	7,0860
2002 06 30	5,7793	0,8626	1,1039	4,5948	3,7960	6,5295
	5,9106	0,8998	1,1517	4,7280	3,7853	6,7935
2002 07 31	5,8399	0,8504	1,1159	4,6588	3,7394	6,6006
	5,7968	0,8454	1,1019	4,6252	3,7235	6,5233
2002 08 31	5,8361	0,8462	1,1094	4,6491	3,7716	6,5769
	5,8512	0,8454	1,1176	4,6607	3,7269	6,6240
2002 09 30	5,8355	8,5098	1,1140	4,6563	3,7716	6,6261
	5,8367	8,4714	1,1109	4,6514	3,7639	6,5981
2002 10 31	5,7982	8,6747	1,1050	4,6355	3,7990	6,5876
	5,8023	8,5284	1,1097	4,6386	3,7905	6,6049
2002 11 30	5,7663	8,6768	1,0903	4,6049	3,8102	6,5209
	5,7450	8,7206	1,0841	4,5909	3,8051	6,4751
2002 12 31	5,6369	8,6223	1,0378	4,4751	3,7632	6,2100
	5,7139	8,6718	1,0666	4,5431	3,7969	6,3734

¹ Pirmoje eilutėje pateiktas santykis mėnesio pabaigoje, antroje eilutėje - vidutinis mėnesio santykis.

² Nuo 2002 09 03 - Lt už 10 valiutos vnt.

³ Nuo 2002 02 02 - Lt už 10 valiutos vnt.

¹ The 1st line shows an exchange rate at the end of given month, the 2nd line - monthly average exchange rate.

² Since 3 September 2002 - LTL per 10 currency units.

³ Since 2 February 2002 - LTL per 10 currency units.

MOKĖJIMŲ BALANSAS
BALANCE OF PAYMENTS

Mokėjimų balansas
Balance of Payments

Mln. Lt
LTL million

	2001			2002		
	I ketv. <i>1st quarter</i>	II ketv. <i>2nd quarter</i>	III ketv. <i>3rd quarter</i>	I ketv. <i>1st quarter</i>	II ketv. <i>2nd quarter</i>	III ketv. <i>3rd quarter</i>
I. EINAMOJI SĄSKAITA <i>CURRENT ACCOUNT</i>	-546,29	-485,66	-7,27	-496,13	-743,79	-148,73
1. Prekybos balansas <i>Trade balance</i>	-929,06	-902,47	-773,93	-949,18	-1 166,92	-872,82
1.1. Eksportas (f.o.b. kainomis) <i>Exports (at f.o.b. prices)</i>	4 510,62	5 022,53	4 923,08	4 761,57	5 736,04	5 607,91
1.2. Importas (f.o.b. kainomis) <i>Imports (at f.o.b. prices)</i>	-5 439,68	-5 925,00	-5 697,01	-5 710,75	-6 902,96	-6 480,73
2. Paslaugų balansas <i>Balance of services</i>	418,22	433,65	598,23	474,81	522,94	618,13
2.1. Kreditas <i>Credit</i>	968,05	1 157,03	1 324,65	1 105,74	1 340,71	1 444,72
2.2. Debetas <i>Debit</i>	-549,83	-723,38	-726,42	-630,93	-817,77	-826,59
3. Pajamų balansas <i>Income balance</i>	-243,48	-265,96	-95,16	-193,62	-310,28	-115,78
3.1. Kreditas <i>Credit</i>	203,70	200,53	216,76	171,93	157,60	157,74
3.2. Debetas <i>Debit</i>	-447,18	-466,49	-311,92	-365,55	-467,88	-273,52
4. Einamųjų pervedimų balansas <i>Balance of current transfers</i>	208,03	249,12	263,59	171,86	210,47	221,74
4.1. Kreditas <i>Credit</i>	212,64	253,07	267,04	174,99	212,54	224,16
4.2. Debetas <i>Debit</i>	-4,61	-3,95	-3,45	-3,13	-2,07	-2,42
II. KAPITALO IR FINANSINĖ SĄSKAITOS (A+B) <i>CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNTS (A+B)</i>	739,53	39,59	28,33	487,13	732,15	-82,92
A. KAPITALO SĄSKAITA <i>CAPITAL ACCOUNT</i>	2,52	1,48	0,17	24,93	44,72	99,40

Mokėjimų balansas

Balance of Payments

tesinys

continued

	2001			2002		
	I ketv. <i>1st quarter</i>	II ketv. <i>2nd quarter</i>	III ketv. <i>3rd quarter</i>	I ketv. <i>1st quarter</i>	II ketv. <i>2nd quarter</i>	III ketv. <i>3rd quarter</i>
B. FINANSINĖ SĄSKAITA <i>FINANCIAL ACCOUNT</i>	737,01	38,11	28,16	462,20	687,43	-182,32
1. Lietuvos investicijos užsienyje <i>Lithuania's investment abroad</i>	-970,23	590,79	-712,45	591,34	-462,54	-272,53
1.1. Tiesioginės investicijos <i>Direct investment</i>	-1,86	-10,65	1,37	4,46	-2,53	-89,27
1.2. Investicijų portfelis <i>Portfolio investment</i>	-10,74	159,08	308,34	-134,31	-256,87	-85,25
1.3. Finansinės išvestinės priemonės <i>Financial derivatives</i>	8,80	38,03	5,59	28,04	8,54	18,00
1.4. Kitos investicijos <i>Other investment</i>	-966,43	404,33	-1 027,75	693,15	-211,68	-116,01
Įsiskolinimas už prekes ir paslaugas <i>Trade credits</i>	-182,41	-174,93	-39,90	-97,42	-111,24	81,33
2. Užsienio investicijos Lietuvoje <i>Foreign investment into Lithuania</i>	1 479,61	148,46	1 267,26	90,39	2 724,69	-549,25
2.1. Tiesioginės investicijos <i>Direct investment</i>	430,70	649,88	301,98	318,46	1 277,15	552,47
2.2. Investicijų portfelis <i>Portfolio investment</i>	907,19	-117,67	123,87	126,89	1 259,96	-789,20
2.3. Finansinės išvestinės priemonės <i>Financial derivatives</i>	-5,25	-7,56	-44,34	-19,45	-14,09	-30,71
2.4. Kitos investicijos <i>Other investment</i>	146,97	-376,19	885,75	-335,51	201,67	-281,81
Paskolos <i>Loans</i>	-37,19	-420,00	-34,78	-450,54	40,50	-241,82
Kiti įsipareigojimai <i>Other liabilities</i>	184,16	43,81	920,53	115,03	161,17	-39,99
3. Oficialiosios tarptautinės atsargos <i>Reserve assets</i>	227,63	-701,14	-526,65	-219,53	-1 574,72	639,46
III. KLAIDOS IR PRALEIDIMAI <i>ERRORS AND OMISSIONS</i>	-193,24	446,07	-21,06	9,00	11,64	231,65

Duomenys apie finansinės sąskaitos pokyčius pateikti vienoje eilutėje su atitinkamu ženklu:

(+) - užsienio turto sumažėjimas arba įsipareigojimų padidėjimas;

(-) - užsienio turto padidėjimas arba įsipareigojimų sumažėjimas.

Data in the Financial Account are consolidated into a single entry.

Decreases in assets and increases in liabilities are recorded with the plus (+) sign.

Increases in assets and decreases in liabilities are recorded with the minus (-) sign.

Tarptautinės investicijos

International Investment Position

Mln. Lt
LTL million

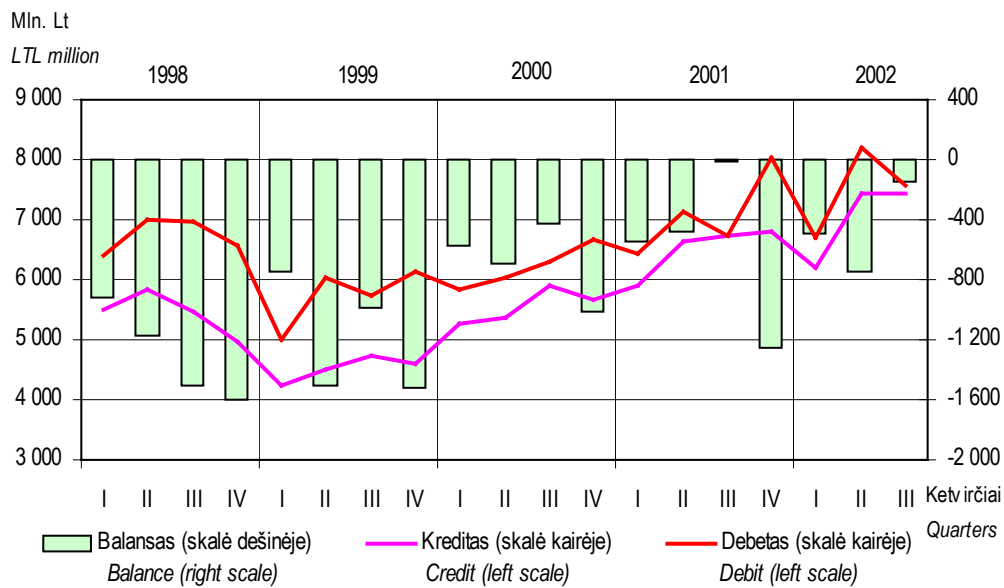
	2002 09 30 ¹
Tarptautinių investicijų balansas	-16 564,45
Balance of international investment position	
UŽSIENIO TURTAS	13 975,77
ASSETS	
Tiesioginės investicijos užsienyje	261,19
<i>Direct investment abroad</i>	
Akcijos ir reinvesticijos	141,43
<i>Equity capital and reinvested earnings</i>	
Kitas kapitalas	119,76
<i>Other capital</i>	
Investicijų portfelis	980,78
<i>Portfolio investment</i>	
Nuosavybės vertybiniai popieriai	19,46
<i>Equity securities</i>	
Skolos vertybiniai popieriai	961,32
<i>Debt securities</i>	
Finansinės išvestinės priemonės	0,00
<i>Financial derivatives</i>	
Kitos investicijos	5 124,79
<i>Other investment</i>	
Įsiskolinimas už prekes ir paslaugas	2 239,34
<i>Trade credits</i>	
Paskolos	865,74
<i>Loans</i>	
Grynieji pinigai ir indėliai	1 895,00
<i>Currency and deposits</i>	
Kitas užsienio turtas	124,71
<i>Other assets</i>	
Oficialiosios tarptautinės atsargos	7 609,01
<i>Reserve assets</i>	
ĮSIPAREIGOJIMAI	30 540,22
LIABILITIES	
Tiesioginės investicijos Lietuvoje	12 585,18
<i>Direct investment into Lithuania</i>	
Akcijos ir reinvesticijos	9 486,08
<i>Equity capital and reinvested earnings</i>	
Kitas kapitalas	3 099,10
<i>Other capital</i>	
Investicijų portfelis	5 627,24
<i>Portfolio investment</i>	
Nuosavybės vertybiniai popieriai	368,23
<i>Equity securities</i>	
Skolos vertybiniai popieriai	5 259,01
<i>Debt securities</i>	
Finansinės išvestinės priemonės	33,59
<i>Financial derivatives</i>	
Kitos investicijos	12 294,21
<i>Other investment</i>	
Įsiskolinimas už prekes ir paslaugas	3 274,14
<i>Trade credits</i>	
Paskolos	7 460,47
<i>Loans</i>	
Grynieji pinigai ir indėliai	871,10
<i>Currency and deposits</i>	
Kiti įsipareigojimai	688,50
<i>Other liabilities</i>	

¹ Išankstiniai duomenys.

¹ Preliminary data.

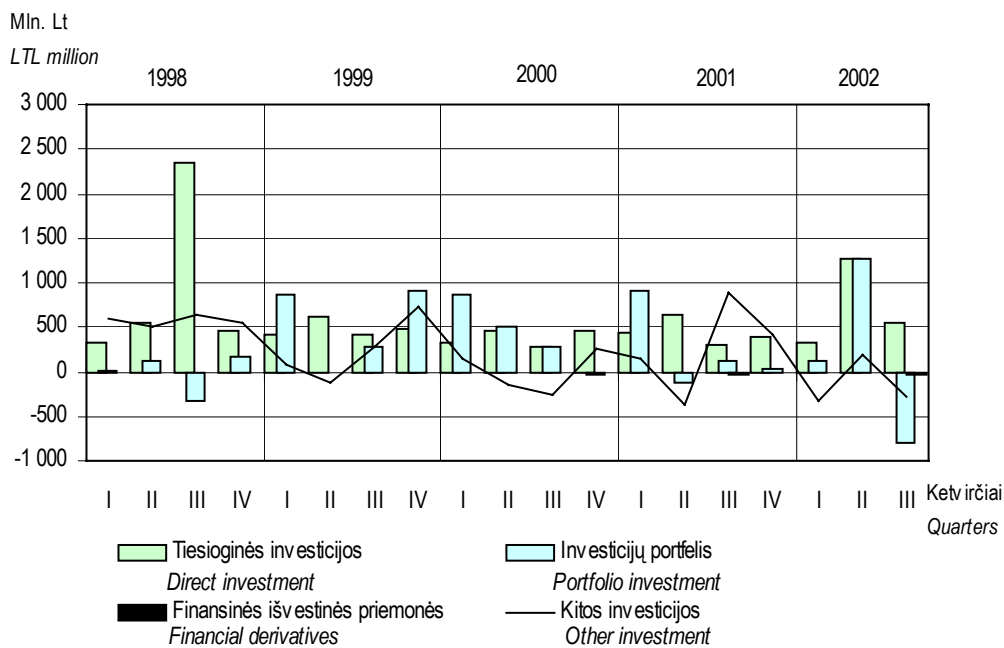
Einamoji sąskaita

Current Account



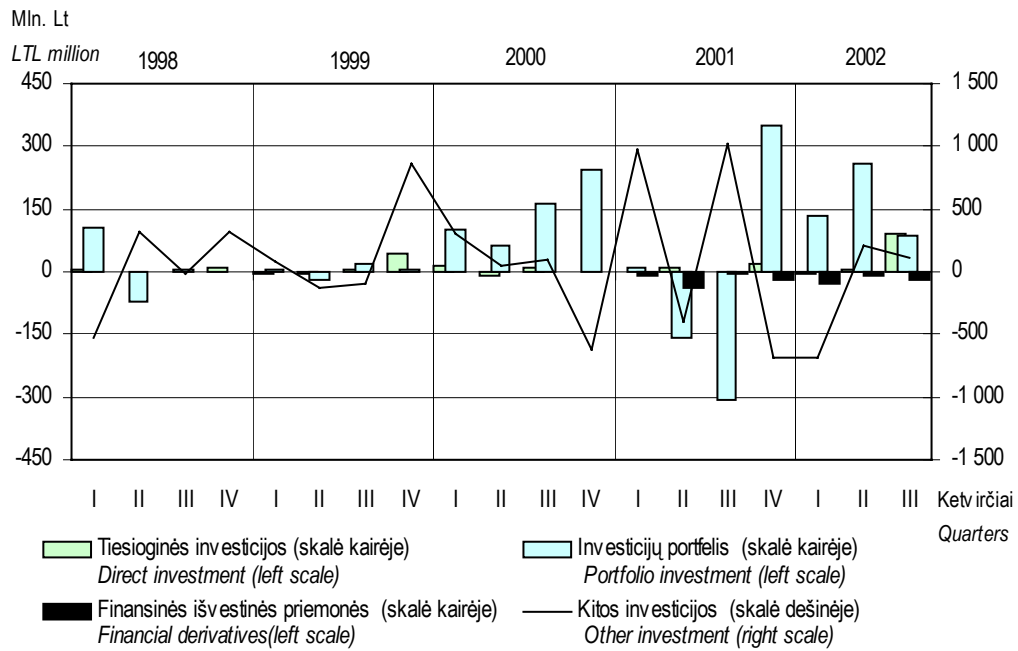
Užsienio investicijos Lietuvoje

Foreign Investment into Lithuania



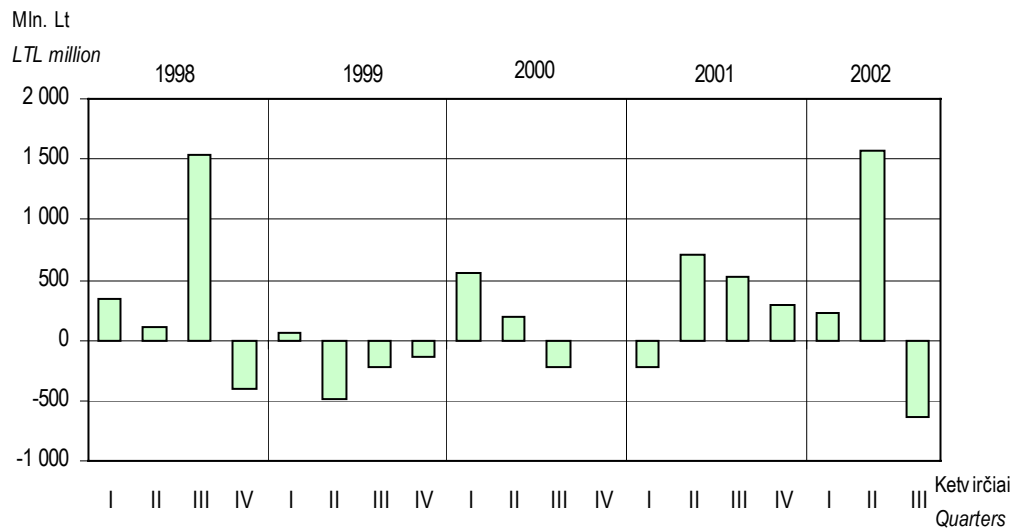
Lietuvos investicijos užsienyje

Lithuania's Investment Abroad



Oficialiosios tarptautinės atsargos

Reserve Assets



UŽSIENIO PREKYBA
FOREIGN TRADE

Užsienio prekyba
Foreign Trade

Mln. Lt
LTL million

	Eksportas <i>Exports</i>	Importas <i>Imports</i>	Balansas <i>Balance</i>
1993	8 707,0	9 798,2	-1 091,2
1994	8 077,2	9 355,5	-1 278,3
1995	10 820,1	14 593,9	-3 773,8
1996	13 419,6	18 235,3	-4 815,7
1997	15 440,7	22 576,9	-7 136,2
1998	14 842,4	23 174,3	-8 331,9
1999	12 015,2	19 337,9	-7 322,6
2000 I ketv. <i>1st quarter</i>	3 729,2	4 980,6	-1 251,4
II ketv. <i>2nd quarter</i>	3 558,5	5 308,7	-1 750,2
III ketv. <i>3rd quarter</i>	4 000,0	5 449,4	-1 449,3
IV ketv. <i>4th quarter</i>	3 949,8	6 087,3	-2 137,4
Iš viso <i>Total</i>	15 237,5	21 826,0	-6 588,5
2001 I ketv. <i>1st quarter</i>	4 291,9	5 740,1	-1 448,2
II ketv. <i>2nd quarter</i>	4 738,7	6 278,6	-1 540,0
III ketv. <i>3rd quarter</i>	4 600,1	6 043,3	-1 443,2
IV ketv. <i>4th quarter</i>	4 701,3	7 351,1	-2 649,9
Iš viso <i>Total</i>	18 332,0	25 413,2	-7 081,2
2002 I ketv. <i>1st quarter</i>	4 352,4	6 064,9	-1 712,4
II ketv. <i>2nd quarter</i>	5 343,6	7 335,8	-1 992,3
III ketv. <i>3rd quarter</i>	5 131,8	6 888,7	-1 757,0
IV ketv. <i>4th quarter</i>	5 452,0	7 930,6	-2 478,7
Iš viso <i>Total</i>	20 279,8	28 220,1	-7 940,3

Šaltinis: Statistikos departamento prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės duomenys.
Source: Data of the Department of Statistics to the Government of the Republic of Lithuania.

Pagrindiniai užsienio prekybos partneriai 2002 m. ketvirtąjį ketvirtį

Main Foreign Trade Partners in September-December 2002

Procentais

Per cent

	Eksporto <i>Exports</i>		Importo <i>Imports</i>			
	dalis <i>Share</i>	pasikeitimas, palyginti su 2001 m. IV ketvirčiu <i>Change as compared to the 4th quarter of 2001</i>	pagal šalį siuntėją <i>By country-sender</i>		pagal prekės kilmės šalį <i>By country of origin of goods</i>	
			dalis <i>Share</i>	pasikeitimas, palyginti su 2001 m. IV ketvirčiu <i>Change as compared to the 4th quarter of 2001</i>	dalis <i>Share</i>	pasikeitimas, palyginti su 2001 m. IV ketvirčiu <i>Change as compared to the 4th quarter of 2001</i>
Latvija <i>Latvia</i>	11,2	37,4	3,8	3,0	1,6	25,4
Vokietija <i>Germany</i>	10,3	9,9	18,0	-7,4	15,8	-10,1
Rusija <i>Russia</i>	9,6	-21,4	19,2	-0,6	21,6	7,5
Didžioji Britanija <i>Great Britain</i>	9,2	-21,5	2,5	-14,0	2,8	-11,9
Danija <i>Denmark</i>	5,6	38,8	3,3	-9,0	2,3	-6,7
Italija <i>Italy</i>	4,6	2,3 k.	4,9	48,0	6,1	39,1
Jungtinės Amerikos Valstijos <i>United States of America</i>	4,5	58,7	1,2	-19,6	2,5	-2,2
Šveicarija <i>Switzerland</i>	4,5	4,1 k.	1,0	8,8	0,7	5,3
Švedija <i>Sweden</i>	4,2	17,8	3,4	14,1	2,9	-0,8
Nyderlandai <i>The Netherlands</i>	4,2	72,5	3,8	2,9	2,1	-0,2
Prancūzija <i>France</i>	4,0	30,8	3,1	4,6	4,0	7,2
Estija <i>Estonia</i>	3,4	0,1	2,8	16,9	1,0	13,4
Lenkija <i>Poland</i>	3,2	-35,0	6,4	4,9	4,9	5,6
Norvegija <i>Norway</i>	2,8	2,2 k.	2,5	2,4 k.	2,5	2,2 k.
Baltarusija <i>Belarus</i>	2,7	-31,8	1,4	-18,0	1,3	-20,7
Ukraina <i>The Ukraine</i>	2,6	-2,7	3,5	2,6 k.	1,9	32,3
Kipras <i>Cyprus</i>	1,9	23,8 k.	1,1	22,2 k.	1,0	119,1 k.
Belgija <i>Belgium</i>	1,8	21,1	2,2	-6,1	1,8	0,3
Turkija <i>Turkey</i>	1,6	-6,8	0,5	31,6	0,8	11,2
Ispanija <i>Spain</i>	1,3	20,6	0,8	-6,0	1,3	4,2
Suomija <i>Finland</i>	1,1	27,8	3,7	5,6	2,2	2,3
Pietų Korėja <i>South Korea</i>	1,0	19,5 k.	0,5	2,4 k.	1,4	58,9

Šaltinis: Statistikos departamento prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės duomenys.

Source: Data of the Department of Statistics to the Government of the Republic of Lithuania.

LIETUVOS EKONOMIKOS RAIDA
DEVELOPMENT OF THE ECONOMY OF LITHUANIA

Kai kurie ekonominės raidos rodikliai
Some Economic Indicators

Ankstesnis laikotarpis =100
Previous period =100

	Bendrojo šalies produkto indeksas ¹ <i>GDP index¹</i>	Parduotos kasybos ir karjerų eksploatavimo bei apdirbamosios pramonės produkcijos indeksas <i>Mining, quarrying and manufacturing industry production sales index</i>	Žemės ūkio produkcijos indeksas ² <i>Agricultural production index²</i>
1995	103,3	100,9	114,4
1996	104,7	103,5	112,6
1997	107,3	108,0	108,6
1998	105,1	109,3	94,8
1999	96,1	90,4	85,5
2000			
I ketv. <i>1st quarter</i>	93,3	103,2	107,0
II ketv. <i>2nd quarter</i>	109,9	104,2	98,3
III ketv. <i>3rd quarter</i>	113,4	110,3	112,5
IV ketv. <i>4th quarter</i>	89,3	96,7	89,1
Iš viso <i>Total</i>	103,8	105,4	105,4
2001			
I ketv. <i>1st quarter</i>	93,0	102,9	85,9
II ketv. <i>2nd quarter</i>	112,2	108,9	91,7
III ketv. <i>3rd quarter</i>	112,4	101,8	85,8
IV ketv. <i>4th quarter</i>	93,4	105,8	98,6
Iš viso <i>Total</i>	105,9	116,1	94,6
2002			
I ketv. <i>1st quarter</i>	88,6	85,4	107,0
II ketv. <i>2nd quarter</i>	114,9	115,1	102,6
III ketv. <i>3rd quarter</i>	112,2	99,7	115,5
IV ketv. <i>4th quarter</i>	92,2	103,2	98,5
Iš viso <i>Total</i>	105,9	102,7	106,0

¹ BVP palyginamosiomis 1995 m. kainomis.

² Palyginti su tuo pačiu praėjusių metų laikotarpiu.

¹ *At constant prices of 1995.*

² *Compared with the corresponding period of the previous year.*

Kai kurie ekonominės raidos rodikliai

Some Economic Indicators

tesinys

continued

	Kainų indeksai Price indices			
	virtotojų kainų Consumer prices	maisto produktų ir nealkoholinių gėrimų Foodstuffs and beverages non- alcoholic	drabužių ir avalynės Clothing and footwear	būsto, vandens, elektros, dujų ir kito kuro Housing, water, electricity, gas and other fuel
1995	139,6	140,2	132,1	161,8
1996	124,6	127,7	120,0	126,5
1997	108,9	106,1	107,7	117,2
1998	105,1	99,9	103,9	116,0
1999	100,8	96,1	102,2	106,1
2000	101,6	99,6	99,4	109,9
I ketv. <i>1st quarter</i>				
II ketv. <i>2nd quarter</i>	99,9	98,7	99,9	101,2
III ketv. <i>3rd quarter</i>	99,6	99,5	98,7	100,0
IV ketv. <i>4th quarter</i>	100,2	100,0	100,0	102,4
Iš viso <i>Total</i>	101,0	97,6	99,2	112,4
2001	100,4	102,5	97,1	99,4
I ketv. <i>1st quarter</i>				
II ketv. <i>2nd quarter</i>	101,1	102,3	99,6	100,0
III ketv. <i>3rd quarter</i>	100,1	99,3	98,3	101,1
IV ketv. <i>4th quarter</i>	100,5	101,1	101,9	100,7
Iš viso <i>Total</i>	101,3	103,6	95,8	102,2
2002	100,8	102,5	95,9	101,4
I ketv. <i>1st quarter</i>				
II ketv. <i>2nd quarter</i>	99,1	96,7	100,8	100,3
III ketv. <i>3rd quarter</i>	98,8	97,0	97,3	100,2
IV ketv. <i>4th quarter</i>	100,3	99,4	103,4	99,8
Iš viso <i>Total</i>	100,3	99,3	96,5	102,7

Kai kurie ekonominės raidos rodikliai

Some Economic Indicators

tesinys

continued

	Kainų indeksai Price indices			Nedarbo lygis, % Unemployment rate, %
	būsto apstatymo, namų apyvokos įrangos ir kasdieninės būsto priežiūros Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	statybos darbų Building cost	parduotos pramonės produkcijos Producer prices	
1995	124,2	125,4	109,5	6,1
1996	115,8	116,8	116,5	7,1
1997	104,3	109,8	106,0	5,9
1998	101,4	105,5	96,1	6,4
1999	100,0	102,2	103,0	8,4
2000	99,3	98,7	105,2	11,1
I ketv. <i>1st quarter</i>				
II ketv. <i>2nd quarter</i>	99,4	102,7	100,4	11,1
III ketv. <i>3rd quarter</i>	99,6	101,2	101,7	11,7
IV ketv. <i>4th quarter</i>	99,4	99,7	101,2	12,1
Iš viso <i>Total</i>	97,9	100,9	115,9	11,5
2001	99,6	97,8	97,3	13,2
I ketv. <i>1st quarter</i>				
II ketv. <i>2nd quarter</i>	99,2	100,7	100,3	12,4
III ketv. <i>3rd quarter</i>	99,4	101,0	97,1	12,1
IV ketv. <i>4th quarter</i>	99,4	98,3	96,7	12,5
Iš viso <i>Total</i>	97,7	99,5	97,0	12,5
2002	99,5	99,0	99,7	12,9
I ketv. <i>1st quarter</i>				
II ketv. <i>2nd quarter</i>	99,6	101,7	102,6	11,2
III ketv. <i>3rd quarter</i>	99,6	100,9	99,2	10,6
IV ketv. <i>4th quarter</i>	99,4	99,9	99,5	10,7
Iš viso <i>Total</i>	97,9	100,0	97,2	11,3

Kai kurie ekonominės raidos rodikliai

Some Economic Indicators

pabaiga
concluded

	Užsienio prekybos balanso ir BVP santykis, % <i>Ratio of foreign trade balance to GDP, %</i>	Einamosios sąskaitos balanso ir BVP santykis, % <i>Ratio of current account balance to GDP, %</i>	Oficialiosios tarptautinės atsargos (be aukso), skaičiuojant importo mėnesiais <i>Official reserve assets (without the value of gold) in month of MGS cover</i>
1995	-15,7	-10,2	2,3
1996	-15,3	-9,2	1,9
1997	-18,6	-10,2	1,9
1998	-19,4	-12,1	2,7
1999	-17,2	-11,2	2,7
2000			
I ketv. <i>1st quarter</i>	-12,4	-5,7	3,0
II ketv. <i>2nd quarter</i>	-15,6	-6,1	2,9
III ketv. <i>3rd quarter</i>	-11,9	-3,5	2,6
IV ketv. <i>4th quarter</i>	-18,3	-8,7	2,5
Iš viso <i>Total</i>	-14,6	-6,0	2,7
2001			
I ketv. <i>1st quarter</i>	-13,7	-5,2	2,5
II ketv. <i>2nd quarter</i>	-12,8	-4,0	2,5
III ketv. <i>3rd quarter</i>	-11,4	-0,1	2,9
IV ketv. <i>4th quarter</i>	-20,9	-9,9	2,5
Iš viso <i>Total</i>	-14,8	-4,8	2,9
2002			
I ketv. <i>1st quarter</i>	-15,3	-4,4	3,1
II ketv. <i>2nd quarter</i>	-15,6	-5,8	3,1
III ketv. <i>3rd quarter</i>	-13,1	-1,1	3,0

Šaltinis: Statistikos departamento prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės duomenys.

Source: Data of the Department of Statistics to the Government of the Republic of Lithuania.

KAI KURIŲ RODIKLIŲ PAAIŠKINIMAI

AKCIJOS. Investicijų vertybiniai popieriai, pažymintys jų savininkų-akcininkų dalyvavimą bendrovės kapitale ir suteikiantys jiems turtines ir neturtines teises.

AKTYVAS (TURTAS). Visa fiziniam ar juridiniam asmeniui priklausanti nuosavybė, turinti komercinę ar menamąją vertę. Aktyvus gali sudaryti konkreti nuosavybė arba pretenzijos (reikalavimai) kitiems nuosavybės savininkams.

APSIKEITIMO SANDORIS. Sandoris, kurį sudariusios šalys tam tikram laikotarpiui gali apsikeisti valiutomis.

ATPIRKIMO SANDORIS (REPO; RP). Vertybinių popierių pardavimo sandoris, įsipareigojant juos atpirkti nustatyta kaina ir nustatytu laiku.

ATSARGŲ POZICIJA TVF. Dalis šalies narės nario mokesčio fondo nustatyta užsienio valiuta. Atsargų pozicija TVF parodyta šalies oficialiosiose tarptautinėse atsargose.

BALANSINĖ ATASKAITA. Finansinė ataskaita, kurioje pateikiama oficiali informacija apie banko nuosavą turtą bei su juo susijusias pretenzijas ataskaitinio laikotarpio pabaigoje. Kairioji balansinės ataskaitos pusė (debetas) rodo turtą; dešinioji (kreditas) – įsipareigojimus bei nuosavą kapitalą. Abiejų pusių bendrosios sumos turi būti lygios (balansas).

BANKAS KORESPONDENTAS. Bankas, kuris reguliariai teikia paslaugas kitam bankui, šiam neprieinamose rinkose.

BANKNOTAS. Popierinis pinigas – rašytinis banko pasižadėjimas nurodytu laiku arba anksčiau sumokėti tam tikrą pinigų sumą banknoto pateikėjui; dažniausiai garantuojamas centrinio banko.

BAZINIS LAIKOTARPIS. Tam tikras laikotarpis, kaip bazė palyginti kitų laikotarpių duomenis.

BENDRASIS VIDAUS PRODUKTAS (BVP). Suvestinis rodiklis – šalies rezidentų per tam tikrą laikotarpį bendroji sukurtų galutinio vartojimo prekių ir paslaugų vertė.

CENTRINIS BANKAS. Valstybinis bankas, kuris vykdo valstybės pinigų politiką, atlieka nacionalinės valiutos emisiją, valdo oficialiąsias tarptautines atsargas, atlieka Vyriausybės išdo agento funkciją, reguliuoja kredito institucijų veiklą.

CENTRINIS VERTYBINIŲ POPIERIŲ DEPOZITORIUMAS. Institucija, kuri organizuoja, tvarko ir kontroliuoja nematerialių (elektroninių) vertybinių popierių apskaitą.

EKSPORTAS. Prekės ir paslaugos, parduotos gyventojams, verslo įmonėms ar valstybės institucijoms užsienyje.

GRYNASIS UŽSIENIO TURTAS (GUT). Rodiklis, kuris skaičiuojamas kaip pretenzijų ir įsipareigojimų nerezidentams skirtumas. Jis pagrįstas finansinio programavimo tapatybe, t. y. finansų institucijų piniginiai įsipareigojimai rezidentams lygūs GUT ir grynajam vidaus turtui. Visų ekonomikos sektorių GUT pokyčiai leidžia įvertinti užsienio kapitalo poreikį finansuoti šalies einamąją sąskaitą.

GRYNASIS VIDAUS TURTAS (GVT). Rodiklis, kuris skaičiuojamas pinigų apžvalgos pagrindu kaip grynųjų pretenzijų centrinei vyriausybei, pretenzijų kitiems ekonomikos sektoriams ir kitų grynųjų straipsnių suma. Jis pagrįstas finansinio programavimo tapatybe, t. y. finansų institucijų piniginiai įsipareigojimai rezidentams lygūs GVT ir grynajam užsienio turtui. GVT pokyčiai leidžia įvertinti ekonomikos sektorių įtaką bendrajam likvidumo lygiui.

ILGALAIKĖ PASKOLA. Paskola, kuri suteikiama ilgiau nei vieneriems metams.

IMPORTAS. Užsienio prekės ir paslaugos, įsigytos gyventojų, firmų arba valstybės institucijų.

INDĒLIS. Lėšos (gryniesi pinigai, čekiai, vekseliai ir t.t.), laikomos banke ir naudojamos jo veikloje. Indėlio likutis banke – tai kreditas, suteikiantis indėlininkui teisę gauti iš banko lygiavertę pinigų sumą.

INDĒLIS IKI PAREIKALAVIMO. Lėšos, kurias klientas gali atsiimti banke iš anksto neįspėjęs arba panaudoti mokėjimams ir atsiskaitymams.

INFLIACIJA. Bendrojo kainų lygio kilimas. Infliaciją gali sąlygoti paklausa arba išlaidų didėjimas.

INVESTICIJOS. Lėšų investavimas į finansinį arba realųjį turtą siekiant gauti palūkanų arba dividendų, taip pat tikintis turto vertės didėjimo.

INVESTUOTOJAS. Fizinis arba juridinis asmuo, investuojantis lėšas į finansinį arba realųjį turtą, tikėdamasis pelno bei kapitalo vertės prieaugio ir besirūpinantis pirminės investicijos saugumu.

IŽDO VEKSELIAI. Vienerių metų ir trumpesnio laikotarpio Vyriausybės skoliniai įsipareigojimai, viešai parduodami aukcionuose.

ĮSIPAREIGOJIMAS. 1. Pasiskolinta suma. 2. Finansavimo šaltinis, pvz., indėlis banke. 3. Teisinis įsipareigojimas atlyginti nuostolį ar žalą, patirtą dėl veiksmo ar sandorio.

IŠANKSTINIS SANDORIS. Šalių tarpusavio sandoris sutartą ateities datą pirkti arba parduoti valiutą sutartu kursu.

KAINŲ INDEKSAS. Atitinkamo laikotarpio kainų palyginimas su ankstesnio laikotarpio kainomis. Ekonomikoje taikomi keli kainų indeksai, tokie kaip vartojimo prekių ir paslaugų kainų indeksas, BVP defliatorius, gamintojų kainų indeksas bei didmeninių kainų indeksas.

KOMERCINIS BANKAS. Akcinio kapitalo pagrindu veikianti įmonė, kuri verčiasi indėlių ir kitų grąžintinų lėšų priėmimu ir paskolų teikimu bei prisiima su tuo susijusią riziką ir atsakomybę, taip pat užsiima kita įstatymų nustatyta veikla.

KONSOLIDUOTA BALANSINĖ ATASKAITA. Suvestinė finansinė ataskaita (pagrindinių ir dukterinių įmonių), parodanti turtą, įsipareigojimus ir grynąją visos įmonės vertę tam tikrą laikotarpį, išskyrus tuos grynuosius straipsnius, kurie nejungiami.

KORESPONDENTINĖ SĄSKAITA. Sąskaita, kurioje fiksuojami tarpbankiniai atsiskaitymai.

MOKĖJIMŲ BALANSAS. Statistinė ataskaita, parodanti atitinkamo laikotarpio šalies ekonomines operacijas su likusiu pasauliu. Mokėjimų balansą sudaro šios pagrindinės sąskaitos: einamoji sąskaita, kuri parodo dvišalius prekių ir paslaugų sandorius, gautas ir sumokėtas palūkanas, dividendus bei pervedimus (negrąžintinai perduotas vertybes, pinigines lėšas, humanitarinę pagalbą ir t. t.); kapitalo ir finansinės sąskaitos, kuriose parodomos nerezidentų negamybinių ir nefinansinių aktyvų operacijos bei kapitalo pervedimai; finansinių aktyvų judėjimas iš šalies į šalį.

Mokėjimų balansas parodo ne prekių ir aktyvų ir t. t. apimtį bei būklę, o jų finansų srautus, t. y. nurodytų straipsnių pokyčius atitinkamą laikotarpį.

NEATIDĖLIOTINAS SANDORIS. Valiutos pirkimas ir pardavimas, kai šalis įsipareigoja mokėjimą įvykdyti ne vėliau kaip per dvi darbo dienas.

NEDARBO LYGIS. Bedarbių skaičiaus ir darbo jėgos santykis, išreikštas procentais.

NE PELNO ORGANIZACIJA. Juridinis arba visuomeninis ekonominis vienetas, gaminantis prekes bei teikiantis paslaugas, bet pagal įstatymą arba visuomenės taisykles nekuria pelno ar pajamų. Jis gali gaminti rinkos arba ne rinkos prekes ir paslaugas.

NEREZIDENTAI. Juridiniai ir fiziniai asmenys, nuolat gyvenantys bei veikiantys kitose šalyse arba gyvenantys ir veikiantys Lietuvoje trumpiau nei vienerius metus. Išimtis – ambasados, atstovybės, karinės bazės ir kiti panašūs subjektai, taip pat studentai, kurių buvimo ar mokslo trukmė gali būti ilgesnė nei vieneri metai.

NOMINALIOJO EFEKTYVIOJO VALIUTOS KURSO INDEKSAS. Apibendrinantis rodiklis, kuris parodo vidutinį dvišalių nominaliųjų valiutos kursų (pagrindinių prekybos partnerių) pokytį, palyginti su baziniu laikotarpiu.

OFICIALIOSIOS TARPTAUTINĖS ATSARGOS. Jas sudaro piniginis auksas, SST, atsargų pozicija TVF ir konvertuojamosios valiutos.

PALŪKANŲ NORMA. Kredito kaina, išreikšta procentais.

PASIRINKIMO SANDORIS. Sandoris, suteikiantis teisę, bet ne įsipareigojimą, pirkti arba parduoti valiutą.

PASKOLA. Sandoris, kurio metu nuosavybės savininkas (skolintojas) leidžia kitai šaliai (skolininkui) naudotis savo nuosavybe.

PELNAS. Pajamų ir išlaidų skirtumas.

PINIGAI. Visuotinis vertės ekvivalentas, atliekantis mainų, kaupimo, vertės mato, apyvartos ir mokėjimų priemonės funkciją.

PINIGAI APYVARTOJE. Banknotai ir monetos už bankų sistemos ribų.

PINIGAI, IŠLEISTI Į APYVARTĄ. Grynieji pinigai, išleisti centrinio banko.

PINIGŲ APYVARTOS GREITIS. Vidutinis piniginio vieneto apyvartų skaičius per metus. Dažniausiai skaičiuojamas kaip nominaliojo bendrojo vidaus produkto ir pinigų kiekio santykis.

PINIGŲ BAZĖ. Pinigų bazę sudaro: centrinio banko išleisti į apyvartą gryniesi pinigai, komercinių bankų atsargos nacionaline valiuta ir privalomosios atsargos užsienio valiutomis.

PINIGŲ ELEMENTAI. Sudėtiniai pinigų rodikliai, kurie vartojami kaip pinigų kiekio matas. Priklausomai nuo jų apibrėžimo apima įvairias likvidaus turto grupes (P1 – indėliai iki pareikalavimo ir pinigai apyvartoje; kvazipinigi – terminuotieji ir taupomieji indėliai litais bei užsienio valiuta; P2 – P1 ir kvazipinigi). Pinigų politikoje gali būti vartojama vienas ar daugiau pinigų apibrėžimų.

PINIGŲ KIEKIS. Bendras pinigų kiekis ekonomikoje, kurį sudaro: pinigai apyvartoje ir indėliai taupomosiose bei einamosiose sąskaitose.

PINIGŲ MULTIPLIKATORIUS. Santykis tarp pinigų bazės ir pinigų kiekio.

PINIGŲ POLITIKA. Valstybės ekonominės politikos, kurią vykdo centrinis bankas, dalis, siekdamas didesnio ekonomikos augimo, kainų ir finansų sistemos stabilumo, visiško užimtumo.

PRETENZIJA. 1. Reikalavimas atlyginti žalą ar nuostolį, patirtus dėl pakenkimo arba informacijos iškraipymo. 2. Teisė į kitiems priklausančias skolas, privilegijas ir kt.

PRIVALOMOSIOS ATSARGOS. Kredito įstaigų įpareigojimas laikyti dalį savo įsipareigojimų centriniame banke. Privalomosios atsargos yra pinigų politikos priemonė, padedanti reguliuoti pinigų pasiūlą ir bankinės sistemos likvidumą.

REALIOJO EFEKTYVIOJO VALIUTOS KURSO INDEKSAS. Apibendrinantis rodiklis, kuris parodo vidutinį dvišalių nominaliųjų valiutos kursų (pagrindinių prekybos partnerių) ir infliacijos pokytį, palyginti su baziniu laikotarpiu.

REZIDENTAI. Juridiniai ir fiziniai asmenys, nuolat arba laikinai, bet ilgiau nei vienerius metus, gyvenantys Lietuvoje ir turintys ekonominių interesų.

SKOLA. Piniginis skolininko įsipareigojimas.

SPECIALIOSIOS SKOLINIMOSI TEISĖS (SST). Tarptautinio valiutos fondo sukurtos tarptautinės atsargos. Jų vertė nustatoma valiutų „krepšelio“ pagrindu. TVF nariai gali naudotis SST kitų šalių narių finansinėms pretenzijoms sumokėti.

TERMINUOTASIS INDĖLIS. Indėlis, kurio negalima atsiimti be nuostolio anksčiau nustatyto termino arba nepranešus iš anksto.

TRUMPALAIKĖ PASKOLA. Paskola, kuri suteikiama vieneriems metams ar trumpesniai laikotarpiui.

UŽSIENIO VALIUTA. Kitos šalies pinigai.

VERTYBINIAI POPIERIAI. Akcijos, obligacijos ir kiti nuosavybės arba skolos dokumentai, naudojami vykdant finansines operacijas privačiame ir valstybiniame sektoriuose.

VERTYBINIŲ POPIERIŲ PELNINGUMAS. Investicijų į vertybinius popierius metų pajamos, kaip VP kainos procentas. Apskaičiuojamas kaip pajamų ir VP pirkimo kainos (rinkos kainos ar kitos vertinės išraiškos) santykis.

VERTYBINIŲ POPIERIŲ RINKA. Institucinė ir teisinė sistema, kuri įgalina parduoti ir pirkti vertybinius popierius. Skiriamos dvi vertybinių popierių rinkos. Pirminė rinka skirta naujiems išleistiems vertybiniams popieriams, o antrinė – anksčiau išleistiems vertybiniams popieriams pirkti ir parduoti.

Biuletenyje pateikti Lietuvos banko departamentų, Statistikos departamento prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės, Finansų ministerijos, Nacionalinės vertybinių popierių biržos duomenys. Lentelių ir grafikų šaltinis, jeigu kitaip nenurodyta, yra Lietuvos banko departamentų duomenys.

Toliau buvo pertvarkoma bankų atskaitomybė. Dėl to kai kurie duomenys, skelbti ankstesniuose LB biuleteniuose, patikslinti. Kai kuriose lentelėse dėl apvalinimo eilučių suma nesutampa su duomenimis „iš viso“.

Biuletenį parengė Lietuvos banko Pinigų politikos departamentas.

Atsakingas už parengimą V. Trukšinas (tel. (8 5) 2 68 04 00, faksas (8 5) 2 68 04 28).

The Bulletin contains information from the Ministry of Finance, the Department of Statistics to the Government of the Republic of Lithuania, the National Stock Exchange of Lithuania, and the departments of the Bank of Lithuania.

The tables and graphs have been prepared on the basis of the data of the departments of the Bank of Lithuania, unless stated otherwise.

Reformation of banks' accountability was going on at the Bank of Lithuania. Because of these changes some data published in the previous issues of the Bulletin of the Bank of Lithuania have been revised. Some of the totals in the tables do not correspond to the sums of lines due to roundings.

This Bulletin was prepared by the Monetary Policy Department of the Bank of Lithuania.

V. Truksinas (Tel. (370 5) 2 68 04 00, Fax (370 5) 2 68 04 28) is responsible for the preparation of the Bulletin.

LIETUVOS BANKAS. KETVIRTINIS BIULETENIS (2002-4)
THE BANK OF LITHUANIA. QUARTERLY BULLETIN (2002-4)

2003 02 17

..... sp. l. Tir. egz. Užsakymas Nr.
Išleido Lietuvos bankas, Gedimino pr. 6, LT-2001 Vilnius
Spausdino